

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Acerca de este libro

Esta es una copia digital de un libro que, durante generaciones, se ha conservado en las estanterías de una biblioteca, hasta que Google ha decidido escanearlo como parte de un proyecto que pretende que sea posible descubrir en línea libros de todo el mundo.

Ha sobrevivido tantos años como para que los derechos de autor hayan expirado y el libro pase a ser de dominio público. El que un libro sea de dominio público significa que nunca ha estado protegido por derechos de autor, o bien que el período legal de estos derechos ya ha expirado. Es posible que una misma obra sea de dominio público en unos países y, sin embargo, no lo sea en otros. Los libros de dominio público son nuestras puertas hacia el pasado, suponen un patrimonio histórico, cultural y de conocimientos que, a menudo, resulta difícil de descubrir.

Todas las anotaciones, marcas y otras señales en los márgenes que estén presentes en el volumen original aparecerán también en este archivo como testimonio del largo viaje que el libro ha recorrido desde el editor hasta la biblioteca y, finalmente, hasta usted.

#### Normas de uso

Google se enorgullece de poder colaborar con distintas bibliotecas para digitalizar los materiales de dominio público a fin de hacerlos accesibles a todo el mundo. Los libros de dominio público son patrimonio de todos, nosotros somos sus humildes guardianes. No obstante, se trata de un trabajo caro. Por este motivo, y para poder ofrecer este recurso, hemos tomado medidas para evitar que se produzca un abuso por parte de terceros con fines comerciales, y hemos incluido restricciones técnicas sobre las solicitudes automatizadas.

Asimismo, le pedimos que:

- + *Haga un uso exclusivamente no comercial de estos archivos* Hemos diseñado la Búsqueda de libros de Google para el uso de particulares; como tal, le pedimos que utilice estos archivos con fines personales, y no comerciales.
- + *No envíe solicitudes automatizadas* Por favor, no envíe solicitudes automatizadas de ningún tipo al sistema de Google. Si está llevando a cabo una investigación sobre traducción automática, reconocimiento óptico de caracteres u otros campos para los que resulte útil disfrutar de acceso a una gran cantidad de texto, por favor, envíenos un mensaje. Fomentamos el uso de materiales de dominio público con estos propósitos y seguro que podremos ayudarle.
- + *Conserve la atribución* La filigrana de Google que verá en todos los archivos es fundamental para informar a los usuarios sobre este proyecto y ayudarles a encontrar materiales adicionales en la Búsqueda de libros de Google. Por favor, no la elimine.
- + Manténgase siempre dentro de la legalidad Sea cual sea el uso que haga de estos materiales, recuerde que es responsable de asegurarse de que todo lo que hace es legal. No dé por sentado que, por el hecho de que una obra se considere de dominio público para los usuarios de los Estados Unidos, lo será también para los usuarios de otros países. La legislación sobre derechos de autor varía de un país a otro, y no podemos facilitar información sobre si está permitido un uso específico de algún libro. Por favor, no suponga que la aparición de un libro en nuestro programa significa que se puede utilizar de igual manera en todo el mundo. La responsabilidad ante la infracción de los derechos de autor puede ser muy grave.

#### Acerca de la Búsqueda de libros de Google

El objetivo de Google consiste en organizar información procedente de todo el mundo y hacerla accesible y útil de forma universal. El programa de Búsqueda de libros de Google ayuda a los lectores a descubrir los libros de todo el mundo a la vez que ayuda a autores y editores a llegar a nuevas audiencias. Podrá realizar búsquedas en el texto completo de este libro en la web, en la página http://books.google.com

ALMACEN TITERARIO

STANFORD LIBRARIES

PC 4571 R6

NOCIONE

2010

## ETIMOLOGIA GRECO-LATINA

CASTELLANA

ESCRITAS POR

RAFAEL ROMERO

ENTREGA 1"

MEXICO

Jose Maria Sandoval, Impresor Cells de Jesus Maria, núm. 4

1880



## NOCIONES DE ETIMOLOGIA





El derecho de propiedad, literaria esta asegurado con arregio a la ley.

### NOCIONES

DE

## ETIMOLOGIA GRECO-LATINA

CASTELLANA

**ESCRITAS POR** 

## RAFAEL ROMERO



#### MEXICO

José Mària Sandoval, impresor Calls de Jesus Maria, núm. 4

1880

## W X0007

# 

the Moral Salah S



. . .

tomar la rector de tos mitur s más disstres que han tra-

Signicula of principio de que la comoia etimológica "Esla que examina la estructura do los vocablos, su formacion, uni se asfarameimese, nos literales, como de cintáliculas in-

Auguntana sola la procedencia inmediata de rada ros.

A la juventud estudiosa:

A falta absoluta de un Compendio de Etimología Castellana, ha sido para mí un aliciente poderoso para dar á la prensa este trabajo.

Aunque me son muy conocidos los RUDIMEN-TOS DE ETIMOLOGIA, del Dr. Pedro Felipe Monlau, la verdad es, que esta obra no es elemental, por mucho que la modestia de su autor no haya querido darle el nombre que en rigor le corresponde.

La obra del ilustre profesor de las Universidades de Barcelona y de Madrid, para comprenderse debidamente, necesita, el que la estudia, poseer conocimientos nada vulgares de la lengua castellana.

Mi objeto es, por lo tanto, facilitar los conocimientos primarios, para que se comprenda la importancia de los trabujos literarios de Monlau, Roque Barcia y otros distinguidos filólogos.

No me detendré en recomendar la importancia de los estudios etimológicos, porque esa importancia es reconocida de todos, y sólo diré que en esta obrita he procurado

tomar lo mejor de los autores más ilustres que han tratado de la materia.

Siguiendo el principio de que la ciencia etimológica "es la que examina la estructura de los vocablos, su formacion, sus trasformaciones, así literales, como de significado, indagando no sólo la procedencia inmediata de cada voz, sino remontarse en lo posible hasta su primer orígen, para encontrar la razon de ese origen," he seguido un método que me parece el más fácil y que satisface las exigencias de los estudios filológicos.

Procuro en mis nociones dar una idea de las lenguas antiguas, para fijar despues mi atencion en las lenguas griega y latina, de donde inconcusamente se formó el hermoso y grandilocuente idioma castellano.

Aceptando lo que mi práctica de profesor me ha enseñado como más útil para el estudio y aprovechamiento de los discípulos, he dividido el Vocabulario de Etimologías en dos columnas: en la primera, tomando de los Diccionarios de la Academia, del Enciclopédico y de la Sociedad de Literatos, doy el significado actual de la palabra, sin hacer variacion ninguna en la definicion, prosodia y ortografía, porque no me creo para ello autorizado, y porque juzgo que cualquier cambio, sobre todo en la prosodia, es un atentado contra la armoniosa tengua castellana.

Como el castellano se formó inmediatamente de la lengua latina, romanceo la palabra, para ponerla en griego, en la segunda columna, explicando el significado de ella y de sus componentes se superio o los y sobol el subPara desempeñar este trabajo he consultado á los lexicógrafos de más nota, Chassang, y Alexandre, los PP. Escolapios, y el antiguo Diccionario Greco-Latino de Schrevelii.

En todo lo que corresponde al método y raciocinio, he procurado seguir fielmente los principios enseñados en las elocuentes lecciones del Sr. D. Francisco Rivas, catedrático de Griego y lenguas orientales en la Escuela Nacional Preparatoria; lecciones de mi respetable maestro, que siempre me complazco en escuchar.

Así, pues, en este trabajo que presento á la indulgencia de la juventud estudiosa, desecho por completo, á imitacion de los buenos autores, el iotismo del griego moderno, aceptando la pronunciacion antigua, que es la seguida por todos y la que sirvió de base para la formacion de las lenguas latina y castellana.

México, Mayo 26 de 1880.

R. Romero.

and the second of the second o And the second of the second o 

the state of the state of the same of the same of the But they are all a some souls of the set of a superior had

Someon of Some on although to discussion Nicho-The constitution of a second state of the

I was in the foreign and the great of

and present the distinct of the second of the selection with I really to be diase, desorbe for compile, a limiter in the later os entores of in sime tel griege with no. in the second to produce it is entigned, que ex la seguido e par mus o la que singia de ba a para la porcariola de korimiguas White grast three,

Master of the state of the state of the

ें हैं जिल्ला एक

Fish, no obsumes pur le sumaire que dos son las que se disjutan la primacia: la lengua sanserna y la hebica-

Lota dhima, si no es la primitiva, es sin duda la de mayor importancia. En ella estritos los libros sagrados, y fué la lablada por tos primeros Patrearcas de la Iglesia.

El hebreo sirvió de base para la formacion de otras lenguas que dieron origen al foliama castellano.

#### CAPITULO I.

CONSIDERACIONES GENERALES.

Lenguas Semiticas.

#### LECCION I.

Limanse lenguas semísios á estos dialectos, porque la mayor nar-

Bajo el nombre generico de lengua Orientales S. suttims secono-

La investigacion más profunda, el análisis más minucioso y la erudicion más vasta, no han sido suficientes para conocer cuál fué la lengua hablada por los primeros pobladores de la tierra. Conocer cuál fué la lengua madre, es una cosa imposible. Todos los pueblos antiguos se disputan el honor de ser los inventores del primer idioma, y faltan datos seguros para saber cuál fué el pueblo que dió forma regular al lenguaje humano.

Por el examen que distinguidos filológos han hecho de los idiomas antiguos, se ha comprendido una primitiva unidad de lenguaje que ha dado orígen á todas las lenguas conocidas.

La relacion que guardan todas ellas, induce a creer en esa unidad, que esparcida en pequeños grupos por toda la tierra, no ha perdido su semejanza a pesar de las infinitas alteraciones causadas por el trascurso de los siglos.

En esta confusion no es posible precisar cuál fué el idioma que sirvió de base para la formacion de las otras lenguas.

Esto, no obstante, puede afirmarse que dos son las que se disputan la primacía: la lengua sanscrita y la hebrea.

Esta última, si no es la primitiva, es sin duda la de mayor importancia. En ella están escritos los libros sagrados, y fué la hablada por los primeros Patriarcas de la Iglesia.

El hebreo sirvió de base para la formacion de otras lenguas que dieron orígen al idioma castellano.

### CAPITULO I.

#### CONSIDER I CONSIDERALES.

## Lenguas Semíticas.

Bajo el nombre genérico de lenguas *Orientales ó Semíticas* se comprenden muchos dialectos, cuyo tronco comun es la lengua hebrea.

Llámanse lenguas semíticas á estos dialectos, porque la mayor parte de los pueblos que las hablan descienden de SEM.

Sin embargo, los Fenicios y los Cananeos, no obstante que descendieron de CAM, hablaron un dialecto que tambien se comprende bajo la misma denominacion.

La escritura de las lenguas semíticas es de derecha á izquierda, no considerando como letras mas que las consonantes, pues las vocales son signos auxiliares que se colocan encima, dentro y debajo de las letras, por eso á esta escritura se ha llamado escritura si-lábica.

El alfabeto de estas lenguas, á excepcion de la etiópica, tomó su orígen de los antiguos caractéres fenicios.

Con el nombre de lenguas semíticas se comprenden el arameo, el caldeo y el siriaco; esta última se formó en la Era Cristiana, enque se principió á formar una literatura eclesiástica y cristiana, con una traduccion del Nuevo Testamento, hecha hácia el fin del segundo siglo, y seguida bien pronto de otra del Antiguo Testamento.

Pertenece al grupo de lenguas semíticas el árabe, que se cultivó y cultiva al Sud de la Palestina, cuya lengua es dulce, viva, rica y variada en vocales y en formas, siendo la lengua de muchos millones de hombres en Asia, África, en toda la Siria, Egipto, Arabia, en una gran extension de la Turquía, Persia y en todas partes donde existe el Mahometismo.

Todos estos dialectos semíticos tienen una gran importancia, porque ellos dieron lugar á la formacion de otras muchas lenguas que se hablan en nuestros dias.

El hebreo, que es entre ellos el de más importancia, fué hablado por los habitantes idólatras del país de Canaan, y por los Fenicios.

En cuanto al nombre de lengua Hebrea, el Antiguo Testamento la denomina LENGUA DE CANAAN.

Con respecto à la época del hebreo, reconocen los más sabios y distinguidos hebraizantes que lleva en sí mismo la prueba de una antigüedad superior à los otros dialectos semíticos, pues todos éstos son hijos de aquella lengua, que fué hablada por los primeros Patriarcas, cuyos nombres propios, hasta Adam, son evidentemente hebreos. En consecuencia, su orígen se remonta hasta los primeros tiempos de la humanidad.

El hebreo puro, ó lengua de la Biblia, y el texto Sagrado, escrito en esta lengua, se fué trasmitiendo de siglo en siglo por los doctores judíos con la más escrupulosa fidelidad, y nosotros la recibimos exenta de toda alteración, tal como la conocemos hoy dia

Sobre el origen del alfabeto reina la mayor orcuridad: parece

inventaron la escritura fonética.

#### mera de duda que en el p. 111 NOISSAL en ves de letras, mudos

que consiste en representar cada sonido con un signo particular.

hechos con cuerdas de diferentes colores, que más tante se hicicos con los signos simbol. Surjeta Astronales de productivos de signos simbol. Surjeta de la color de signos simbol.

Teniendo el hombre la facultad de hablar, tuvo la necesidad de representar sus ideas por medio de signos convencionales que expresasen su pensamiento. Hé aquí la maravillosa invencion de la escritura, aviv es la la contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de la contra de la contra de la contra del la contra de la contra de la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del la contra de la contra del la

En el principio la representacion de las palabras no fué analítica, sino sintética; esto es, no se representaba cada sonido, sino la idea del que escribia, para esto se valieron los antiguos de figuras simbólicas que interpretaban su pensamiento.

Esta escritura, que el hombre vulgar no comprendia, era excesivamente fantástica; se dibujaban figuras de todo género, en las que se mezclaban, en rica y extravagante representacion, los astros con los animales domésticos y salvajes, con hombres enteros, ó miembros de ellos; los productos del campo, con lo que sirve para el traje ó la comodidad de la vida. Complicaban estas figuras gran número de líneas rectas, quebradas y curvas, encontradas en todas direcciones, y la fantasía venia á complicar más la interpretacion del que leia, pues colocaba alas al cuadrúpedo, cabeza de fieras al busto del hombre y rostros humanos á monstruos desconocidos.

Tal fué la primera escritura llamada Jeroglífica, cuyo método, muy difícil de interpretar, fué tal vez la causa de que se perdieran gran parte de los conocimientos antiguos.

Como un paso de perfeccionamiento puede considerarse la escritura silábica, la cual consistia en representar con solo las consonantes cada una de las palabras.

Aunque este método no satisfacia las necesidades de una clara representacion de las ideas, sin embargo, no daba lugar á tantas y tan encontradas interpretaciones, y él preparó el método fonético, que consiste en representar cada sonido con un signo particular.

Sobre el orígen del alfabeto reina la mayor oscuridad: parece fuera de duda que en el principio se usaron, en vez de letras, nudos hechos con cuerdas de diferentes colores, que más tarde se hicieron los signos simbólicos ó jeroglíficos, y que los pueblos asiáticos inventaron la escritura fonética.

Entre los pueblos antiguos los Fenicios fueron los que, por sus hábitos comerciales, cultivaron con más empeño la escritura foné-

5333 V

tica, y aun se cree que Cadmo fué quien inventó las diez y seis primeras letras.

Pero si esto último no puede asegurarse, sí se puede decir que este ilustre fenicio fué quien se las enseño á los griegos, y que estos, perfeccionadas y simplificadas, las dieron á conocer á los romanos, los cuales las divulgaron por toda Europa.

#### LECCION IV.

## Significado Primitivo de las Letras.

Las figuras que primitivamente se dieron 1 las letras, son rasgos alterados de figuras que en otros tiempos fueron jeroglíficos, y cuyos signos representaban objetos de la vida real.

El alfabeto hebreo es una prueba de esta verdad. Dicho alfabeto consta de veintidos caractéres consonantes, cuya figura y significa-do son los siguientes and a consonantes de la consonante de l

en las lengum semíticas, de descrita à irquierda,

Forma.		Nombre y significacion.	Equivalencia.	
N	'Aleph	buey (toro)	h.	
2	Bethr	Tcasa dy .y	b. bh.	
2	Guímel	camello	gh.	
7	Dáleth	puerta db b	d.	
п	'He	agujero (ventana)	h.	
1	Vav	gancho	V.	
1	Zaín	arma (espada)	Z.	
П	Jet	animal (vida)	j.	
10	Teth	sierpe do 10	t.	

For	las diez zam	Olasvai Nombre y significacion.	Equivalencia.
7	Yodh	mano	serias letrasy
Pan Pan	Caph	palma de la mano	Fero-si, esto diti
5	Lámed	was at animala cost an reason and a	se pasue icorda
2	Men	anagua of the manufacile as	
3	Nun	pez	n.
D	Sámej	apoyo	S.
Y	'Ayen	ojo	les because un
פ	Pe	boca AT KOIDOM!	p. ph.
Z	Tsadé	buho (venablo, anzuel	lo) ts.
P	Koph	círculo de la oreja	k.
r.Eseus	Resh	cabeza - strambritiming	deplatement and
we.	Shim	audiente meit sono me supe	
n	Tau	cruz (fin, término)	
ifabett	d. Dichua	cu es una princha de esta verdas	El simbeto belor

Los caractéres fonéticos, llamados Cádmicos ú Orientales, pasaron de la Fenicia á la Grecia, siendo su primitiva escritura, como en las lenguas semíticas, de derecha á izquierda.

Eguw	-mise lines	pending 6	man de la lace	mal.
X	di berguitte		1.	
9	b, bh.	The state of the s	molly	%
	g, gh.		Setbn (+u/mel	
2	d, dh.	100	Delega	-
12	h. (BRIDLERS	Panjero (x		The
?	w.	ganako	Vav.	0.500
A	hh. (aba	Warma (es)	s, sn.	40
1	i. (sb	dinimal (v	t, th.	II.
7	c, ch.	199918	Teth	0

El número de letras en los	diversos alfabetos cambia mucho y
muy caprichosamente, como s	se advierte en los idiomas siguientes:

muy car	prichosamente, como se advierte en los idiomas siguientes:
of schol	Los habitantes de Grecia, á fuerza de mezclarse con
ווכווספ ככ	pueblos, y por sus naturales disposiciones, adquille
har nile	nocimientos en las artes, en las ciencias y en i seponarii.
	Mexicano, que todo lo que les me enseñado sufrió una consciente de la mexicano.
22.	Hebreo, Caldeo, Siriaco é Italiano, ni si souq mojem
24.	Griego, Gótico y Sueco. Anne sol el neidiese ofneue
	Latin, Sajon, Frances y Portugues. 20 Dabilania
	Aleman y Danes, sap of ab peculiar, de lo que sand of ring
	En la lengua fué donde tal vez lucieron maslonaqea.
14 31.	originalidad. De aqui es que la lengua helénic oragnaH
mitail32.	Persa y Copto cinamotean and ab raseq & oreq ; avitim
33.	Turco y Boliemio. Solica associate assolut and out of
34.	Polaco. no se comprenden a primera vista por las vendendo
	and subjection
38.	Dondo el griego de energia, vivacidad y poesía: de ge
Mend co	Ruso.  Dotado el gricgo de energia, vivacidad de consta lo condo el mano en contro en
50	gran caplendidez en su hermosa lengua:
209	Sanscrito.  Tartaro y Etiópico, por ser escrituras silábicas.
330	China que se sumente heste 80 000 por ser escriture
	Chino, que se aumenta hasta 80,000 por ser escritura
	bablemente se hará sentir hasta la consumacion de sant
-	Una de las grandes ventajas de esta lengua ès la facilidac
	senta para la yuxtaposici. W (NOIO) al cas, por cuya raso
acton d	Orígen y formacion de la Lengua Helénica.
isq sisc	
	hacer resultar su importancia.

Por el exámen que distinguidos filólogos han hecho del idioma griego, se ha venido en conocimiento de que el hebreo sirvió de base para su formacion de para

Las diez y seis letras primitivas, que los griegos llaman fenicias 6 cadmicas, en su pronunciacion son hebreas.

Los habitantes de Grecia, á fuerza de mezclarse con todos los pueblos, y por sus naturales disposiciones, adquirieron muchos conocimientos en las artes, en las ciencias y en las letras; nada más que todo lo que les fué enseñado sufrió una gran trasformacion y mejora, pues la índole natural de los griegos propendia á asimilarse cuanto recibian de los extraños, imprimiendole cierto sello de originalidad. De esta propension depende que sea muy difícil distinguir lo que les es peculiar, de lo que les fué importado á su país.

En la lengua fué donde tal vez lucieron más y más la gala de su originalidad. De aquí es que la lengua helénica aparezca como primitiva; pero á pesar de las trasformaciones de las voces, se distinguen muchas raíces, hebreas, caldeas y aun sanscritas; raíces que no se comprenden á primera vista por las variaciones eufónicas que sufrieron.

Dotado el griego de energía, vivacidad y poesía; de genio original emprendedor y activo; todas estas bellas cualidades lució con gran esplendidez en su hermosa lengua.

Como resultado de esas cualidades, se formó el idioma más rico, variado y filosófico que se conoce y que ha ejercido una influencia poderosa en la formacion de las demas lenguas; influencia que probablemente se hará sentir hasta la consumacion de los siglos.

Una de las grandes ventajas de esta lengua es la facilidad que presenta para la yuxtaposición de sus palabras, por cuya razon la ciencia de todas las épocas ha recurrido á ella para la formación de todos sus términos técnicos: esta sola consideración basta para hacer resaltar su importancia.

Analítica tambien, es la lengua sábia por excelencia, y por eso es tan rica y variada en su literatura, la cual comprende todos los géneros conocidos y abarca un gran número de años.

Su importancia es mayor, no sólo por su literatura, sino por su ciencia: en griego están escritos muchos de los libros sagrados y

las primeras historias de la Iglesia, las obras más importantes de Filosofía y las fundamentales de Medioina, Matemáticas y otras ciencias.

Puede asegurarse que la lengua griega es la más perfecta y que en ella están escritos los libros fundamentales del saber humano.

La pronunciacion helénica era muy marcada y flexible; de la elevacion y descenso de la voz resultaba una especie de canto, en el cual, segun la opinion de Dionisio de Halicarnaseo, los extremos estaban separados por una quinta.

Los acentos son los signos de esa pronunciación musical que ya no se conoce, pero que indudablemente existió. La cantidad de las sílabas daba á las palabras gracia y flexibilidad; los espíritus en combinación con los acentos y la duración de las sílabas, contribuian á esa modulación especial de la antigua lengua griega, que por desgracia no ha llegado hasta nuestros dias.

#### I a cucilinea griege al IV (NOID) I describe annual contract at

woll ..... The Ball .....

Y ..... Hypsildu.;

## de derectes a requierde, segun el usu orientale després vule succeivamente de derecha sovitimina Pertental desecha, euro sistema se tami Fullando, nos dums se escribir de implesta a

Cadmo el fenicio, fué el que enseñó á los griegos las diez y seis letras del alfabeto fonético, llamadas *Fenicias* ó *Cádmicas*, en memoria del hombre que se las enseñó.

Estas diez y seis letras se asemejan en la forma á las Samaritanas, y por su pronunciacion y sonido son hebreas.

Dichas letras, comparadas con éstas, son las siguientes:

Letras griegas pri- mitivas.	The second second second	Letras habreas.	Pronunciacion.
A	Alpha	K. S assups on	Aleph.
		2	

Letras griegas pri-	Pronunciacion.	Letras hebreas.	Pronunciacion.
temáticas A cira	Gámma	andamentales de	Guimel.
A	Délta	urse que la lengu	Dálet.
- mathematical as h	Epsilon	of sould out swin	on ella cadireso
Rudblegdebant ne de etaya en		cion nelénies en	
market sol team		ico de la vez resu pinton de Dichis	
M	Mv	ON DOT URLETT	bMon nadens
I actualded de la	Ny	on los signos de ro que indudante	Nun.
nob Quantivier	Omicron.	s palabras gradia y	al a solub esclube
labus, conf <b>f</b> buis riega, que p <b>o</b> r de	Hat she norm	nb 21. v . sosmon a	of Re. nomenid
Σ		n especial defer a gado hasta negan	
T		n	The state of the s
Υ,	Hypsilón		Alledon hope on

La escritura griega al principio fué con caractéres mayúsculos y de derecha á izquierda, segun el uso oriental: despues fué sucesivamente de derecha á izquierda y de izquierda á derecha, cuyo sistema se llamó *Bustrófedo*; por último, se escribió de izquierda á derecha, cuya escritura se llama occidental, la cual es sumamente conocida, por ser el método seguido por todos los pueblos modernos.

Las diez y seis letras, de que se ha hecho mencion, fueron suficientes para expresar todos los sonidos de la lengua griega: el alfabeto se dividia así:

Cinco vocales... A, E, I, O, Y.

Seis mudas....... 

B, F, \(\Delta\), dulces \(\delta\) suaves.

II, K, T, fuertes.

Cuatro liquidas.

A, M, N, P.

A estas letras agregaban el signo de aspiracion ruda H (he), el cual usaban para aspirar las mudas fuertes  $\Pi$ , K, T, de lo que resultó el sonido de la  $\Phi$  ( $ph\hat{r}$ ),  $\chi$  ( $kh\hat{r}$ ),  $\theta$  ( $th\hat{r}$ ).

La reunion de dos epsilón dió lugar á la , (eta).

La reunion de dos omicrón dió lugar á la ω (oméga).

La reunion de las tres labiales B, Π, Φ con Σ, formó la letra compuesta Ψ (psî).

Las guturales Γ, K, X con Σ, formaron la compuesta Ξ (xî).

Y de la combinacion de la dental Δ con Σ, se formó la Z (zêta).

Como se ha visto, las ocho letras  $\eta$ ,  $\omega$ ,  $\phi$ ,  $\chi$ ,  $\theta$ ,  $\psi$ ,  $\xi$   $\gamma$   $\xi$ , son el resultado de la combinación de las simples con la aspiración,  $\phi$  de las simples entre sí.

En el griego primitivo se escribian las palabras de este modo:

Total Contract	remining.	Month	- 10 10
GRIEGO PRIMITIVO.	males.	, xx Till S	RIEGO ANTIGUO.
HATEEP.	1100	one fi	πατηρ.
ΔΑΛΟΣ.	thota.	القدور	dalos. ,0 ,0
ΛΟΟΤΟΣ	illa,	and the same	λωτος.
ΤΗΥΜΟΣ.	alega.	,arrio	θυμος.
MEEKHANIKEE.	Menbela.	45-47	μηχανικη.
ΠΗΙΛΟΣ.		Michigan .	pelos.
1882 875	1005	-84	- M B.F.

Esto es, cuando se trataban de dar los sonidos de  $\phi$ ,  $\chi$ ,  $\theta$ , se colocaba delante de las letras  $\pi$ ,  $\kappa$ ,  $\tau$  el signo H de aspiración.

La invencion de la 0, 5, 6 y x se atribuye á Palamedas.

Miller, Aspeillet. The

W. A. 45 year Nager

A) consignation of the state of

Y Lyn.

Y la invencion de la ζ, φ, η y ω se cree fué hecha por Simónidas. Sabida la formacion y orígen del alfabeto griego, resta conocerlo tal cual es en la actualidad. A estas ferros agregaban el signo de aspiracion mila H (Ar), el

# LECCION VII. tangan ang nadari langan tangan ang nadari langan tangan ang nadari langan ang nadari lan

La reunion de dos omicrón dió lugar à la ... ( omica ). La forma y pronunciacion de las veinte y cuatro letras del alfabeto griego, es la siguiente: puesta P (psf).

FIGURAL	NOMB	RES. Z DOO Z	PRONUNCIACION
a formation of celta ).	may bel	es de la <del>lienta</del>	V de la combinació
Imarle nA, 4 5 4	άλφα,	alpha. orleo an	Como se ha vinchi
and also B, B, B, G, qual al	Bara,	bêta. al ab oc	tado de la combiaha
Γ, γ,	γάμμα,	gámma.	simples entre si 9 D
abras decemedo:	δέλτα,	délta. o ovi	En el griego police
E, e,	The second second	epsilón.	E e breve.
Ζ, ζ,	ζῆτα,	zēta.	AZINT CONTRO
Η, η,	ўта,	êta.	E ℓ larga.
θ, θ, _20/25	θῆτα,	thêta.	Th th 6 2,
1, 4, 200905	iūra,	iota.	I i väealtooa
К, к, - энцтв	κάππα,	káppa.	K & OMYHT
A, D,	λάμδδα,	lámbda.	TY. MUSEUM
Μ, μ,	μē,	my.	M m.
midos de N. A. se ac-	of sol as	ny andrew	Euro es, cuando se
de nepthallon		zt.	X x (cs o gs).
O	δμικρόν,	om crón	O a breve.
Recha to Ilmonidate	All som	pî.	Y la invencion de l
ofrecomo Pet conoccilo			Sabida la formacion
Σ, σ, ε,	σίγμα,	winner -	tal aust es en la actua
Τ, τ,	rav,	tal.	Tt.
Υ, υ,	δψιλόν,	hypsilón.	Y y.
Φ, ζφ,	φī,	phî.	F f, ph.
X, x,	χ₹,	chî.	J j, ch, q.
$\Psi$ , $\psi$ ,	ψī,	psî.	Ps ps.
Ω, ω,	ώμέγα,	oméga.	O f larga.

Este alfabeto se divide en siete vocales:  $\alpha$ ,  $\epsilon$ ,  $\epsilon$ ,  $\epsilon$ ,  $\epsilon$ ,  $\nu$ ,  $\eta$ ,  $\psi$ ,  $\psi$  diez y siete consonantes:  $\pi$ ,  $\beta$ ,  $\phi$ ,  $\pi$ ,  $\gamma$ ,  $\chi$ ,  $\delta$ ,  $\tau$ ,  $\theta$ ,  $\lambda$ ,  $\mu$ ,  $\nu$ ,  $\rho$ ,  $\sigma$ ,  $\psi$ ,  $\xi$  y  $\zeta$ .

Estas letras equivalen al sonido que se ha indicado en la cuarta columna, advirtiendo que la  $\gamma$  suena siempre como g en las sílabas gue, gui, y como n ántes de otra  $\gamma$  ó de  $\kappa$ ,  $\chi$  y  $\xi$ . Así, por ejemplo, la palabra

La v se pronuncia como la u francesa.

La reunion de dos vocales, que se pronuncian en una sola sílaba, determina un diptongo. Estos, en griego, son nueve: cuatro que tienen por vocal pospositiva la , y cinco la »; á saber:

at que se pronuncia ai.	que se pronuncia au.
u " " ei.	at af et sudo ( ) sque es la f a
ot 11 11 oi.	ηυ 11 11 ceit.
www.mianumanq as hyi.	ou no Hiommony on a ou.
5 350 m m m More .	ωυ 11 11 00U.

Los tres diptongos q, p,  $\varphi$  se llaman impropios, porque aunque representan la union abreviada de dos vocales, no se da sonido alguno á la  $\epsilon$  suscrita.

κεφαλή se pronuncia kefalée.
λόγφ " " lógoo.
ρ΄ μοψωδία " " rhapsoodía.

LECCION VIII.

Al principio la lengua griega no usó de acentos; pero siendo pronunciada mal por los extranjeros, los gramáticos de Alejandría los inventaron doscientos años ántes de la Era Cristiana. Los acentos son tres, é indican el tono con que debe pronunciarse la sílaba.

El agudo (a) hace subir la vozbinos la nalaviupa estral estad

El grave (a) la hace bajar.

El circunflejo (a) la hace subir y bajar al mismo tiempo.

El circunflejo es la union del agudo y del grave, requiriendo por lo tanto vocal larga ó diptongo.

Los acentos, ademas de sus funciones prosódicas, sirven para distinguir las palabras que difieren entre sí; contribuyen al reconocimiento de las diferentes formas é inflexiones gramaticales, é indican comunmente el valor métrico de las sílabas en las composiciones poéticas.

El signo de aspiracion H pasó á representar la éta mayúscula, y

El signo de aspiración H pasó á representar la ¿ta mayúscula, y entónces los espíritus se colocaron encima de las vocales iniciales de las palabras, ó siendo diptongo, sobre de la segunda vocal.

Hay dos espíritus, el suave (i) que no se escucha en la pronunciación, y el rudo (i) que es la h aspirada.

45 CH.	se pr	onunc	ia en.	Acies s	e pr	onunc	cia hen.
,400 pi	11 11	11	" 04.	où	11	11	hou.
n	U	11	ee.	30	11	11	hoi.

Los tres diptongos a, s, se llaman impropios, porque aunque

Philipprovident.

#### LECCION VIII.

mino & la , suscrite,

### Eufonía Griega.

Para conocer el orígen griego de algunas palabras castellanas, se necesitan saber las principales reglas de eufonía de aquella lengua. Un idioma tan armonioso como el griego, tiene que cambiar con mucha frecuencia la forma primitiva, o la raíz de las palabras, para hacerlas agradables al oido.

Examinadas atentamente las raíces griegas, se reconoce en ellas un gran número de derivados. Así, para simplificar el estudio etimológico, es necesario llevar las palabras á su primitivo orígen; por este medio se consigue tambien conocer el sentido preciso de las voces derivadas.

Para descubrir las relaciones que existen entre la raíz y sus derivados, obsérvense las reglas siguientes:

I. Cuando la  $\mu$  se encuentra traida, por la derivacion, delante de  $\rho$  ó  $\lambda$ , se cambia en  $\beta$ .

Primer ejemplo: βροτός, mortal, está puesto por μροτός, sincopado de μοροτός, que viene de μόρος, destino, muerte. De allí se forma ἄ-βροτος, que tiene dos significaciones: in-mortal y sin mortales, como ἄ-βροτος ἐρημία, desierto inhabitado; νὸξ ἀ-βρότη, noche en que desaparecen los hombres.

Segundo ejemplo: βλίττω, sacar la miel exprimiéndola, está puesto por μλίττω, sincopado de μελίττω, verbo formado de μέλι.

Tercer ejemplo: βλώσκω, andar, está puesto por μλώσκω, sincopado de μολώσκω.

Cuarto ejemplo: βλάξ, muelle, flojo, está puesto por μλάξ, sincopado de μαλακός, que se forma del verbo μαλάσσω, ablandar, miéntras que μα-λα-σσω viene de μάσσω, apretar con la mano, amasar, ablandar.

II. En lugar de cambiar la  $\mu$  en  $\beta$ , se puede conservar, intercalando una  $\delta$  entre la  $\mu$  y la  $\rho$ .

Primer ejemplo: ἄμ-β-ροτος, inmortal, por ἄ-μροτος, formado de α-μοροτός.

Segundo ejemplo: γαμ-β-ρός, yerno, por γαμρός, sincopado de γαμερός, que viene de γάμος, casamiento:

La síncopa desempeña un importante papel en la derivacion. Una vocal breve (a, e, o) se hace muda por la rapidez de la pronunciacion; despues se quita enteramente.

III. Cuando dos λ están demasiado vecinas, la primera se cambia en ρ.

Ejemplo: ἀργαλέος, doloroso, por ἀλγαλέος, de ἔλγος, dolor.

IV. La, se añade algunas veces al principio de las voces. Ejemplo: 1-002005, cabellos rizos, peluza, de 002005, rizado, crespo. Se cambia tambien la, en y á causa de la afinidad del sonido.

Ejemplo: ἀγρέω por αίρέω. De allí viene ἄγρα, presa, caza, en lugar de αΐρα, que no es usado.

V. La a inicial es algunas veces puramente eufónica en las palabras que principian por σπ y στ, como d-σπαίρω por σπαίρω, palpitar; δ-σταχυς por στάχυς, espiga.

Sucede á veces lo mismo con la , inicial.

Ejemplo: в-дероная por дероная, lamentarse.

VI. Pónense dos σ por γ, κ, χ y ξ.

Ejemplos: τάσσω, ordenar, viene del aoristo ε-τάγ-ην; φρίσσω, temblar, de φρίξ, φρικ-65, temblor; πήγνυμι, cuyo aoristo 2 pasivo es ε-πάγ-ην, da πάσσαλος, clavija, estaca.

VII. o se suele cambiar en ...

Ejemplo: ἀτειλή, herida, por σύτειλή, de σύτάω. Así es como dicen los Dorios μώσα por μοῦσα.

VIII. En la derivacion, la ε se cambia en ο y la η en ω. Así, λό.

IX. Los verbos derivados ó compuestos insertan σ, ε ú ο, ántes de la terminacion. Así de φίλος, se formará φιλ-έ-ω, y no φίλ-ω.

X. Se inserta ο entre el radical del sustantivo y el verbo, cuando este último comienza por una consonante. Así, θάλασσ-α y κρατέω dan θάλασσ-ο, κρατέω.

XI. La epéntesis a marca un verbo frecuentativo.

Ejemplo: λαλέω, hablar, λαλ-άζ-ω, vocear, gorjear; κρύπτω, ocultar, κρυπτ-άζ-ω, procurar ocultar, ú ocultar con cuidado.

XII. Rara vez tiene por radical el presente de indicativo una sílaba breve. Casi siempre se alarga esta forma por la insercion de las vocales 4, 5, 6, 6 de las consonantes  $\mu$ ,  $\nu$ ,  $\tau$ ,  $\sigma\kappa$ . Así el radical  $\tau \nu \pi$ , del aoristo segundo no dará en el presente  $\tau 6\pi - \omega$ , sino  $\tau \nu \pi - \delta - \omega$ . Estas dos formas están admitidas en efecto: la una, significa imprimir una marca, un tipo; y la otra, significa golpear.

XIII. Si la segunda parte de la palabra compuesta comienza por

Ejemplos: στρατ-ηγός, general, de στρατός y de ἄγω; εὐ-ήρετμος, de εὖ y de ἐρετμός, bien guarnecido de remos; ἀν-ώνυμος, de a privativa y de τονυμα (eol. por δυομα), anónimo.

XIV. Duplícase la consonante inicial despues del radical. Así  $\pi \epsilon i \rho - \omega$ , traspasar, da, por la reduplicacion de la  $\pi$  inicial,  $\pi \delta \rho - \pi \eta$  (en lugar de  $\pi \delta \rho - \eta$ ) hebilla. Duplícase hasta el radical todo entero.

XV. La armonía es una regla que domina á todas las demas. Tenian los griegos el oido tan delicado, que no sólo rechazaban los sonidos duros y ásperos, sino tambien las palabras compuestas de sílabas débiles y fugitivas. Así, pues, si una forma de derivacion, de declinacion ó de conjugación es ruda, caprichosa, ó de una largura embarazosa para la pronunciacion, aunque sea regular, puede juzgarse casi infaliblemente que no es usada.

### toralera (do per metalla de LECCION 1X. segui a color su que la color su que l

A de livre, doe riquilicaciones, primara, que es relativa de la cosa raureada por la rate; que use físico, natural, one concurse à la nace

### Significacion de las principales terminaciones.

review again all and a commence of a comment

La raíz trasmite su significacion á todos sus derivados, y cada derivado influye á su vez en el sentido de las palabras que engendra.

Ejemplo: φο-ω, producir, da φυ-τόν, planta; y φυ-τόν, planta, forma á su vez φυτεό-ω, plantar.

I. Nombres. Las finales είον y τήριον designan el lugar. Εjemplo: μουσεῖεν, templo de las Musas; δικασ-τήριον, tribunal.

'Ων marca el lugar en donde una cosa se encuentra con abundancia: ἀμπελ-ών, ελαι-ών, plantel de viñas, de olivos.

Aνον y τρον marcan el instrumento: δρέπ-ανον, hoz (de δρέπω, coger); άρο-τρον, arado (de ἀρόω, labrar, arar).

Tης, τηρ y τωρ designan el agente ἀρό-της, arador; σω-τήρ, salvador;
- ρή-τωρ, orador.

Σες y στα designan la accion: ἄρο-σες, agricultura; δοκεμα στα, prueba. 'Ονη, οσύνη, y της (gen. τητος) son femeninos abstractos: καλλ-όνη, belleza; δικαι-οσύνη, justicia; κουβό-της, ligereza.

Ma es el resultado ó el objeto de la acción marcada por el verbo: γράμ-μα, cosa escrita; ζήτη-μα, objeto de pesquisa, pregunta.

Los principales diminutivos son: τσκη, έχνη, άριον, όφιον, όδουν, όδουν, como παιδ-ίσκη, niñita; πολ-έχνη, ciudadela; άνθρωπ-άριον, hombrecillo; ζωδ-φιον, animalito; ξιφ-ιδιον, espadin; νησ-δόριον, isleta.

II. Adjetivos. La terminacion ιμος corresponde à los adjetivos latinos en bilis: λίσ-ιμος, solubilis; βρώσ-ιμος, comestible.

Αλέος, άλιμος, όεις, marcan la abundancia: θρασ-αλέος, audaz; κυσ-άλιμος, ilustre; δακρυ-όεις, bañado en lágrimas.

ωόης ú οετόης, significan semejanza: φλογ-ώδης ό φλογ-οειδής, semejante á la llama.

Iκός tiene dos significaciones: primera, que es relativa á la cosa marcada por la raíz: φυσ ικός, físico, natural, que concurre á la naturaleza (de φύσις, naturaleza); segunda, que tiene inclinacion á eje cutar una accion: κλεπτ-ικός, inclinado al robo (de κλέ-πτω, ocultar).

Eos é wos designan la materia: χρόσ-εος, aureus; κήρ-ινος, cereus.

III. Verbos. Είω, ιάω, marcan el deseo; γραψείω, scripturio; κνησιάω, tener gana de rascarse.

1ζω es frecuentativo ó imitativo: αιτέζω, solicitar, de αιτέω, preguntar. Se ha visto ya que έζω es tambien frecuentativo.

'Οω y τνω son efectivos: χαριτόω, hacer gracioso; καλλόνω, embellecer.

Los verbos en σκω encierran una idea de principio, y responden
á los latinos en scere: ήβάω, estar en la pubertad; ήβάσκω, entrar en la
edad de la pubertad, pubescere.

La etimología griega, ántes demasiado aventurada, reposa hoy sobre principios mejor establecidos. En general está bien indicada en los léxicos modernos. Pero para sacar de ella un partido verdaderamente útil, no basta leer en el Diccionario que una palabra viene de otra, es necesario saber cómo y por qué reglas se ha formado.

### Las desinencias sufrieron alteraciones, lo mismo que has raices;

### Lengua Latina.

Vecinos de los Griegos, colindando con los Eólios, se desarrolló un pueblo, que si bien usó en gran parte del idioma griego, no lo hizo con servilismo.

y aunquie las formas gramalicales son griegos, no son enteramunte

La civilizacion Romana se formó de dos civilizaciones diversas: la pelasga ó griega antigua, y la rasena, tomada de los Etruscos; natural es, por lo tanto, que la lengua latina tenga una mezcla de los idiomas hablados por sus mayores.

Del Etrusco muy poco se sabe, parece que algunas raíces de sus voçes son sanscritas; siendo sanscritas, en consecuencia, muchas raíces de la lengua latina.

Un pueblo tan aventurero como el Romano, alteró bastante la lengua, á tal extremo, que ya en tiempo de Polibio era preciso traducir los primitivos documentos para que fueran comprendidos por sus contemporáneos.

Estas alteraciones, que desfiguraron la primitiva lengua, contribuyeron á su perfeccionamiento.

La civilizacion griega, que influia en la civilizacion de todos los pueblos, obligó á los Romanos á servirse del griego como de un modelo para el perfeccionamiento de su lengua, introduciendo cambios notables y novedades llenas de gracia y de oportunidad.

Distínguense perfectamente en el latin dos elementos; uno en-

teramente original, y otro que tiene afinidad con el griego, aunque bastante diferente de éste. Segun Dionisio, use asemeja muchísimo al dialecto eblico, afectando su acento.

Los Romanos, á semejanza de los Griegos, propendian á dar originalidad á lo que recibian de los extranjeros; así es que en las palabras que tomaron del griego, introdujeron variaciones importantes.

Las desinencias sufrieron alteraciones, lo mismo que las raíces; á las preposiciones se les dió otra forma, y algunas letras recibieron otro sonido.

Con estas trasformaciones el elemento helénico quedó latinizado, y aunque las formas gramaticales son griegas, no son enteramente iguales: la sintáxis, distintivo peculiar de una lengua, tiene un sello de originalidad que caracteriza completamente á la lengua latina.

Las declinaciones fueron aumentadas, careciendo de artículo, y verificadas por medio de flexiones; la conjugacion rica en modos y tiempos no exige pronombres, y los tiempos de la voz activa no necesitan de auxiliar; la voz pasíva se verifica tambien por medio de flexiones

La lengua latina no tan armoniosa ni tan rica como la griega, y muy reducida en palabras compuestas, es en cambio más concisa y más libre en su construccion.

La caida del Imperio Romano dió lugar á la degeneracion de la hermosa lengua del Lacio, que se corrompió y se mezeló con otras de distinto género; á cuyo latin degenerado se llama bajo latin, el cual formó los idiomas que se conocen con el nombre genérico de lenguas romances.

El latin puro, clásico, es considerado como lengua muerta, no usándose mas que en la liturgia católica y en varios asuntos del gobierno eclesiástico de Roma. Sin embargo, en Polonia y Hungría muchos lo hablan con bastante pureza en la vida comun.

El alfabeto latino lo usan todos los pueblos europeos, á excepcion de los Griegos, los Rusos y algunos otros, El mismo alfabeto, con la forma gótica que le dieron los escritores de la Edad Média, fué adoptado por los Alemanes, Daneses y otros pueblos eslavos:

#### La.U vocal se convicte IX VOIDDA cuando hiere a la vo-

pero los latinos no cenian para la comorante I otro signo que la

cal signiente; pero los latinos escribian ig consonante V con el mis-

vocal I: asi escribian trutte, main, moral, &c.

Penneseubarian Latina de 1

Lack as emple angles and with where the recombined or

#### Abecedario Latino.

El abecedario latino tiene el mismo orígen que el alfabeto griego. En cuanto à la forma y el número de sus letras, es más afine del alfabeto Cádmico, que del usado despues del arcontado de Euclídes.

Las letras de que consta dicho abecedario son veinte y cinco, á saber:

De la pronunciacion de los antiguos romanos nada absolutamente se sabe, sino que tenia mucho de acompasada y armoniosa. Por esto cada nacion la pronuncia con su acento particular, segun la índole de su propia lengua.

De estas letras seis son vocales: a, e, i, o, u, y, y diez y nueve consonantes.

Los diptongos son seis: tres fijos, æ, au, œ, y tres variables, eu, ei, ui; llamados así, porque muchas veces se pronuncian separadamente las vocales que los forman.

En todo diptongo suenan las dos vocales, ménos en æ y æ, que tienen el sonido de æ. Si en esta vocal hay diéresis, se deshace el diptongo.

Los diptongos ae y oe se representan con las dos vocales reunidas æ, æ; pero las inscripciones y los manuscritos mas antiguos tienen estos dos diptongos con las vocales sueltas ae, oe.

La I se hace consonante, ó J, cuando hiere á la vocal siguiente; pero los latinos no tenian para la consonante J otro signo que la vocal I: así escribian ianua, maior, maius, &c.

La U vocal se convierte en V consonante cuando hiere á la vocal siguiente; pero los latinos escribian la consonante V con el mismo signo que la vocal U: así nauita, nauta (marinero), era lo mismo que navita.

La K se emplea muy rara vez, y la reemplaza la C.

La Q va siempre seguida de u.

La T ántes de i, si á ésta se sigue otra vocal, se pronuncia Ci; v. gr., en prudentia, ratione, &c.

La H siempre es muda. Las consonantes compuestas CH, PH, RH y TH, sólo se emplean en las voces tomadas del griego.

#### LECCION XII.

All 116 Co Dd. Le. D. Co.

#### Representacion Latina de los sonidos Helénicos.

Va se ha dicho que los latinos al tomar palabras griegas, no sólo las representaban con sus signos ó letras, sino que introducian en ellas algunas variaciones que es importante conocer.

Letras griegas.	Latina.	Letras griegas.	Town man	Representation Latina.
variables, est	or a so	7	por	thomas the
B	"umanul or Poar	manutră sah	all of white	th
	a vomber seldom		77	Ten redo di
(sendanhar	at iony differents, or			
5	,, Z	*	**	.mangli

Lotras griegas.		Repr	esentaçion Latina.	Letras griegas.		Representacion Latina,
y	por		n	r	por	t
ξ	,,		. x	٧	,,	убц
•	••	•	0	. ø	,,	ph
π	,,		p	x	,,	· ch
P	,,		P .	ψ	,,	ps .
•	,,		8	•	,,	ο,

La , generalmente se representó por la y llamada griega, ó algunas veces por la u vocal; v. gr.:  $i\pi i\rho$ , super.

La aspiracion suave, que no ejercia influencia en la pronunciacion, no se representó por ningun signo.

El espíritu rudo se representó generalmente por la h; pero en muchos casos por la s llamada líquida; v. gr.: εξ, ωρα, όπερ. sex, hora, super.

Los diptongos griegos cambiaron su sonido así:

æı	por æ	on por u.
£L	" i ó e larga.	av ,, au.
• •	,, æ 6 i.	,, eu ó ev ántes de vocal.
æ	g v a <b>s,</b> se <b>yi.</b> gg = 11	

Las desinencias sufrieron tambien diversas variaciones; las más notables son:

: PY .	en	um.	ta.	en	ia,
os	,,	168.	45	. , <b>,,</b>	is
<b>4</b>	,,	4 6 e.	गड	"	a 6 as.

La reunion de las consonantes  $\gamma\gamma$ ,  $\gamma\kappa$ ,  $\gamma\chi$ ,  $\gamma\xi$ , se representó así: ng, nc, nch, nx.

# CAPITULO II.

gumns vocos por la si vocali v. gn.: belv. super.

# ETIMOLOGÍA CASTELLANA.

# LECCION I.

Origen y formacion de la Lengua Castellana.

feror ab easily in a sur- property of the

El castellano pertenece al grupo de los idiomas romances, porque se considera nacido de la corrupcion del latin despues de la caida del Imperio romano. Examinado el caudal de voces que en la actualidad componen esta lengua, se encuentra que la gran mayoría de ellas son de procedencia inmediatamente latina. Las restantes tienen diversos orígenes, pues la lengua castellana consta de palabras fenicias, griegas, latinas, góticas, árabes y de otras lenguas. Conocer este orígen es cuestion de paciencia y de constancia, de reflexion y de juicio.

Los ibéros, pueblo antiquísimo, son considerados como los primeros pobladores de España; estos habitantes tenian un idioma que les era peculiar.

Los vascos, descendientes ó no de los ibéros, tambien tenian un idioma particular, que fué uno de los que se hablaban en la España

primitiva, cuya lengua se mantiene intacta hablándose en las provincias Vascongadas y de la que se encuentran visibles restos en el castellano.

La lengua cartaginense hizo sentir su influencia en la lengua y escritura de los primitivos peninsulares.

Estas lenguas y dialectos tendian á la unidad, y tres idiomas distintos prevalecian sobre los otros, entre los antiguos ibéros.

En estos tres idiomas predominaba la lengua griega, puesto que el *Turdinato* estaba formado casi exclusivamente por letras griegas. El *Celtibero* compuesto con ligeras alteraciones, de primitivos caractéres griegos en combinacion con muy pocos pelásgicos; y el *Bástulo* casi enteramente fenicio.

El predominio del idioma griego era muy natural: mil cuatrocientos años ántes de Jesucristo, y por consiguiente, siglos ántes de la dominacion romana, vinieron los griegos á España, donde fundaron pueblos y ciudades, y dieron nombre á varios lugares. Ampurias, las Baleares (islas), Denia, el Pirineo, Rosas y Sagunto, son denominaciones helénicas, y aun el nombre de España es quizás de orígen griego. No es probable que en el territorio ibérico llegasen sus habitantes indígenas á hablar el griego; pero es probable que en aquellos remotos tiempos tuviese su lengua autóctona cierta afinidad con los idiomas traco-pelásgicos, afinidad que siglos despues facilitó su pronta y completa incorporacion con el latin.

Esto demuestra que el elemento griego ha entrado directamente á formar gran parte de los antiguos idiomas de España.

Tal era el estado de ellos en los momentos en que se verificó la dominación por el gran Imperio de Roma.

Como era muy natural, esta dominación ejerció poderosísima influencia no sólo en los usos y costumbres de los ibéros, sino en su lenguaje y escritura.

Dueños los Romanos de toda la Península, con excepcion del centro y de la montaña, enseñaron el latin á todos los habitantes que estaban bajo su dominio, haciéndoles hablar y escribir su idioma en todos los documentos oficiales y públicos de la época. En el cultivo intelectual de España todo era romano; sin embargo, su poder no llegó á las regiones del Noroeste, y en consecuencia, aquellos habitantes no hablaron el idioma del conquistador.

La dominacion romana hizo que las cuatro quintas partes de las voces castellanas estén tomadas directamente del latin: las unas sin variacion en su estructura silábica, y casi con su misma pronunciacion, como amor, concordia, doctrina, dolor, exámen; las otras ligeramente modificadas, como árbol, (arbor), boca (bucca), dormir (dormire), seis (sex), vil (vilis), voz (vox), y otras con alteraciones eufónicas algo más notables, como bochorno (de vulturno), cuidar (de curare). Otra prueba de la filiacion del castellano con el del Lacio, es el crecido número de palabras puramente latinas que se admitieron, y que se usan en el lenguaje diplomático, en el foro, en medicina, en teología y filosofía, y hasta en la conversacion familiar.

Con la decadencia del Imperio de Roma y establecimiento de los Godos en España, se adulteró la lengua latina, viniendo á formarse un nuevo idioma, compuesto con parte del Godo, con muy poco de los antiguos dialectos, conservados por los montañeses, y con la corrupcion del latin. Esta lengua, degenerada y corrupta, comenzó á llamarse Romance, por su derivacion de la lengua latina y para distinguirla de la gótica.

Del Godo toman orígen pocas voces, casi todas ellas nombres propios, ó términos de guerra y algunas pocas de objetos comunes.

El Godo alteró varias voces de origen latino, dejándoles una doble etimología.

Parecia que ya estaba fijada la lengua romance, cuando la irrupcion de los Árabes vino á dar otro giro al naciente idioma.

Sin embargo, la dominacion agarena no pudo influir tanto en el idioma, como influyó la dominacion romana, y el castellano sufrió poco relativamente, ganando en palabras y en cultura, pues el árabe comunicó al castellano muchas desinencias, muchas voces; arraigando ademas el uso de los afijos, de los artículos, de la no decli-

nacion de los nombres, &c. Todavía quedan de aquel idioma más de un millar de palabras, muchas de ellas anticuadas.

La mayor parte de las voces que no tienen relacion alguna con las latinas ó griegas, son arábigas, siendo de esta procedencia la inmensa mayoría de las palabras que empiezan con al.

Son del mismo orígen las que comienzan en ar, las que principian en co, en ha, en cha, chi, cho, chu, en en, y por último, las que principian en gua, xa, xe,

Es preciso notar que varias voces que principian con estas sílabas no son arábigas, sino latinas, alteradas con el artículo al de los árabes, antepuesto como prefijo.

Sucede con el árabe lo que sucedió con el godo, que aquel idio ma corrompió varias voces latinas usadas en España, quedando éstas con fisonomía árabe, y debiendo ser consideradas como de doble orígen.

Los indomables montañeses, que tampoco fueron dominados por los árabes, hablaban un idioma formado de los antiguos dialectos y de los elementos lingüísticos que habian traido consigo las tres conquistas.

Tan disímbolos elementos fueron fundiéndose poco á poco y formando la base del idioma castellano.

Cuando por los años de 1252 á 1282 se juzgó que la nueva lengua poseía las voces suficientes para expresar las diversas ideas y afecciones del ánimo, se elevó á la categoría de idioma, por mandato del sabio rey D. Alfonso, aboliendose el uso del latin para todos los actos oficiales del reino, y empleándose la ya formada lengua castellana, que con el tiempo ha adquirido el esplendor en que se encuentra.

Habiendo ejercido mayor influencia en la Península, el pueblo de Castilla por la pureza de su lenguaje, él dió su nombre al idioma que se habla en gran parte del mundo civilizado.

Y no se crea que la diversidad de elementos que han formado al castellano crearon una lengua inculta, poco agradable al oido, y

III/SPC

tal vez falta de filosofía. No: quien tal creyere, cometeria un grosero error.

Esa serie de palabras, ó de parte de palabras, fenícias, ibéricas, vascuences, cartaginenses, latinas, góticas y árabes, se han sujetado á un cartabon para que todas tengan la misma estructura, la misma prosodia, la misma ortografía y la misma índole. El latin, que fué el idioma más arraigado y más conocido en España, sirvió de base para la formacion de la nueva lengua.

A sus preceptos, pues, se ajustaron todas las palabras, sin dejar por esto de introducir innovaciones y cambios de acuerdo con las tendencias, índole y naturaleza del pueblo que iba á usar del castellano. De este trabajo, que maravilla más y más, mientras más se estudia; en que instintivamente se tomó del montanés la energía, del montaráz la rudeza, del campesino la sencillez y dulzura, y del cortesano la cultura y elegancia, se formó el idioma más armonioso que se habla actualmente en el mundo conocido.

# one and abilities and the second companies are second companies.

de los elementos lingüísticos que habian unido consigo la tron con-

ensit avoide at our los establishes castellano, de sol non consult y seall accressible at reserves man qualification and seal at solution and seal at soluti

El alfabeto castellano consta de las veinte y ocho letras siguientes:

rodos los actos oficiales del reino, y empleándos la valormenta limitados los actos sonos?

	the connections date con of the able pro application
A. a. A. a .	e encuentrallo al piron e una Habitudo eleccido mayor influencia de Clastilla ser la parezza de su lenguaje.
B & B	Habiendo ejeccido mayor influencia
el dio su nombre al idio	de Clastillal sur da parezza de su lenganje,
6, c. Cin Gi	pie se babla en gille parte del munder
	also ab babismont at che no mos on W
Di Di aldini Di aldini	t rastellants dreambs top length, inculta

de la (moissionure de elles debena tener un samos ropice o no
cardeter allabetico deternumado. Con excepcion de la L, la O, la E, la E, la Z, via Z, casi ninguna de las oftas leiras ticoe una
B, la E la S, la T y la Z cast ninguna de las ofras letens tiène une
forms adecuada 1979 into the contract of doctors and
nos Oli y gal Gal ganadicio en pres estes ge ant à abecerq nug
signos equivoc: ados igual, caso se encuenta n, HC yNa / H CE
es un signo doble, sebiendo ser único: en seus pao se excentra
J, j. J, jjota.
J. J. J. S. K.
L, L, L. ele.
weell, U. Ll, Iller elle. enqueston sup
M, m. M, m. d eme.
Have de la aspirecton de la AC la cual bien ciccipale herupmuch
$\mathcal{Y}$ , $n$ . $N$ , $n$
cuenta la Washinge en las comprehendines in cuentas, ya dines ver
son leidos sin naprificion dennerosan y hill a elenar cond si no
inter P, in piling P, anp D. origis oburges nu pell V al montanto
no Con go Q, aqire delibert V strape ku. shemall L at no
R, r. R, r ere y erre.
s, s. S, s ese.
J, t. T, t te.
sonantes libiales, we also be under the under the sonantes with the sonantes and the sonantes will be sonantes and the sonantes are the sonantes and the sonantes are the sonantes and the sonant
Monco, se presentasor numerales al aut y. van , Vanto co Quaion
at all x X X x be sanctered on ekis.
pertecriones compres a todos los alfabeto, el e sido sunciento
y, y. Y, y y y y ye. ye. zeda 6 zeta.
The The Zandania to the zeta of zeta.

El alfabeto castellano es uno de los ménos imperfectos, y no obstante carece de signos para los diptongos y triptongos, y para las modificaciones especiales de las vocales: estas modificaciones no son muchas, pero hay algunas, particularmente respecto de la E y

de la O, que cada una de ellas deberia tener un signo propio ó un carácter alfabético determinado. Con excepcion de la L, la O, la B, la F, la S, la T y la Z, casi ninguna de las otras letras tiene una forma adecuada á su índole fonética. La C tiene dos sonidos, se gun precede á las vocales a, a, u, ó á las e, i: la C, la K y la O son signos equivocos; en igual caso se encuentran la G y la J. la CH es un signo doble, debiendo ser único: en peor caso se encuentra la LL: la G representa dos sonidos: la H no es signo alfabético. porque en rigor no representa un sonido; sólo debe considerarse como un signo gramatical, por el cual se determina el origen de algunas palabras, y en otras se fija su verdadero significado. El uso que no siempre afina y perfecciona las lenguas, sino que algunas veces menoscaba y desfigura sus bellezas, ha privado al idioma castellano de la aspiracion de la H, la cual bien ejecutada, tiene mucha gracia y expresion. Los poetas antiguos tuvieron muchas veces en cuenta la H aspirada en las composiciones métricas, y algunos versos leidos sin aspiracion desmerecen y hasta suenan como si no constasen: la I tiene un segundo signo, ó una duplicacion inútil, en la Y llamada consonante y tambien griega, pero que no es consonante, ni es griega: la X es un signo inútil, porque no es mas que la abreviacion o la síncopa de otras dos letras, la C o K y la S (ék-is). Ademas, en este alfabeto, léjos de consignarse las letras por el órden sucesívo de vocales puras, vocales modificadas, consonantes labiales, linguales y guturales, que es el órden natural y lógico, se presentan enumeradas al azar y con bastante confusion.

Sin embargo de las imperfecciones del alfabeto castellano, imperfecciones comunes á todos los alfabetos, él ha sido suficiente para expresar con gracia y belleza todos los pensamientos y todos los afectos del ánimo. Pretender reformarlo, seria tanto como construir una nueva lengua, lo cual es casi imposible.

tante carece de signos para los diptongos y triptongos, y para las modificaciones especiales de las vocalest curas modificaciones no con muchas, peroliny algunas, particularmente respecto de la K y

# oo letrex A. E. L tl, U. que per ceta razan se l'annan recalit.

# om rama a manine se Etimología suo Jazov soisime a La ... differentiates on la garganta, et el paladar, en la lemena, est les

La Etimología es la ciencia que examina la estructura de los vocablos, su formacion, sus trasformaciones, así literales como de narias articulariones, son representados significado y su orígen.

Etimología es palabra latina, tomada literalmente de la griega Έτυμολογία, compuesta de ἔτυμος (étymos), verdadero, y de λογία (λόγος, lógos), locucion, palabra, discurso, razon. Así, pues, el sentido recto de la palabra etimologia es verdadera palabra, porque etimologizar es indagar no sólo la procedencia inmediata de cada voz, sino remontarse en lo posible hasta su primer orígen y encontrar la razon de este origen.

La etimología de una voz descifra su valor absoluto, que en muchisimos casos es idéntico á su valor usual único. Cuando una voz tiene diversas acepciones, la etimología es la propia y primitiva; todas las demas son derivadas, esto es, figuradas. La etimología explica y aclara los tropos y las figuras.

La etimología determina la sinonimia ó diferencia de significado entre las voces sinónimas, y enseña el valor de los términos. Para determinar una sinonimia, ó la diferencia entre dos voces sinónimas, es indispensable saber bien el significado de cada una de ellas; y el conocimiento de este significado nunca será perfecto sin la etihe de in mas sencilla y facil, of principio de toda v mología.

La etimología es por lo tanto una parte esencial de la gramática, y su conocimiento es indispensable para hablar y escribir correctamente, con propiedad, claridad, precision y elegancia.

Para estudiar una palabra es preciso conocer los elementos de has consonantes promitives son rest, por que está formada.

Toda palabra consta de silabas y las silabas de letras.

"La silaba 1 es cada parte de palabra comprendida en una sola emision de voz."

"No puede haber emision de vos sin pronunciar una de las cinco letras A, E, I, O, U, que por esta razon se llaman vocales."

"La emision vocal, que sale del pecho, experimenta ademas modificaciones en la garganta, en el paladar, en la lengua, en las fosas nasales, en los dientes y en los labios, ó en dos ó más de estos órganos, á la vez ó sucesivamente. Estas modificaciones, denominadas articulaciones, son representadas por las letras consonantes, las cuales por esta razon se dividen en guturales, paladiales, linguales, nasales, dentales, labiales, linguo—dentales, linguo—paladiales, &c.—Así, por ejemplo, la emision de voz A puede ser modificada en la garganta, y entónces sonará ga ó ja; si la modifica el paladar, resultará ca; si la modifican los labios, resultará ba, ma ó pa; si la modifican la lengua y los dientes, saldrá da, sa, ta ó za; si la modifican la lengua y el paladar, resultará la, lla ó ra, &c. "

"La articulación es un artificio particular que modifica la emisión de la voz, la reduce á elementos ó partes determinadas, á cantidad ó duración fija, y á una tonalidad especial."

"Cada articulacion, en efecto, puede hacerse con suavidad, con fuerza y con aspiracion: y ademas la pronunciacion puede ser más ó ménos suave, más ó ménos dura ó fuerte, y más ó ménos aspirada. De aquella triple forma de articulacion, y de las varias gradaciones que admite la pronunciacion de cada forma, resultan las diferencias que se notan en los alfabetos de los diversos pueblos."

La única letra que en rigor puede considerarse como vocal es la A, la más sencilla y fácil, el principio de toda voz y la raíz de las demas vocales.

Las vocales E, I, O, U, son sonidos articulados, y por lo tanto admiten gradaciones: la A no las admite, y todos los pueblos del mundo la han pronunciado y pronuncian de un solo y único modo.

Las consonantes primitivas son tres, porque tres son los prin-

<sup>1</sup> Pedro F. Monlau. Rudimentos de Etimología.

cipales órganos que entran en su pronunciacion: los labios, la lengua y la garganta. Las gradaciones de esta modificacion dan las letras labiales (la b y sus afines), las linguales d, t, l, ll, s, z, y las guturales g y j. Las dentales y las paladiales se refieren á las linguales, porque, careciendo de movimiento propio los dientes y el paladar, no hay consonantes dentales y paladiales, sino porque las hay linguales. Las consonantes nasales están mal denominadas, porque las fosas de la nariz no tienen movimiento propio para modificar la voz.

Las palabras están formadas por sílabas; pero éstas, teniendo diverso valor y distinta representacion, reciben diversas denominaciones, segun los casos.

Así las sílabas, unas veces son raíces, otras radicales, otras terminaciones, otras afijos, prefijos, &c.

En toda palabra hay necesariamente una raíz.

Llámase raiz la porcion literal ó silábica que se considera como el elemento primitivo de la palabra, y que representa la idea matriz ó principal significada por la misma palabra. Así  $\lambda v$  (ly), es en griego, la raíz ó el elemento primitivo de todas las palabras que expresan la idea de desligar; en latin, li es la raíz comun de todas las palabras que expresan la idea de desleir; y en castellano, como en griego y en latin y en otros muchos idiomas, no, es la raíz de todas las palabras que significan nocion, noticia, conocer, &c.

Las raíces son combinaciones literales ó silábicas, muy sencillas y breves; generalmente son monosílabos.

Las raíces son invariables ó casi invariables. Si experimentan alguna variacion, es muy ligera, y suele consistir en la pérdida, adicion ó mudanza de una letra.

Esta variacion la experimentan en el mismo idioma, para prestarse á las diversas formaciones, como, en griego, la raíz γραμ, que á veces se convierte en γραμ (idea general de escritura); scrip, que, en latin, pasa á veces á scrib, &c.

Pero estas variaciones se observan principalmente cuando las raí-

ces pasan de un idioma á otro: así, scrip, se ha convertido en escrip y escri al romancearse en castellano.

Observando lo que pasa en las variaciones de las raíces, se sacará por resultado:

Primero. Que las vocales se cambian más comunmente que las consonantes: y esto es muy natural, porque la 202 se altera más fácilmente que la articulación.

Segundo. Que la A es vocal casi invariable; que la O se muda frecuentemente en su análoga U, y la E en su análoga I.

Tercero. Que las consonantes se conmutan en sus semejantes ó afines.

Cuarto. Que la consonante inicial de una raiz es la ménos sujeta á alteracion, porque es la más radical, la que expresa lo principal ó lo esencial de la idea significada, y por consiguiente la característica.

# el elemento primitivo de la realabra, y que requerenta la vidos ma-

Lismase fort la porción firerat e addica que a qualden contin

# Formacion de las Palabras.

Como las raíces tienen una significacion vaga, indeterminada, y una forma literal ó silábica, dura, áspera y poco eufónica ó agradable al oido, se ha hecho necesario fijar aquella determinacion y suavizar, á la vez, la forma del vocablo. Para conseguir esta eufonía, se cambian, anteponen ó posponen á la raíz alguna sílaba ó letra.

Así, por ejemplo, del griego vienen las palabras oclocracia y ARISTOCRACIA; las voces de donde se forman estas palabras, sonδχλος, el pueblo bajo; αριστος, el mejor, y κρατέω, gobernar.

La formacion natural de la primera palabra es ojlokratia; pero este sonido es duro y áspero, porque la j nunca se usa en castellano en medio de diccion, pues forma un sonido cacofónico; para evitarlo se cambia la jota en su afine correspondiente, que es la  $\alpha$ ;

la k no se usa propiamente en castellano, su aplicacion tiene lugar sólo en nombres extranjeros; así es que esta letra tiene que sufrir alteracion, cambiándose por su equivalente, que tambien es la ce; la t, siguiendo la regla latina, se pronuncia como ce, y la palabra queda formada así: oclocracia, que tiene un sonido agradable y de acuerdo con el espíritu del castellano. La segunda palabra es Aristokratia. Aristo es una voz dulce y agradable, como tal no sufre alteracion; en la voz krateo ya se ha visto el cambio que requiere la ortografía, y la palabra queda así: aristocracia.

A las raíces se les añaden, anteponiendo ó posponiendo, algunas palabras ó partes de palabras, para formar nuevas voces.

De la raíz Patr se forman las voces Patria, Patronímico, Patriota, &c., &c. De la raíz Sul se forman cónsul, ínsula, &c., &c. De estas nuevas voces resultan otras, anteponiendo algunas partículas; así, de patriota y cónsul, se forma anti-patriota, pro-cónsul, y de ínsula, pen-ínsula, &c., &c.

Esta serie de agregaciones recibe diversos nombres; segun los casos se llaman prefijos, sufijos, postfijos y afijos, &c., &c.; pero esta nomenclatura es para un estudio profundo y detenido de la etimología de las palabras. Como para el estudio de las raíces griegas no son indispensables esos pormenores, basta considerarlas como formadas de tres elementos: la raíz, el prefijo, y la terminacion ó desinencia.

# En la yuamposicion una vecce no sura la menor alteracion una guna de la voces yuampy VOIDDAL yullis-sol, sur-produntar Ouras vecca, por razones de culorur, la gemera yuampusta, d

# Sheeld all & Tuxtaposicion y Composicion. The De Bland

Las palabras ya formadas pueden considerarse yuxtapuestas 6

La seugnala vos vuxtavuesta generalmente no sufre modificacion

Palabra yuxtapuesta es la que está formada de dos ó más pa-

Pueden yuxtaponerse:

Dos sustantivos: aji-aceite, mani-obra, sal-pimienta.

Un sustantivo á un adjetivo: boqui-rubio, oji-alegre, pati-zambo, pechi-blanco.

Un sustantivo á un verbo: mani-atar, perni-quebrar, sal-presar. Un sustantivo á un participio: ali-caido, boqui-abierto.

Un adjetivo á un sustantivo: falso-peto, mala-ventura.

Dos adjetivos: pleni-potenciario, sacro-santo, verdi-negro, vero-simil.

Un verbo á un sustantivo: cumple-años, pasa-tiempo, saca-manchas, quita-sol.

Dos verbos: va-i-ven (va-y-ven); ó en tres, como en corre-vedile (corre-ve-y-dile).

Un adverbio á un sustantivo: bien-venida, male-diccion; ó á un adjetivo. como en mal-avenido, alti-sonante; ó á un verbo, como en mal-casar, menos-preciar, &c.

Una preposicion y un sustantivo: para-agua, para-rayo.

Los afijos se consideran como elementos de yuxtaposicion.

Las voces yuxtapuestas triples en castellano, como correvedile, son rarísimas. Las palabras triples son signos muy complicados, fácilmente equívocos, demasiado largos de pronunciar y poco eufónicos, siendo así que el lenguaje busca siempre la claridad, el laconismo y la armonía.

En la yuxtaposicion unas veces no sufre la menor alteracion ninguna de las voces yuxtapuestas, como en quita-sol, sal-pimienta.

Otras veces, por razones de eufonía, la primera yuxtapuesta, ó muda su letra final, como en manufactura, oji-negro, ó la pierde, como en agu-ardiente, tel-araña.

La segunda voz yuxtapuesta generalmente no sufre modificacion alguna en su estructura silábica.

Las voces yuxtapuestas están á veces enlazadas por una i eu-

La índole analítica del castellano no gusta de la yuxtaposicion

Alantas

de sus palabras, pareciendo que la tiene destinada para el lenguaje familiar y el estilo burlesco.

La yuxtaposicion puede tener lugar de dos maneras: esto es, con palabras de un mismo idioma, ó con palabras de diferentes idiomas.

En el primer caso se llama yuxtaposicion propia ó regular.

En el segundo caso se llama yuxtaposicion impropia ó irregular.

Yuxtaposicion propia es la formada de dos palabras griegas, latinas ó castellanas, como geografía, litografía, cosmografía, &c., &c., que toman su origen del griego.

Yuxtaposicion impropia es la formada de una palabra griega y otra latina ó castellana, ó de otras lenguas, como nigromante, &c., &c., que está formada del latin y del griego. Estas palabras se llaman voces híbridas, y se consideran mál formadas.

Palabras compuestas son las que están formadas de una palabra y de una partícula. Tales son: A-clamar, A-plaudir, IN-moral, PRO-clamar, PRO-pagar, &c., &c.

Al-t-Call

Conform

## LECCION VI.

# and supplied and the Eufonia Castellana. The supplied in the s

La lengua castellana, que desde su formacion tiende á ser el idioma más armonioso del lenguaje humano, cuida en cada palabra, con prolijo empeño, que no haya ni aspereza ni dureza, y para con seguir este fin, cambia, quita ó aumenta letras ó sílabas.

De esta eufonía resultan los verbos irregulares.

Verter,

Las vocales eufónicas en los verbos son la e y la i, y el dipton-

La irregularidad puede estar al principio, al medio ó al fin del verbo.

Como la alteracion que éstos sufren es con el fin de halagar al

oido, para calificarlos de regulares ó irregulares es necesario fijarse no en las letras con que se escriben, sino en los sonidos con que se pronuncian.

Es decir, que no hay irregularidad en las variaciones de letras à que obliga la ortografía, precisamente para que no se alteren los sonidos.

Los verbos irregulares, aunque son muchos en castellano, sus irregularidades no son tantas ni tan caprichosas que no se puedan reducir á reglas claras y determinadas.

De su estudio resulta que pueden dividirse en seis grupos eufónicos, anago en como en pueden dividirse en seis grupos eufó-

Forman el primero los verbos de las tres conjugaciones que tienen e en la penúltima sílaba, y que en algunos tiempos y personas admiten una i ántes de dicha e. Por ejemplo:

commonticula, Tales sons à change, a plandin un mural, pan-

Acertar,	Ac-i erta.	Atender.	At-i-ende.
Alentar,	Al-i-enta.	Encender,	Enc-i-ende.
Confesar,	Conf-i-esa.	Tender,	T-i-ende.
Pensar,	P-i-ensa.	Verter,	V-i-erte.

TECCION AT

Forman el segundo los verbos de las tres conjugaciones que tienen o en la penúltima sílaba, cuya letra cambian en algunos tiempos y personas por el diptongo ue. Ejemplo:

Acordar,	Ac-ue-rda	Absolver,	Abs-ue-lve.
Almorzar,	Alm-ue-rza,	Doler, up , one	D-ue-le.
Contar, adalla d	C-ue-nta-mu	Moler, sidmes	M-ue-le.
	R-ue-ga.	Oler, lusar sin	
Probar, A RI V	Pr-ue-ba.	Morder,	M-ue-rd.
Consolar,	Cons-ue-la.	Resolver,	Res-ue-lve.

I si regularidad puede estar al principio, al medio o al un del

Se exceptúan de esta regla todos los compuestos del verbo rogar.

Forman el tercero los verbos terminados en acer, ecer, ocer y ucir.

los cuales admiten una z ántes de la c en algunos tiempos y personas. Ejemplostime areab se late, rate, rate, and as decis and the site and

dies et al. o under por mount, dely book. Nacer, Conocer. Co-no-z-co.

Empobrecer, Em-pobre-z-ca.

test modificado las Infordimentes abrunos tienmentalistico. Exceptúanse de esta regla hacer, cocer, y los compuestos de ambos. Igualmente el verbo mecer que es regular.

Los verbos terminados en ucir son más irregulares que los otros de este grupo. cerval y terma, versiar y renera, O

El cuarto está formado por verbos de la tercera conjugacion que tienen e en la penúltima sílaba, los cuales cambian dicha e por i en algunos tiempos y personas. Ejemplos:

Ceñir,	C-i-ñe.	Elegir,	El-i-ge.
Concebir,	Conc-i-be.	Gemir,	G-i-me.
Derretir,	Derr-i-te.	Rendir,	R-i-nde.

mo adverblo: as se decia tera se nunca mover, para le bien min

Forman el quinto grupo los verbos de la tercera conjugacion que tienen e en la penúltima sílaba, que en unos tiempos adquieren una i como los del grupo primero, y en otros cambia la e en i como los del cuarto. Ejemplos: the fords hebragidam w mois ale auchero et

ordered and the state of the blend account of

Referir, Ref-i-ere, Ref-i-rió.

Adherir, Adh-i-ere, Adh-i-rió. Advertir, Adv-i-erte, Adv-i-rtió. Conferir, Conf-i-ere, Conf-i-rió. Diferir, Dif-i-ere, Dif-i-rió. Mentir, M-i-ente, M-i-ntió. Pervertir, Perv-i-erte, Perv-i-rtió. Preferir, Pref-i-ere, Pref-i-rió. Sentir, S-i-ente, S-i-ntió. Divertir, Div-i-erte, Div-i-rtió.

Forman el sexto grupo los verbos sumamente anómalos en sus irregularidades, y cuyo estudio es del exclusivo dominio de la Gramáticado se anun desente de la collection de la collection de la contraction del contraction de la con

of all the box of the language of the language

A mediados del siglo XVI empezaron á sustituirse las inflexiones ais, eis, is, á las ades, edes, ides. Así se decia antiguamente amades, veedes, venides, por amais, veis, venís.

Las inflexiones en ogô, opo, ovo, se convirtieron en ugo, upo, uvo: así hoy se dice plugo, cupo, supo, estuvo, y no plogo, copo, sopo, estovo, como se dijo hasta mediados del siglo XVI.

Se han modificado las inflexiones de algunos tiempos, añadiéndoles una letra eufónica, como en morirá, placerá, placeria, pondrá, pondria, tendrá, tendria, vendrá, vendria, &c., que ántes fueron morrá, plazrá, plazria, porrá, y luego ponrá, ponria, terrá y tenrá, tenria, verrá y verná, vernia y venria, &c.

Aunque en todo tiempo sué usada la aposicion de los pronombres recíprocos me, te, se, le, nos, vos, al fin de los verbos, no lo sué en los infinitivos hasta mediados del siglo XVI. Por manera que se decia hablóme, oyóte, viénese, díjole, mirónos, vuélveos, mas no hablarme, oirte, venirse, decirle, mirarnos, volveros, sino me hablar, te oir, le decir, &c. Y no sólo precedia el recíproco al infinitivo, sino que cuando á éste precedia un adverbio, se colocaba ántes del mismo adverbio: así se decia para se nunca mover, para le bien mirar, para vos siempre estimar, &c.

En los demas tiempos del verbo fueron tan usados esos afijos hasta la mitad del siglo XVII, que hoy causa alguna dificultad en la pronunciacion, y ambigüedad en el sentido, la extrañeza de su ortografía, si no se aclara con la buena acentuacion.

Despues que los infinitivos admitieron el afijo le, la, lo, se adopto la costumbre de convertir en l la r final del infinitivo, resultando en su consecuencia una ll: así se decia decille, oilla, vello, por decirle, oirla, verlo, &c.

En el mismo siglo XVI se introdujo el uso de cortar ó interrumpir el verbo con la intercalacion del afijo, de suerte que partian en tres palabras lo que ántes formaba una sola: así se encuentra en los libros y manuscritos de aquel siglo, mirar lo ha, por mirarálo ó lo mirará; temer los he, por temerélos ó los temeré; amar se hian, por amarianse & se amarian; vencer nos hiades, por venceriadesnos & nos venceriades, &c.

Hasta fines del siglo XVI, el verbo ser tuvo las tres acepciones de ser, estar y haber, dando no pocas veces lugar á cierta confusion: decíase, pues, él era piadoso, él era (estaba) en la guerra, él era (estaba) enfermo, él era (habia) venido, &c.

Por la misma época era muchísimo más frecuente que hoy el uso del verbo haber en la significacion de tener.

# LECCION P VII.

en n en jandel, medille, stadat, que en su primera

# Eufonia Castellana.

No sólo en los verbos hay alteraciones eufónicas, sino tambien en las letras, las cuales muy comunmente se cambian en sus afines correspondientes, sobre todo en las palabras latinas, griegas ó grecolatinas.

## A

La a de algunas voces latinas se conmuta en e, como en eje, leche, queso, trecho, etc., romanceadas de axi, lacte, caseo, tractu, etc. Esconder y escuchar se escribieron ántes asconder, ascuchar.

Añadida una a en aplacar, afear, arrugar, etc., que vienen de placere, fædare, rugare, etc.

Suprimida modernamente en muchas voces que en lo antiguo comenzaban por esta letra, como alimpiar, amatar, atal, atambor, atan, aventaja, etc., hoy limpiar, matar, tal, tambor, tan, ventaja, etc. Suprimida tambien la a final en muchas voces de la desinencia ez, como estrechez, pulidez, ridiculez, etc., que ántes eran estrecheza, pulideza, ridiculeza, etc.

<sup>1</sup> Extractada de los Rudimentos de Etimologia del Dr. Monlau.

Eb

# ameritanse o se amarian e cencer nos hiceles, por cencerladesnos o nos

Este diptongo ha desaparecido en todas las voces castellanas de orígen latino, conservando solamente la el X olgia lab comit alcali.

de ser, estary hable, dando no pocas veces lugar à cierta confusion: declase, pues, à era piadoso, il eur Astaba) en la guerra, èl era (es-

Conmutado en o en cosa, gozo, toar, moro, que corresponden a las voces latinas causa, gaudio, laudare, mauro, etc.

## B

Conmutada en u en caudal, caudillo, ciudad, que en su primera formacion eran cabdal, cabdillo, cibdad, etc.

Añadida en ambos, hombre, que antiguamente fueron amos, ome ú home, etc.

Suprimida una b siempre que esta letra se halla doble en la voz de orígen, como en abad, giba, del latin abbate, gibba, etc.
Suprimida tambien en lamer, lomo, del latin lambere, lumbo, etc.

# C

Conmutada en ch en chantre, chabeta, de cantore, capite, etc.

Conmutada en g en agora (hoy ahora), amigo, higo, de los ablativos latinos hac-hora, amito, ficu, etc.

Conmutada en q en duque, estoraque, queso, del latin duce, styrace, caseo, etc.

Conmutada en z en calzar, corteza, lanza, de calcare, cortice, lancea, etc. ne ol no oup soov senoum no olinemento de minima por

Suprimida una c en las voces cuya original latina la lleva doble:

altera doble:

altera doble:

altera doble:

cita socio, de las latinas bucca; mucco, etc., loy los desinen
cita socio cuprimida tambien la a final en muchas voces de la desinen
cita es, como estreces, bulines, via pro
cita es, como estreces, bulines, como estreces de la como estreces, como es

Conmutada en Il en Ilamar, Ilave, del latin clamare y clavi.

3 Extractada de los Envilnentes de Elimelegia del Dr. Montan.

Suamente la à commutada de la Jatina se pronunciaba como / 6 guinral fuerte. Ct

Conmutada en ch en cocho (cocido), estrecho, lecho, del latin cocto, stricto, lecto, etc.

Suprimida la c de ct en delito, matar y tratar, del latin delicto, Commutada en II, en Ilama, del latio flammaratara y varanam

## Ch

La ch se ha conmutado en c, o perdido la h, en cédula, cirugía, cristiano, cronología, del latin schedula, chirurgia, christiano chronolagia, etc., se conmuta en g en estomago, del latin stomacho, y se convierte en ch española, sin aspiracion, en concha, del latin concha.

La ch, considerándola ya como letra del alfabeto castellano, debe llamarse cha o che, y no ce-hache, como dicen muchos, biban A Suprimida en frio, maestro, saeta, dei latin frigore, mogistro, sa-

gilla, etc.

Conmutada en l, en cola, olar, ralea, de cauda, odore y radice; en r, en lampara, de lampade; en t, como en marchito, de marcido, etc. grably etc.

Suprimida en caer, creer, de cadere, credere, etc.

Commutada en y, en yedra y strba, del latin hedera, herèa, etc."

Conmutada muy frecuentemente en ie, como en aviespa, castiello, ciento, etc., del latin vespa, castello. Algunas de estas voces han ido perdiendo da es como avispa, castillo, etel sup ratoristo ana og Suprimida en los nombres en on y en or, formados de los ablativos latinos en one y ore, como en pasion, sermon, union, de passione, servione, unione, etc. ; y en dolor, error, temor, de dolore, errore, timore, etc.

Suprimida una e en prever, ser, ver, que antiguamente fueron pre-Conmutada muy frecuentemente en a cual cota rese, rese,

beber, cerca, del latin bibere, circa etc.

Conmutada en h: como en hado, harina, hacer, hacienda y ofras ciento, que ántes eran fado, farina, facer, facienda, etc., etc. Antiguamente la h conmutada de la flatina se pronunciaba como j, 6 gutural fuerte.

Conmutada en v, que es articulacion muy afine: así de esquife, se forma esquivar, esquivo.

### El

Santimbia la c'de et cu

Conmutada en II, en Ilama, del latin flamma.

# of no obsummund or in a

La g se conmuta en h, en hermano, de germano; en i, en reino, reina, de regno, regina; en s, en cisne, de cygno; en y, como en Pelayo; yelo (hoy hielo), yema, yerno, yeso, del latin Pelagio, gelu, gemma, genere, gypso, etc. also satel amon ay elobalmbianas

Añadida en amargo, amargura, del latin amaro, amaritudine, etc. Suprimida en frio, maestro, saeta, del latin frigore, magistro, sagitta, etc.

# Committed on I, on wanted on a small, where y suding

Conmutada en ñ: como en araña, cuñado, del latin aragnea, cognato, etc. Suprimida en aux, com de artine, molore, etc.

Conmutada en y, en yedra y yerba, del latin hedera, herba, etc. Añadida al principio en huérfano, Huesca, hueso, huevo, del latin orphano, Osca, osse, ovo, etc. Esta adicion se hizo antes del diptongo ue, para denotar que la u se debia pronunciar como vocal y no como consonante, pues en un principio la u no se distinguia de la v en la escritura.

Suprimida en aliento, España, del latin halitu, Hispania, etc.

# Suprintida una e en prover, with my que antiguamente fueron pre-

Conmutada muy frecuentemente en e, cual se puede notar en beber, cerca, del latin bibere, circa, etc.

Conmutada en j por el uso: castillejo, consejo, fueron durante alciculta, que antes eras fado, farma, frago farmada, etc., etc. Antigun tiempo castilleio, conseio, etc.; y en ll, en batalla, malla, maravilla, que ántes fueron bataia, maia, maraviia, etc.

Añadida en bien, diente, dies, del latin bene, dente, decem, etc. Suprimida en abeto, asno, del latin abiete, asino, etc.

### J

La j, en su forma, no es mas que una i prolongada hácia abajo, y era en el fondo la misma i. La iota latina ha pasado, en castellano, á y en unas pocas voces, como ayudar, mayo, mayor, yacer, yugo, etc., y á g impropia, gutural fuerte, ó jota, en las demas, v. gr.: jocoso, Juan, judio, juez, jumento, justicia, juventud, majestad, etc., de jocoso, Joanne, judæo, jumento, justitia, juventute, majestate, etc.

## L

Conmutada en j, en abeja, ajeno, ajo, consejo, espejo, mijo, ojo, teja, del latin apicula, alieno, allio, concilio, speculo, milio, oculo, tegula, etc.

Conmutada en *ll* (articulacion ó letra peculiar del alfabeto castellano) la doble *l* de los latinos, como en avellana, calle, fuelle, muelle, pollo, valle, del latin avel-lana, cal-li ó cal-le, fol-li, mol-li, pul-lo, val-le, etc.

Suprimida en baño, del latin balneo, y en umbral, que ántes fué lumbral.

Suprimida una *l* en coloquio, iluso, mil, pálido, del latin col·loquio, il·luso; mil·le, pal·lido, etc.; es decir, suprimida una *l* siempre que la palabra original latina tiene dos, y no ha habido conmutacion en *ll*.

### Lt

Conmutada (como la ct) en ch, segun se ve en cuchillo, escuchar, mucho, puches, de cultello, auscultare, multo, puls, pultis, etc.

## L

Los latinos no tenian esta articulacion, y por consiguiente no

de colubri, complere, loco, nodo, etc. En lo antiguo llevaban o muchas voces que hoy se escriben con u, como abondar, aborrir, logar, polir, sofrir, sotil, etc.

Conmutada en ue, como en bueno, buey, cuerpo, del latin bono, bove, corpore, etc.

Suprimida en diablo, labrar, del latin diabolo, laborare, etc.

Suprimida tambien en tus, sus (del latin tuos, suos), que primero perdieron la u, diciéndose tos, sos, y luego conmutaron la o en u, quedando tus, sus.

## Oe

Este diptongo latino ha desaparecido en todas las voces castellanas, cuya original latina lo lleva, conservándose sólo la e; así es que á las voces latinas cæna, fædo, Œdipo, corresponden las castellanas cena, feo, Edipo, etc.

# alfal lab sumula sava en es actiones determs de latin

Esta letra labial fuerte, para cuya articulacion es necesario juntar los dos labios, se conmuta con frecuencia en su afine b, labial ménos fuerte: así las voces latinas apicula, aperire, han sido romanceadas por abeja, abrir, etc.

Suprimida en neuma, neumática, etc., de las greco-latinas pneuma, pneumática, etc., Comunmente se ve respetada todavía la p de origen en pseudo y psicología.

Suprimida una p, cuando es doble en la voz original: aplicar, popa, suplicar, de applicare, puppi, supplicare, etc.

# Q

La Q es un signo equívoco con la C y con la K, y en rigor es una letra de figura doble.

Conmutada en c, como en ca ó car (anticuados), casi, cual, cuando, cuatro (con sus derivados y compuestos), cuestion, escama, nunca, del latin quâ-re, quasi, quali, quando, quator, quæstione, squamma, numquam, etc.

Conmutada en g, en agua, águila, antiguo, igual, seguir, yegua, de aqua, aquila, antiquo, æguali, sequi, equa, etc.

### R

Conmutada en l, como en árbol, cárcel, estiércol, mármol, peligro, roble, de arbore, carcere, stercore, marmore, periculo, robore, etc.

Esta conmutacion es muy antigua, y sobre todo muy natural, puesto que la R es el signo representativo de una articulacion lingual, ó linguo-paladial, resultado de una fuerte vibracion de la lengua en toda su longitud, manteniendo este órgano apoyado encima de los dientes de la mandíbula superior. Es una letra de las más difíciles de pronunciar, y tanto por esto, como por su dureza, se cambia frecuentemente en L, letra que resulta de apoyar la lengua en el paladar ó encima de los dientes superiores, soltándola en seguida sin vibrarla, ó sin ejecutar la vibracion que da la R por resultado.

what and more when

Esta letra silbosa ó sibilante se halla conmutada en c, en Cerdeña, cerrar, Córcega, del latin Sardinia, serare, Corsica, etc.

Conmutada en es, como en escena, escribir, especie, espíritu, estable, del latin scena, scribere, specie, spiritu, stabili, etc.

Esta conmutacion es hoy general en las voces latinas ó grecolatinas que empiezan por s líquida ó seguida de otra consonante. La s inicial representa en muchas voces latinas el espíritu áspero de las equivalentes griegas: así se ve en sex, septem, somnus, sol, sudor, super, sus, sylva, etc., correspondientes á las griegas εξ, επτά, θπνος, βλιος, θδωρ, δπέρ, ἔς, δλή, etc.

Conmutada en j, en jabon, Jalon, Játiva, jeringa, jibia, jugo, del latin sapone, Salone, Setabi, siringa, sepia, succo, etc. Esta conmutacion fué primitivamente en x, escribiéndose xabon, Xalon, xeringa, xibia, etc.

Suprimida la s inicial líquida en cédula, centella, cetro, ciencia, pasmo, del latin schedula, scintilla, sceptro, scientia, spasmo, etc.

Suprimida una de las dos ss en las voces que antiguamente, y a imitacion del latin, la llevaban doble, como confessor, passion, santissimo, etc.

Suprimida, por fin, en varias voces que sin fundamento alguno plausible la llevaban en lo antiguo, como acaescer, apresciar, carescer, rescibir, por acaecer, apreciar, carecer, recibir, etc.; y aun en otras, en las cuales podia justificarse por su origen, como conoscer, reconoscer (del latin cognoscere, recognoscere, etc.), hoy conocer, reconocer, etc. La s es la letra característica general de los plurales.

de los dientes de la letra característica general de los plurales.

difficiles de pronunciar, y tantemor este, como por su dureza, se

La z es una articulación lingual, dental y fuerte: su toque débil

es la d.

conmutase en c en avaricia, malicia, marcial, ocio, oracion, porcion, tentacion, del latin avaritia, malitia, martiali, otio, oratione, portione, tentatione, etc.; y por regla general, en todas las voces cuya original latina lleva t seguida de i y de otra vocal: así es que todas las terminadas en ancia, encia ó icia, corresponden á las latinas en antia, entia ó itia. Sin embargo, esta conmutacion es á veces en s (articulacion muy afine de la castellana ci, ó de la c ántes de i ó de e), como en Lorenzo, mastuerzo, razon, tizon, del latin Laurentio, nasturtio, ratione, titione, etc. En z la conmuta tambien con frecuencia el italiano, como en avarizia, malizia, orazione, etc.. El frances convierte esa l'latina en c, como en avarice, malice, ó en s, como en oraison, raison, etc., ó la respeta en la escritura y la pronuncia como s, v. gr.: en martial, portion, etc. Esta misma pronunciacion de s le da el catalan, é igual se la dan los dialectos castellanos y las provincias o distritos que articulan el a, ci, como se, si, y no como ze, zi.

ga, arbia, etc Conmútase muy frecuentemente la t en su afine d, como en cadena, madre, nadar, padre, redondo, sed, vida, del latin catena, matre, natare, patre, rotundo, siti, vita, etc.

Suprimida en cien, San, que al principio se escribieron cient, Sant, etc., conservando la t de centun, Sancto, etc. Pero siendo la t final muy dura, suavizóse generalmente, convirtiéndola en d, como en beldad, igualdad, antes beltat, egualtat, y beldat, egualdat, etc.; ó añadiendole una vocal, y haciendo de cort, corte, de delant, delante, de Ferrant, Ferrando, y luego Fernando, etc.

tellano antiguo el mismo sonido que una ci suave: tal era la pronunciacion de los, relos, asteam, etc. De la articulación de la ch

Conmutada (como a u) en o, v. gr., en bota, correr, corta, gota, va horca, lobo, mosca, nodriza, polvo, tos, del lalin bucca, currere, curto, id gutta, furca, tupo, musca, nutrice, pulvere, tussi, etc.

Tambien se ve commutada en o la u final de todos los nombres il de la cuarta declinacion latina, como en acto, aspecto, curso, hielo, al mano, miedo, uso, de actu, aspectu, cursu, gelu, manu, metu, etc.; asiocomo la u de varias desinencias latinas el singularia la abideb sur

danza, lo mismo que la de la f sunve (iota) en f gutural (jota), y la de la z dulce en z balbuciente. Yno se verificó en el castellano

Esta letra, llamada en otro tiempo u consonante, representa la articulación semi-labial debil, cuyo toque fuerte es la f. La f de los latinos, por otra parte, no es más que la f de la antigua Grecia y de los antiguos hebreos, letra que estos últimos pronunciaban como v. De ahí, pues, la frecuente confusion y mutua subrogación de la f por v, ó de la v por f, segun se nota en varios antiguos monumentos de las naciones primitivas de Italia.

El sonido que se confunde más con el de la v es el de la b. Entre los latinos se hallaban ya muestras de esa confusion, pues no es. raro ver escrito Danavius, velli, vixit, por Danavius, velli, vixit, etc., confusion que ha llegado hasta el castellano.

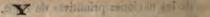
orígen latino, admitiéndola tan sólo como letra média (maximus, uxor, etc.), ó como letra final (lux, nox, pax, sex, vix, etc.)

Creese que el orígen primitivo de la figura de la X latina fué la reunion de dos  $\mathcal{I}C$  por su convexidad, ó una modificacion de la forma de la X.

La X, sobre todo al principio y al fin de diccion, tuvo en el castellano antiguo el mismo sonido que una ch suave: tal era la pronunciacion de box, relox, xácara, etc. De la articulacion de la ch suave, se pasó á la ch fuerte, diciendo charol en vez de xarol, habiéndose quedado algunas voces con esta misma ch fuerte, v. gr.: chabacano, chafar, etc., y pasando otras de la ch fuerte hasta la articulacion gutural j, como jabeque, jarabe, jeringa, jicara, etc., todas las cuales se pronunciaron en un principio como ch suave. Creese comunmente que esa comuntacion fónica de la ch suave en j fuerte fué debida á la influencia de los árabes; pero no es así: esa mudanza, lo mismo que la de la j suave (iota) en j gutural (jota), y la de la z dulce en z balbuciente, no se verificó en el castellano hasta fines del siglo XVI, cuando ya no habia africanos en España.

Encuéntrase ademas conmutada en j, la x de origen (sin ser inicial, ni final de diccion) en Alejo, eje, ejemplo, del latin Alexio, axi, exemplo, etc.

Conmutada en s en ansiedad, destral, destreza, del latin anxietate, dextrali, dexteritate, etc.



Esta letra, considerada en su figura, se compone de una i y una j; y como la j, segun se ha dicho, no es más que una i prolongada hácia abajo, resulta que la y es igual á dos ii. Y este es próximamente su valor en la pronunciacion.

El orígen de la forma de la j, y por consiguiente de la j, es que antiguamente cuando en la escritura se encontraban dos ii seguidas, y estaban unidas por un perfil ó rasguito, como es costumbre en casi todas las letras, se leian frecuentemente las dos ii como si

fuesen una u; y para evitar esta equivocacion, se introdujo la costumbre de alargar hácia abajo el rasguito ó perfil de la segunda i. Así es que en muchos manuscritos y libros impresos antiguos se encuentra Caij, flaminij, etc., por Caii, flaminii, etc.; y en cujus, ejus, projicere, etc., la j es como el signo representante de dos ii, y en rigor como dos ii, ó como y, la pronunciamos.

El carácter y es en latin, el que representa la v (hypsilón) en las voces de procedencia griega, como en etymologia, lyra, martyr, pyra, presbyter, synodus, synonyma, etc.: esta procedencia respetó tambien la ortografía castellana durante algun tiempo; pero últimamente se abandonó la y (llamada por esta razon griega), escribiendo etimología, lira, mártir, etc.

Añadida una y en doy, soy, voy, etc., que en castellano antiguo fueron do, so, vo, etc.

del latin, desempehando un impostate papel las preposiciones gricgas que entran en la composicion de las palabras, connotando muy

Esta letra es la griega Z¿ (zeta). Los latinos solamente la usaban en las voces tomadas del griego, como zelotypus, selus, zephyrus, zodiacus, zona, etc. El castellano la ha conmutado en e cuando antecede á la e, segun se ve en céfiro, celo, zenit, conservando la z etimológica.

Antiguamente la seta castellana era una articulacion verdaderamente mollissima et suavissima, segun la califica Quintiliano, pues se pronunciaba como la latina, la provenzal, etc.: la s de selo, por ejemplo, se pronunciaba como en la voz francesa sèle; pero hace tres siglos se perdió esa pronunciacion, y se adquirió la de la s ceceosa ó balbuciente.

Aun., Preparition giega (e.a) que unas veros equivale à ret de reles, histor otres, agent, à entre, par, lifes de, al tentre, v. gr.

Ana, torn. Paperie de re-peticion.

# A thomas of the first LECCION VIII. Since the section of the southern the southern

resent tina we y mita evitar esta equiveraceon, le introdujo la cer-

me, inclitare, etc., is j es como el signo representante de des 1% ;

Se llama Prefijo la preposicion propia o impropia que precede a la palabra. 140 / 6 due representa de con como la

Los prefijos connotaron primitivamente relaciones de lugar; despues pasaron á significar relaciones de tiempo; por último se fueron empleando metafóricamente para expresar relaciones de causa, de fin, de negacion, de separacion y otras múltiples ideas, todas las cuales son reductibles á una ú otra de las dos relaciones fundamentales, de espacio ó de tiempo.

Los principales prefijos castellanos están tomados del griego ó del latin, desempeñando un importante papel las preposiciones griegas que entran en la composicion de las palabras, connotando muy diversas relaciones. cominicant (fine) at main al as mill als

A.—En composicion tiene diversos oficios. Cuando es la a privativa de los griegos da un significado contrario al que naturalmente tiene la palabra d que se junta. La la la la muser a el h elección

A céfalo. Sin cabeza.

patía. Sin padecimiento. fonía. Sin voz. al himse amateriate la america de superior

Por eufonía se intercala una n, que se llama eufónica, entre la a privativa y la palabra; v. gr: A de comos telle comos es pariento

A n-arquía. Sin gobierno.

n-ónimo. Sin nombre. (n-ómalo. Sin semejanza.

Ana. Preposicion griega (drá) que unas veces equivale á re; à retro, hácia atras, segun; à entre, por, léjos de, al través; v. gr:

(baptista. Re-bautizante. Ana of fora. Especie de re-peticion. coreta. Me retiro. Retirado.

Anti.-Preposicion gr. (duri 6 ave) muy afine de la latina ante que significa coram, en presencia de, contra, opuesto á, delante, en frente, antes, por, en lugar de, connotando la idea de que una cosa está delante de otra, ó que es anterior: superioridad de una cosa respecto de otra ya con relacion al espacio, ya con relacion al tiempo; v. gr: ciolo. Subre el circulo,

doto. Contra dado.

Apo.—Preposicion gr. (476 6 ap) que tiene el mismo uso que el ab latino y equivale á léjos de, desde; algunas veces significa muy bien, de, afuera, fuera de, entre, y otras veces connota violencia movimiento violento; v. gr:

(geo. Léjos. Estar elevado. Apo tegma. Sentencia breve. In al ab abingos na y socio anni plegia. Derrame de llquido.

Anfl. Preposicion gr. (duet) casi semejante a simul, y sinónimo de circum muy afine de ambo en latin; equivale á juntamente, al rededor de, dos juntos, por uno y otro lado, v. gr: 10 al ab adama of

ata lab (bio. De dos vidas omeimeials ob al summavisous y arb Anfine teatro. Teatro circular bearing a sale al ale ovitimity ob de una accion, promeurion de ésta husta el fin, sorsam) ener un

Cata.—Preposicion gr. (κατά, καθ') cuya significacion fundamental es la del movimiento de un cuerpo que va dirigido hácia otro cuerpo que se halla en frente y que está en un lugar inferior. De esta significacion primitiva nacieron, por extension y analogía, las varias acepciones de cata, que le hacen equivaler, segun los casos, à cerca de, a, por, contra, hacia abajo; muy afine de las partículas valer time of ou lating. latinas per y super; v. gr: As town in forms of not culous; per

se con as en lugar de A

(cresis. Contra uso. cumbas. Debajo de un hueco. (falco. Debajo de una elevacion, Dia.—Preposicion gr. (¿) é quivale à por, al través de.

Dia pason. Por todos los tonos, metro. Al través de la medida.

Ept. Preposicion gr. (140) equivale à sobre, en, despues ; v. gr:

Epi { ciclo. Sobre el círculo. demia. Sobre el pueblo. antit el setal. anglo de logo. Despues del discurso.

Ex.—Preposicion gr. (1x 6 15) tomada en castellano de la latina ex 6 e que denota salida de, fuera de, 6 el movimiento por el cual una persona 6 cosa sale del lugar donde estaba: ex es el prefijo opuesto á en. En su sentido propio y primitivo, ex denota una relacion local; metafóricamente pasó luego á expresar relaciones de orígen, de causa, de materia de la cual ha salido ó se ha formado una cosa; y en seguida de la idea de lugar pasó á la de tiempo, y metafóricamente á la de principio, &c., &c.

En los compuestos de ex tiene este prefijo dos significaciones principales, que son correlativas.—r<sup>a</sup> Salida con direccion de abajo arriba de la cual resulta la idea accesoria de un cambio de estado, y sucesivamente la de alejamiento, y hasta de negacion del estado primitivo ó de la idea expresada por el simple.—z<sup>a</sup> Acabamiento de una accion, prosecucion de ésta hasta el fin, hasta obtener un resultado, hasta exprimir todo lo que puede dar de sí, todo lo que debe salir de ella; y natural y accesoriamente idea de gran actividad desplegada por el sujeto, idea de esfuerzo, de esmero, de fatiga; valor aumentativo, intensivo, &c.

Ex en algunos casos es afine de de, des en ab conocionada entres

Ex, en las voces de procedencia directamente griega, es de igual valor que el ex latino.

Ex toma la forma ej por eufonía; pero en rigor debiera escribirse con x, en lugar de j.

Ex toma la forma e,  $\delta$  pierde la x, antes de b, d, g, l, m, n y v,

como en e-bullicion, e-ducir, e-gresion, e-lidir, e-mitir, e-nervar, e-vasion, &c.—Conviene no confundir la e, forma del ex, con la e puramente eufónica que antepone muchas veces el castellano á la s líquida de los latinos.

Es no debe considerarse como verdadera forma ortográfica de ex, sino por el contrario, como una forma impropia, rechazada por la Academia española y por los buenos escritores.

Hiper.—Preposicion gr. (ἐπέρ) igual á la latina super denota superioridad, aumento y significa sobre, encima, encima de, más allá. Entra en la composicion de las voces del lenguaje técnico, todas de procedencia griega; v. gr.:

Hiper boreo. Mas alla del Boreas, solvenog en assentada per dulla. Orden superior.

Hipo. Preposicion gr. (656) afine del sub latino: significa debajo de, bajo de, bajo; v. gr.: 139 4 1400 man la mandarinpo anlar ali

Hipo {condría. Debajo del cártilago.

Meta.—Preposicion gr. (µerā) cuyas funciones son añadir al simple con que se junta la idea de traslacion, transmutacion ó sustitucion. Equivale à trans, inter, post, con, &-c., del latin v. gr:

Meta fora, Transportacion.

mórfosis, Transformacion.

tesis, Transposicion.

Para.—Preposicion gr. (ταρά) que comunmente denota cercanía, proximidad, estar al lado de una cosa, junto de, cerca; equivaliendo al penes, juxta & c., de los latinos, v. gr.:

Para (lela. Al lado de otro. sito. Cerea del pan. bola. Comparacion. Ilustracion.

Peri.—Preposicion gr. (#ept) entra en muchas voces griegas 6

greco-latinas y significa al rededor de, cerca de, equivaliendo à ob y circum latinos; v. gr.: Al albantaco on ensista ) - 32 parages

metro. Al rededor de la medida, sonital sol ab abiquila Peri dodo. Camino al rededor. cardio. Al rededor del corazon, mebianos edeb on six

Pro.—Preposicion gr. (+06) que en castellano toma las formas pol y por. - Por, que se encuentra en algunas pocas voces, como por-tento, y pel, como en pol-ución, pol-icitación, son formas latinas antiguas de la preposicion pro, que tiene gran analogía con el adverbio griego y latino porro. El prefijo pro significa propiamente delante, hácia adelante, expresando la acción de sacar un objeto al exterior, de hacerlo salir en todo d'en parte, del espacio que ocupaba ántes, de ponerlo en evidencia, sacarlo á la luz, darle publicidad; y tambien marca la idea de aplazamiento.

Sin. Preposicion gr. ( ) que los latinos transcribieron syn y 

desis Suposicions

(fonfa. Con voz. ogsfirtho lab ojedet althous) Sin onimo. Con nombresione isb operati some of the táxis. Con órden.

Este prefijo toma las formas sim, sin, si.

Por la procedencia de este syn se escriben con y (illamada GRIE-GA) en latin, en frances y en otros idiomas modernos, las voces que se han citado y otras análogas: con y las escribia tambien antiguamente el castellano, pero modernamente se descuidó la etimología y se escriben con i. (lesis, Transposicion,

# ole, movinging other at lado do man cosa, junto de, como aquiva LECCION TX.

lara, Treresicion en (sea) que comunmente divious cerca-

Desinencias, Terminaciones e Inflexiones.

Comparacion, Ilustracion. Hay tres clases de terminaciones, cada una de las cuales desempeña diversas funciones, " ( ) 19 moloisoum I - I mai

Se llama sufijo la terminación de una palabra primitiva. Desinencia es la terminacion de un derivado ideológico.

Inflexion es la terminacion de un derivado gramatical.

Derivado gramatical es el que modifica las propiedades gramaticales del primitivo en virtud de sus terminaciones; son por tanto derivados gramaticales, los plurales respecto de los singulares, los modos y tiempos de los verbos, respecto del infinitivo.

El derivado ideológico modifica en fuerza de su terminacion, no las propiedades gramaticales, sino la significacion del primitivo.

Por ejemplo, la terminacion orio es una desinencia, porque cambia el significado del primitivo en todas las palabras donde entra, comunícales la idea de lugar, reunion ó colectividad; puesto que orio significa el lugar donde se reunen varias personas á ejecutar la accion significada por la raíz. Tal significado se infiere de las palabras siguientes:

Locut		Lugar donde hablan.
Escrit		Lugar donde escriben.
Dormit		Lugar donde duermen.
Refect	onio	Lugar donde comen.
Purgat	orio.	Lugar donde compurgan.
Orat	0-5000	Lugar donde rezan.
Consult	1000	Lugar donde consultan.
Comulgat		Lugar donde comulgan.
SHIP CONTINUES		He agus of significants de tes present when

Las desinencias no siempre connotan una misma idea; muchas hay que cambian notablemente de significado al juntarse con una raíz ó una palabra; tal es la desinencia culo, tomada de la latina culum, que por eufonía se conmuta en bulum, brum, crum, trum y ulum. Dicha desinencia es muy digna de estudio por las ideas variadas que encierra; v. grando alla se anta de foci - alsott

Cená Bá	249800	Sustentá Taberná	Page. Del g
Espectá	culo and mod se	Vehí III	culo-baomaA
Orá Piná	in carne coults.	Obstá Opús	Comb Char

Estos ejemplos dan una idea de la índole de las desinencias, y ellos servirán tambien para conocer las partes finales de las palabras que se encuentran en el mismo caso, pues hay aigunas voces, yuxtapuestas, todas latinas, y principalmente griegas ó greco-latinas, todas pertenecientes al lenguaje técnico ó al estito culto, que tiene por terminacion una palabra significativa de por sí, más bien que una desinencia. Así, en las voces geografía, teología, geometría, metrópoli, etc., grafía, logía, metría y poli, parecen más bien desinencias que palabras enteras y significativas de por sí, sobre todo para el que todavía no conoce su modo de formacion y su valor etimológico. Bajo este punto de vista, y como sencillo artificio para guiar al principiante, se supone que semejantes voces son puramente desinenciales, pero distinguiêndolas con el nombre de pseudo-desinencias.

# LECCION X.

Lugar donds hablan. Lugar donde escriben. was signientes:

Significacion de las principales Pseudo-desinencias.

Lugar donde comulean.

· Hé aquí el significado de las pseudo-desinencias más comunes.

Algía.—Del gr. ελγος, dolar.

Cefal Gastr Odont Dolor de estómago.

Odont Dolor de dientes ó muelas.

Desia.—Del gr. δαίω, yo divido, dividir.

Geo } desia. { Arte de dividir la tierra.

Fago.—Del gr. φάχω, yo como, comer.

Antropó Comó Polí Fago. El que come hombres. El que come carne cruda. El que come de todo.

Forma: Que toma las formas rónico, ronx. Del gr. puni conscionido.
Sin Voz. Pérdida de la vozi sul 201 (1917) Con voir Con sonido. Caco Mal sonido. os uniononicol edinore una
Esrme, wishing ablom configuration forment fraging or principal molden, middeln; que el
latin hizo found, positietiteris, dansposition de detras 1391111
Con Multi forme, signal en forma.  Uni forme, signal en forma, muchas formas.  (Ale una forma en a constitution of the constit
Gnosia.—Que toma las formas Gnostica, Gnostico. Del gr.
quasimilitation, conveinmento, viens del verbo qui alla, yo convein, conocer,
Dia Geo Pro  Georgianiento de la tlerra in a transcento de la tra
Gono: Del gr. vinta, dorico vinta, rinton, angido: 9011936
Penta Polí Figura de seis ángulos.  Figura de seis ángulos.  Figura de seis ángulos.  Figura de seis ángulos.
Grafia.—Que toma las formas GRAFO, GRÁFICO. Del verbo gr.
Cali Geo Taqui  Geo Taqui  Cali Descripcion de la tierra Escritura veloz.
Itis. Del gr. (rec. desinencia que connota la idea de inflama-
Ostalg Neur Inflamacion de los invesos.  Inflamacion de los ribores.  Inflamacion de las entrañas.
Logia, Que tomm las fitmen 2000, risento, Logismo, nocismo,

LOGÉTICO. Del gr. Moyos, palabra, tratado, discurso, razonamiento, cálculo.

Orto Ana logía. { Hablar bien. Relacion de semejanza

Estas pseudo-desinencias se encuentran tambien sirviendo de pseudo-prefijos, como en log-aritmo, logo-grifo, logo-maquia, &c.

Mancia. — Que toma la forma MÁNTICO. Del gr. parreta, adivinacion, vaticinio.

Carto Hidro Mancia. Adivinación por los naipes. Adivinación por el agua. Adivinación por los muertos.

Manía.—Que toma las formas Maniaco, Mano. Del gr. µaría, furor, locura, manía.

Anglo Metro manía. Afecto á lo inglés. Furor de hacer versos. Idea fija.

Metro.—Que toma las formas METRÍA, MÉTRICO. Del gr. perpo, medida, modo, verso.

Geo Si Trigono metría. { Medida de la tierra. | Con medida. | Medida de tres ángulos.

Nomía.—Que toma las formas NOMO, NOMIO, NÓMICO, NOMISTA.

Del gr. νόμος, ley, distribucion, gobierno, regla, estatuto.

Anti Astro nomía. { El buen gobierno de la casa. Lo que está contra la ley. La regla de los astros.

Oide.—Que toma las formas ordes, ofdeo, ordal. Del gr. eldos, forma, traza, semejanza, en latin forma, species, facies.

Elips
Trapez
Oide. Semejante al trapecio.
Metal Semejante al metal.

Los adjetivos formados de los sustantivos en oide, oides, hacen

Neur

oideo ú oidal, como esfen-oideo, esfer-oidal, pterig-oideo, romb-oidal, tif-oideo, &c.

Orama.—Del gr. δραμα, vista, vision, del verbo δράω, yo veo, ver, mirar, entender.

Cosm Di Pan orama. Vista del mundo. Vista como de dia. Vista del todo.

Peya. -del gr. moito, hacer, formar, fabricar.

Onomato Prosopo Prosopo Versificacion heróica.

Hacer nombres.
Hacer hablar, figurar.

Poli.-Polis.-Del gr. #6kis, ciudad.

Metró polis. (Ciudad del sol. Ciudad principal. Ciudad de los muertos.

Scopio.—Que toma las formas scopia, scopo, scópico. Del gr. σκοπέω, σκέπτομαι, yo veo, ver, considerar, explorar, mirar.

Craneo
Tele
Micro
Scopio.

Explorar el cráneo.
Ver léjos.
Ver lo pequeño.

Técnico. — Que toma la forma TECNIA. Del gr. - tixon, arte, de donde se forma rexputés, perteneciente á las artes, propio de las artes.

Poli Piro Higio técnico. (Muchas artes. Fuego artificial.

Tomía.— Que toma las formas τόμιςο, τομο, τομιστα. Del, gr. τόμος, pedazo, division, parte de un todo; derivado del verbo τέμνω, yo divido, yo corto, dividir, cortar.

Ana
Estereo tomía. Segun el corte:
Corte de piedras:
Corte de una vena:

Acosmia, f. Patol. Desórden ó desarreglo en los dias críticos, segun Galeno.

y fore, Las game, des princies

Acotiledones, m. pl. Bot.

Primera clase de los vegetales, instituida por Jussieu, á la que corresponden los que se hallan desprovistos de embrion y por consiguiente de flores y frutos.

Acracia, f. Hig. Intemperancia, incontinencia, falta de régimen. || Patol. Debilidad, impotencia.

Acre. V. Acido.

D y C.—Acerbo, Acrimonia, Agriar, Agrio, Avinagrar, Vinagre, Vinagrera, etc.

Acridófago, ga. Adj. El que se mantiene de langostas. Se usa como sustantivo. || En Ásia y África hay muchos pueblos que se mantienen con langosta.

Acróbata, m. El que anda por los altos. Se aplica á las personas que hacen suertes y habilidades sobre maromas ó alambres al aire.

Acromático, Adj. Lentes y telescópios por los cuales se ven

'Aκοσμία, (akosmia) confusion, desaseo, palidéz: de ά priv. y κόσμος (kósmos) orden, adorno. L. Acosmia; confusio.

'Aποτυλεδών, (akotyledoón) planta sin flores y fruto: de α priv. y ποτυλεδών, (kotyledoón) botoncito.

L. ACOTYLEDUM.

Aκρατεία, (akrateia) imposibilidad de dominarse, de ά priv. y κρατέω, (kratéoo) gobernar.

L. ACRATIA.

'Aπριδοφάγος, (akridofágos) el que come langostas: de ἀπρίς (akris) langosta, y φάγω (fágoo) comer.

L. ACRIDOPHAGUS.

'Aπρόβατος (akrobatos)
del v. ἀπροβατέω (akrobatéoo) marchar con altivéz: de ἄπρος alto y βαίνω andar.

L. ACROBATUS.

'Αχρωμάτιστος, (ajroomátistos) sin color: de à claros, distintos y perceptibles los objetos distantes, sin los colores del iris con que se ven los anteojos comunes.

Acróstico, ca. Adj. Dícese de una composicion poética en que las letras iniciales, medias ó finales componen una palabra ó concepto.

Actinometría. Fis. medida de la irradacion ó refraccion de los rayos solares.

Acto, m. Hecho ó accion. || Cada una de las partes en que se divide el drama. || Las conclusiones que se defienden en las universidades y casas de estudio. || Medida de longitud de los romanos. || De contricion. || De posesion. El ejercicio ó uso de ella. || En el acto. mod. adv. En seguida, inmediatamente, ó casi simultáneamente. || Pl. Hablando de concilios, lo mismo que

priv. y χρῶμα (jróðma) color.

L. Achromatico: nullo colore imbutus.

'Aμροστιχίς (akrostijís) de ἄμρος (ákros) extremo y στίχος (stijos) verso, renglon.

L. ACROSTICHIA.

ayo y μέτρον (métron) medida.

— Del latin actus; equivalente al gr. ἄyω, (ágoo), obrar, practicar, estar en accion, producir efectos, resultados, hacer algo. En sentido recto arrear, conducir apartar á los animales que se presentan por delante, y traslaticiamente se dijo luego de toda accion en la cual se pone algun esmero.

actas. || ant. por autos. || De los apóstoles. El libro sagrado, que se cree escrito por el Evangelista S. Lúcas, en que se refieren los hechos de los apóstoles. || Defender actos ó conclusiones. fr. En los estudios públicos, sostener una opinion ó doctrina, respondiendo á las objeciones de los que arguyen.

D. y C.—Accion, Accionar, Accionista, Actival, Activar, Actividad, Activo, Actor, Actriz, Actuacion, Actuado, Actual, Actualidad, Actuante, Actuar, Actuario, Adagio, Agencia, Agenciar, Agente, Ágil, Agilidad, Agilitar, Agitar, Ambiguo, Castigo, etc., Coaccion, Coac-

gunas variaciones, y se dividió en tres, conocidas por los nombres de Antigua Academia, Segunda Academia y Nueva Academia. Otros la dividen en cinco. || La sociedad de personas literatas ó facultativas, establecida con autoridad pública para el adelantamiento de las ciencias, artes, buenas letras, &c. | La junta ó reunion de los académicos; y así se dice: en el Juéves Santo no hay academia, &c. | La casa donde los académicos tienen sus juntas. || En las universidades y otras partes, la junta que los profesores tienen para ejercitarse en la teoría ó práctica de sus respectivas facultades. || Junta ó certámen á que concurren algunos aficionados á la poesía para ejercitarse en ella, ó con motivo de alguna celebridad en que suele haber asuntos y algunas veces premios señalados. || La concurrencia de profesores ó aficionados á la música para ejercitarse en ella. Pint. y Esc. La figura desnuda, diseñada por el modelo vivo.

Acatalepsia, f. Doctrina de algunos filósofos antiguos, que no admitian certeza alguna en los conocimientos humanos. Med. Nombre que se da á la alteracion de las facultades intelectuales, ó la falta de conocimiento y de memoria.

Acéfalo, la. adj. Lo que no tiene cabeza. Aplícase á la comunidad, secta, &c., que no tieme jefe: y tambien á los monstruos sin encéfalo ó cabeza.

Acere, m. El hierro combinado con una porcion de carbon mediante el fuego, con lo que resulta muy duro, quebradileo y capaz de admitir un hermoso pulimento. | Met. El arma

'Ακαταληψία (akataleepsía) no poder comprender: ά priv., κατά (katá), abajo, λαμβάνω (lambánoo), tirar.

L. ACATALEPSIA.

'Aκέφαλος (akéfalos), sin cabeza: de a priv., y κεφαλή (kefalée), cabeza. L. ACEPHALUS.

Citylian venenilmente 'Axis, g. axisos (akis, g. akidos), punta, corte.

L. ACIES, ACIEI, que significa corte de las armas que lo tienen: formada del bajo latin aciarium.

blanca, y con especialidad la espada. || Med. Medicamento que se

da á las opiladas, y se compone del acero preparado de diversas maneras. || pl. Tratando de las armas, y diciendo que tienen buenos aceros, es lo mismo que decir que tienen buen temple y corte. || pl. met. Brio, denuedo, valor. || pl. met. y fam. Las ganas de comer. Usase comunmente con los adjetivos buenos, valiente, &c.

Acido, da. adj. Agrio. || s. m. Quím. Todo cuerpo compuesto más δ ménos agrio, que tiene la propiedad de enrojecer los colores azules vejetales, y de s

'Anis, g. ἀπίδος (akis, g. akidos) puntiagudo, punzante, cortante.

L. Acipus.

los colores azules vejetales, y de saturar completa ó incompletamente los álcalis y los óxidos de reaccion alcalina.

Accémetro, m. Med. Instrumento que sirve para medir el menor ó mayor grado de la sordera.

'Aκοήμετρον, (akoeémetron) instrumento para medir el grado de la sordera; de ἀκοή (akoeé) el oido, y μέτρον, (metron) medida.

Acólito, m. Ministro de la iglesia que ha recibido la mayor de las cuatro órdenes menores, y cuyo oficio es servir inmediato al altar. || El monacillo que sirve en la iglesia, aunque no tenga órden alguna, ni esté tonsurado. || Los acólitos no tienen imp

riary elector de congruer bringer

## L. ACOEMETRUM:

L. ACOLYTHUS.

'Aκόλου Φος, (akólouzos), el que acompaña, ó
sigue: de ά priv., y de κελεύω (keleúoo) mandar.
Sin mando. Sin compromiso.

do. || Los acólitos no tienen impedimento para casarse.

Acología, f. Terap. Conocimiento de los medios terapéuticos. Se ha dado por algunos autores este nombre á la materia médica, pero la palabra Farmacología es la más generalmente adoptada.

'Aκεολογία, (akeología) tratado acerca de los remedios exteriores: de α̈κος (ākos) remedio y λόγος (lógos) discurso.

telescopies per los confer a

L. Acologia.

Aerostática, f. Fís. Parte de la estática, que trata del equilibrio y pesantez de los flúidos, y principalmente del aire atmosfé THE PURKWIN rico. daed the carone

Afasia, f. Filos. Indecision, incertidumbre, especie de irresolucion del espíritu, de duda en un juicio problemático.

v our aust (dynamia) time

órbita de un planeta en que se pó-heclios), del sol.

halla á su mayor distancia del sol. | Bot. Género de plantas de la familia de las restiáceas y de la monandria monoginia. Comprende una especie de césped de Nueva-Holanda. || Entom. Género de insectos centrolopídeos, indígenas de la Nueva-Holanda austral.

de sílaba ó letras al principio de cion de quitar algo. diccion. | Cir. Operacion qui- L. APHERESIS. rúrgica, que consiste en quitar ó amputar una parte inútil.

Afonia, f. Med. Privacion, extincion, falta ó supresion total de la voz, ó imposibilidad de producir sonidos articulados, sin estar acompañada de síncope, ni de estupor.

Aforismo, m. Sentencia breve, lacónica y doctrinal, que presenta y recopila como en extracto lo más interesante de alguna materia, de alguna cosa: regla,

'Αεροστατική (aerostatikee); tratase del peso y equilibrio del aire: de anp (acer), aire, y στατική (statikee), estática: de foτημι (histeemi), estar parado. 1 minimum bozok

L. AEROSTATICA.

'Aφασία (afasia), mudez: à priv., y peui (femi), hablar.

L. APHASIA: Loquendi impotentia.

Afelio, m. Astr. Punto de la de από-ηλιος (a-

Aféresis, f. Gram. Supresion Αφαιρέω (afairéoo), ac-

'Aφωνία (afoonia), privacion de voz: de à priv. y φωνή (foonee), voz. L. APHONIA.

'Αφορισμός (aforismos) sentencia breve: de apoρίζω (aforizoo), apto para distinguir.

L. APHORISMUS.

principio, axioma, corolario de la experiencia, producto de la observacion y del estudio; máxima instructiva, generalmente adoptada como verdadera. Se usa bastante en jurisprudencia, pero muy especialmente en medicina, desde los celebérrimos aforismos de Hificta, &c., cuando son excesivos. ! Ansia, deses velos estratos

co partes del mundo; península triangular de gran extension, unida al Asia por el istmo de Suez.

Africa. Geog. Una de las cin- | Αφρική (afrikee), sin frio: de α priv. y φρική (frikeé), frio.

L. APHRICA:

El Mediterráneo al N., el Océano Atlántico al O., el mar de las Indias, el de Oman y el Rojo al E., forman sus límites. Es país de Agronomia, f. Teorla o cienmucho calora) amavaque

D. y C .- Abrego (viento), Abrigar, Abrigo, &c., Africano y su a. Afro, Apriscar, Aprisco, &c.

Afrodisiaco, adj. Med. Que inclina á los placeres del amor, ó puede excitar el apetito venéreo. Este nombre se ha dado á los remedios que se creian capaces de excitar la Vénus 1107 and ob

Afta, f. Med. Ulcerita blanca superficial que se presenta en la membrana mucosa de la boca.

'Αφροδισιακός (afrodisiakós): de ἀφροδισιάζω (afrodisiázoo), entregarse á placeres ilícitos.

L. APHRODISIACUS. Venerece vaco and she allimet panel

'Aφθάω (afzáoo), inflamar, tener úlceras.

L. APHTHIS, laboro.

El uso más comun de esta voz es en el plural aftas, y significa, propiamente hablando, unos tubérculos blanquesinos superficiales, ó erupcion pustulosa desarrollada en la membrana mucosa de la boca, y que á veces afecta tambien las vias digestivas y aun las aéreas.

Agamia, f. Bot. Estado de las plantas desprovistas de órganos sexuales, como los hongos y las algas. YOE (41(08)"

Agonía, f. La angustia ó congoja en que está un moribundo.

'Aγαμία (agamía), célibe: de a priv. y yauéw (gaméoo), casarse.

L. AGAMIA, colibatus.

'Aγωνία, ansia mortal (agoonia), dim. de ayov La lucha de la vida con la muer- (ágoon), combate, lucha. te: el estado en que un moribun- L. AGONIA. do se esfuerza, luchando contra la destruccion que amenaza su exis-

tencia. || En sentido figurado, afliccion, dolor, sufrimiento, conflicto, &c., cuando son excesivos. || Ansia, deseo vehemente de

conseguir alguna cosa, Se usa muy poco en este sentido.

D. y C.—Agonales (fiestas en honra de Jano ó del dios Agonio: consistian en ruidosos combates y violentos ejercicios), Agonista (a., el que está con las agonías de la muerte), Agonística (parte de la gimnástica relativa á la lucha, al combate), Agonizante, Agonizar. &c., Agonoteta (funcionario que presidia las luchas de los atletas).

Agronomía, f. Teoría ó ciencia de la agricultura.

Ampabrering (utrada

sinhes) de ampobiovação

ontreguese. (o Agrostografia, f. Bot. Parte de la botánica que trata de la extensa familia de las plantas gramineas. (online) can Equa

mar, tenor bleores.

I. Apprens, laborer Alalia, f. inus. Med. Privacion del uso de la palabra. Tiene generalmente el mismo empleo y significado que la palabra afonia; homen) shareyl

Alegoría, f. Figura retórica, que consiste en una metáfora continuada. || Ficcion cuyo artificio consiste en presentar al espíritu un objeto para darle la

'Aγρονομία (agronomía) administracion rural: de άγρός (agrós), zacate, yerba, y véµw (némos), distribuirab appoint ed hamifui

L. AGRONOMIA.

Αγροστογραφία, (αgrostografía) descripcion de las yerbas: de aypós (agrós) zacate, yerba, μράφω (gráfoo) escribir.

L. AGROSTOGRAPHIA.

'Aλαλία (alalía) mudéz: de à priv. λαλέω (laleoo) hablar. Soling nothing

L. ALALIA.

'Αλληγορία (alleegoría) expresion diferente: de äλλος (állos), otro, y αγορά (agorá), discurso. L. ALLEGORIA.

Avanta, C. Ret Estado de

idea de otro: así se dice que la venda y las alas de Cupido son una alegoría; que en pintura las alegorías suelen pecar de frias, &c. || Teol. Pasaje de la Sagrada Escritura, que ademas del sentido propio y natural de la letra ó texto, puede tener una significación figurada, lo cual se encuentra á cada página del Antiguo Testamento.

Alexifármacon, adj. Epíte to calificativo de ciertos medicamentos, destinados á corregir los defender, y φάρμαπον (fármakon), veneno. malos efectos de los venenos, ó á preservar de elfos. La corteza de naranja, la canela, el jengibre, la raíz de angélica, las hojas de menta, &c., eran las sustancias reputadas en el predicamento alexifármaco.

Alfabeto, m. Gram. Reunion metódica de las letras ó signos que representan los sonidos de una lengua. Il Litur. Los caractéres que en la consagracion de una iglesia traza con un dedo el prelado, que practica la ceremonia sobre la ceniza con que está cubierto el pavimento del nuevo templo.

Alma, f. Principio vivificador de los séres organizados; racional en el hombre, irracional y sensitiva en los animales; vegetal en las plantas. || Principio animador, impulsador, vitalizador, 'Aλφάβητον (alfabeeton): de α (álfa) y β (beèta). En gr. antiguo, el alfabeto se llamaba γραμματική (grammatikee), y en Lat. Litteratura. El nombre gr. αλφάβητον (alfabeeton) es de formacion moderna.

## L. ALPHABETUM.

"Ανεμος (tnemos), viento, soplo, aire sutil, con el cual fué comparado el principio interior de todo cuerpo viviente,

## L. ANIMA.

espiritual é imperecedero, ó inmortal, dotado de las facultades intrínsecas de pensar, querer y recordar, presidiendo y rigiendo por tanto todas las operaciones y movimientos del hombre en su estado normal y sujetos al imperio de su libre voluntad. El alma, en su íntima union y afinidad recíproca con el cuerpo, constituye la esencia del hombre, á cuya formacion ó existencia concurren asimismo lo sensitivo y lo nutritivo ó vegetal.

D. y C .- Alimaña, Anima (del L anima, que significa el principio vital, ó el alma considerada bajo el punto de vista fisiológico), Animado, Animadversion, Animal, Animalejo, &c., Animar, Animo, Animosidad, Desalmado, Desanimar, Exánime, Inanimado, Longanimidad, Magnánimo, &c., Reanimar, Unánime, Unanimi dad, &c.

Alopatía, f. Med. Sistema que tiene por objeto la curación de las enfermedades, excitando otras de diferente naturaleza, conforme al aforismo latino:-Contraria contrariis curantur.

Amalgama, f. Quim. Mezcla ó liga metálica, en la cual entra el mercurio. | Fig. Union

accidental de elementos heterogéneos, de personas de distinto carácter, hábitos ó inclinaciones; de cosas hechas para estar naturalmente separadas. munia solute la cenies con que

Amaurósis, f. Med. Ceguera ó privacion total de la vista, causada por la parálisis de la retina y del nervio óptico, sin que esté de la inmobilidad constante del mente gota serena.

Amazona, f. Fig. y Fam. Calificacion metafóricamente genérica de toda mujer que á una elevada estatura y no comunes fuerzas, reune el ánimo varonil de las intrépidas guerreras, llamadas

Αλλοπάθεια (allopázeia), otro sufrimiento: de äλλος (állos), otro, y πά-905 (pázos), sufrimiento.

de aua (hama),

junto, y yaµέω (gaméoo), casar, cano al no oup seritor

L. ALLOPATHIA GALLA

'Aμαυρός (amauros), oscuro; oscurecimiento de la Alma, f. Principio vista.

L. OBSCURO, DE ROI DE MO

acompañada de cambio alguno aparente en el ojo, prescindiendo iris: esta afeccion se llama comunal en las plantas, || Principio ani-

> Αμαζών (amazoón), sin pecho: de a priv. y μαζός (mazos), mama, teta.

L. AMAZONAS.

Amazonas, las cuales formaban una nacion de mujeres, que desde niñas se cortaban ó cauterizaban la mama derecha para poder disparar el arco con más soltura y destreza. Estaban gobernadas por una reina que no permitia hombre alguno en su compañía.

Ambliopia, f. Med. Nombre que se ha dado á un oscurecimiento ó debilidad de la vista, sin ningun vicio aparente del ojo. | Es un grado ligero de la amaurósis ó gota serena, muy frecuente en los viejos.

Αμβλυωπία (amblyoopía), que va cegando: αμβλύς (amblys), obtuso, y ωψ (06ps), 0jo, L. AMBLYOPIA.

Ambrosia, f. Fig. Manjar exquisito, delicioso, cualquier vianda ó bebida de gusto suave ó delicado. | Bot. Género de planta de la familia de las compuestas. | Med. Nombre dado á un purgante que se le considera suave á la par que activo.

'Aμβροσία (ambrosía) manjar de los dioses: de αμβροτος (ámbrotos) inmortal, divino.

L. AMBROSIA.

Amigdalitis, f. Med. Inflamacion de las glándulas de la garganta. Se llama tambien angina tonsilar.

'Aμιγδαλίτις (amigdalitis) inflamacion de las glandulas: de αμιγδαλή

(amigdaleé) almendra.

Amnesia, f. Med. Pérdida de la memoria.

gos ni conocidos, que vive sula

in persona que vive retira-

Αμνησία (amneesia) olvido de lo pasado.

L. AMNESIA, prosteritorum oblivio. bebeinge al ab ab

Amnistía, f. El olvido y perdon que decreta un soberano en favor de algun pueblo ó persona. Perdon y olvido general de las ofensas pasadas, que concede el

'Auvyoria (amneestía), olvido: de á priv. y μιμνήσιω (mimneeskoo) recordar; de uvnois (mneè sis), recuerdo.

jefe de una nacion, como representante de la soberanía nacional en favor de los delitos políticos. Ant. amnestía.

Amoníaco, m. Quim. Gas | 'Aμμωνιακός (ammooincoloro, cáustico, volátil en extremo acre, nocivo á la respira-

niakós), álcali volátil: de αμμος (ammos) arena.

cion, de un olor vivisimo y picante que le hace finalmente reconocer. Es fácilmente soluble en el agua, y tiene muchas interesantes propiedades que le dan numerosas aplicaciones, tanto en las artes debilidad de la vista, como en la medicina.

Amorfia, f. Hist. nat. Defecto ó vicio de conformacion, especie de irregularidad física. Palabra muy usada para designar los defectos de la forma.

Anabaptista, m. Una secta que cree no se debe bautizar á los niños ántes que lleguen al uso de la razon, y que en caso de haberlos bautizado pequeños se debe reiterar su bautismo cuando son grandes.

Anacoreta, m. Ermitaño ó solitario, hombre retirado del comercio humano del mundo, y entregado enteramente á la virtud y penitencia; que vive solo á

Anacronismo, m. Error que consiste en colocar un hecho ántes ó despues de la época en que sucedió. Se llamaba antiguamente panacronismo cuando el error estaba ó consistia en colocarlo in tayor de los delitos políticos. Ant. aumentia, despues.

μορφία (amorfia) deformidad: de a priv. μορφή (morfee) forma.

L. AMORPHIA, deformitas v minten excision.

Αναβάπτισις (anabáptisis) segundo bautismo: de ava (ana) otra vez v βαπτίζω (baptizoo) bautizar.

'Αναχωρητής (anajooreeteés) retirado: de ava (aná) hácia atras y χωρέω (jooreoo) yo voy!

L. ANACHORETA,

fin de no ocuparse sino de Dios. || fig. La persona que vive retirada de la sociedad, que no tiene amigos ni conocidos, que vive sola.

> 'Αναχρονισμός (anajronismos) trastorno de tiempos: de ava (ana) segun y xpóvos (jrónos) tiempo:00 our sabaia

L. ANACHRONISMUS.

Anagrama, m. Trasposicion, inversion del órden de las letras de una palabra, ó de las voces que forman una oracion, de modo que presenten otra voz ú oracion que tenga diverso sentido.

Analgesia, f. Fisiol. Ausencia de dolor, tanto en el estado de salud como en el de enfermedad. el telido subentáneo.

Análisis, f. Resolucion, descomposicion, separacion de las partes que constituyen un todo, para llegar á conocer sus princi- L. ANALYSIS.

do avec (and) v

Ανάγραμμα (anágramma) trasposicion de letras: de ava (ana) segun y γράμμα (grámma) letra. e icie ni antonidad

L. ANAGRAMMA.

'Aναλγησία (analgeesía) ausencia del dolor: de α priv. ν euf. y αλγος (álgos) dolor.

L. ANALGESIA:

Avahvois (analysis) resolucion: de avá (aná) y λύω (lyoo) desatar.

pios ó elementos. Matem. Método de resolver los problemas representando las cantidades desconocidas por signos generales. Il Quím. Separación de los principios ó factores constituyentes de los cuerpos, para determinar la proporcion en que entran á constituirlos. | Gram. Examen que se hace de cada palabra en particular, á fin de conocer qué funciones puede desempeñar en la oracion, y por consiguiente à qué parte de ella pertenece, si es variable ó invariable, qué persona es, qué género tiene, etc. || Examen que se hace de alguna obra, discurso, escrito, etc. al moraniman of ab

inducide regions (Athena Analogía, m. Semejanza, relacion, proporcion ó conveniencia que tienen unas cosas con otras, | Gram. Primera parte de la gramática que trata de las par-

'Avalogía (analogía) proporcion: de ava (ana) segun y lóyos (lógos) dis curso., mell sanologoos

L. ANALOGIA.

tes de la oracion separadas y de sus propiedades y accidentes. [ Astron. Analogía diferencial; las relaciones que existen entre los

diferenciales de los ángulos y de los lados de un triángulo esférico. | Matem. Sinónimo de relacion y proporcion.

Anarquia, f. Estado de un pueblo ó de una ciudad que no tiene jefe ni autoridad legítima á quien obedecer; desórden, confusion de poderes.

Anasarca, f. Patol. Tumefaccion del cuerpo, producida por una infiltracion del líquido

seroso ó linfático en las células del tejido subcutáneo.

Anastómosis, f. Anat. Voz usada generalmente para signifi-

cion, censura, vituperacion, mal- vista, mainreal bassay roopsus dicion. | Rel. Separar à alguno L. ANATHEMA. de la sociedad de los fieles. Subuq appointent sup reconne als ma

ne por objeto el conocimiento diseccion: de avá (aná) al de la organizacion de los séres vivientes. Aplícase ya casi generalmente á la ciencia que tiene por objeto el estudio teórico

'Aναρχία (anarjía) falta de jefe: de a priv. v euf. y αρχω (árjoo) gobernar. L. ANARCHIA.

de avá (ana) al rededor y σάρξ (sarx) carne: hidropesía.

- de ava (ana) y στόμα (stóma) boca.

car la comunicacion que existe entre dos vasos procedentes de distintas ramificaciones, aunque éstas partan á veces de un mismo tronco. | Bot. Reunion de diversos ramos. | Aug. 1500000 1 10500 1000

Anatema, m. Excomunion. | 'Ανάθεμα (anazema) exant. Persona anatematizada o comunion: de ava-rianu excomulgada. | fig. Reproba- (aná- tízeemi) poner á la

Anatomia, f. Ciencia quetie Avaropia (anatomia) través y τομή (tomee) cortada: de τέμνω (témnoo) cortar.

L. ANATOMIA.

y práctico de la organizacion y estructura del cuerpo humano, en cuya acepcion se llama tambien antropotomía ó anatomía antropotónica. Esta se divide en general ó de textura, que trata de los diversos tejidos primitivos que componen los órganos; y en descriptiva, que explica ó describe especialmente la figura, color, magnitud, direccion, posicion, relaciones y estructura de las partes del cuerpo humano en su estado normal. - Topográfica o de regiones; la que, considerando el cuerpo humano dividido en regiones, tiene por objeto el estudio de las diversas partes que las componen, examinando al mismo tiempo sus relaciones, á fin de poder luego proceder con acierto en las operaciones quirúrgicas. - Fisiológica; la que tiene por objeto el estudio de los órganos sanos.-Patológica; la que estudia los órganos en el estado enfermo. Il fig. Análisis metódica de alguna obra, de algun discurso. | Pint. Disposicion, tamaño, forma y sitio de todos los miembros externos que componen el cuerpo humano, ó de cualquier otro animal.

Androlepsia, f. ant. Derecho de represalias de que usaban los Atenienses, prendiendo á tres vecinos del pueblo donde se habia refugiado un asesino.

Si éste no parecia, aquellos sufrian la pena impuesta al homicida.

Anecdota, f. Noticia, novedad, ocurrencia ignorada ántes; lo que todavía no se ha divulgado; historieta, episodio histórico, suceso de la vida de alguno,

cuento, invencion novelesca, especie satírica contra un sujeto, relacion crítica de sus rarezas, ó singularidades. headle vendene en

Anemia, f. Med. Nombre dado á una enfermedad en que parece haber una diminucion considerable de sangre, con notable alteracion de su consistencia, and mon eles chab es eliment

Anemómetro, m. Fis. Aparato á propósito para medir la fuerza, duracion de los vientos, o solamente su direccion.

'Ανδροληψία (androleepsía) apresar hombres: de ανήρ (aneer) hombre y λαμβάνω (lambánon) coger. L. ANDROLEPSIA.

Avendoros (anékdotos) no publicado: de a priv. v euf. y Endoros (ekdotos) dado á luz: c. de en y Si-

'Avaiµía (anaimía) falta de sangre: de à priv. v euf. y ai µa (haima) sangre L. ANEMIA: exsanguis.

δωμι dar.

de avenos (anemos) viento y μέτρον (metron) medida. my medandeles

Anestesia, f. Med. Especie Araio India (anaiszeede parálisis, que consiste en la sía) parálisis: de a priv. privacion de las sensaciones, par- ν euf. y αίσθεσις (αίσχεticularmente la del tacto. sis) sentimiento.

Aneurisma, f. Med. Tumor Aveupos (aneuros) sin sanguíneo producido por la rela- nervios: de à priv. y vevjacion ó rotura de las túnicas por (neuron) nervio. de una arteria; llamándose ver- L. ANEURUS.

to be some state and L. ANESTHESIA.

dadero en el primer caso, y falso en el segundo.

άμφί (umfi) ambos y βί-

os (bíos) vida.

Anfibio, ia. adj. Calificacion Augibros (amfibios) de de los animales que lo mismo viven ó habitan en la tierra que en el agua, | Bot. Plantas y flores que vegetan indistintamente en el agua ó en la tierra.

L. AMPHIBIUM.

Anfibolia, f. Ambigüedad, doble sentido de una palabra, de una frase, de una oracion, &c.; palabra que por lo equívoca se puede entender de dos mo-

'Aμφιβολία (amfibalia) indecision: de augi (amfi) al rededor y βάλλω (bálloo) arrojar. heh

L. AMPHIBOLIA.

dos. | Retor. Figura que consiste en usar de palabras ó sentencias ambiguas, susceptibles de sentidos diferentes.

Anfishena, f. Erpet. Serpiente venenosa á que los antiguos atribuian la facultad de poder andar hácia atras y hácia adelante. Galeno habla de ella.

'Aμφίσβαινα (amfishaina) andar doble: de αμφί (amfi) al rededor y Baiνω (bainoo), andar.

Anfiteatro, m. Arg. Antiguamente se daba este nombre al edificio de figura redonda ú oval con gradas al rededor donde se celebraban varios espectáculos,

L. AMPHISBÆNA.

Αμφιθέατρον (amfizéatron) anfiteatro: de augi (amfi) al rededor y Déaτρον (zéatron) espectáculo.

L. AMPHITHEATRUM.

como los combates de gladiadores ó de fieras. Il Hoy se da este

nombre en las aulas y teatros al conjunto de ciertos asientos elevados ó preferentes para los espectadores. || Lugar destinado en los hospitales y escuelas de medicina á la diseccion de los cadáveres,

Anfora, f. Jarra de dos asas, | del prefijo ambi y que podia llevarse por ambos la- del v. gr. φέρω (féroo) yo dos que usaban los antiguos pa- llevo.

ra conservar ó guardar licores. Especie de vasos antiguos que existen en los museos, como objetos de pura curiosidad y gusto artístico. | Bot. Válvula inferior de ciertos frutos, que se abren al tiempo de la maduracion. | Astron. Nombre que daban los antiguos al signo de Acuario. | pl. Anforas; las jarras ó cántaras de plata, que sirven en la iglesia para conservar los santos óleos, consagrados por los obispos el juéves santo de cada año, para el uso imprescindible de sus respectivas diócesis.

D. y C.-Ablativo, Anáfora, de (ἀνά y φέρω) Antelacion, Circunferencia, Colacion, Colativo, Conferenciar, Conferir, Consolativo, Correlativo, Cruciferario, Crucifero, Diferencial, Diferenciar, Diferente, Diferir, Dilacion, Dilatar, &c., Feraz (en L. feraz, feraces, que significa lo que se complace en llevar, dar ó producir mucho), Fertil, Ilacion, Inferencia, Inferir, &c., Legislacion, Legislar, Legislativo, Mortifero, Oblada, Ofrecer, Ofrecimiento, &c., Periferia, Pestifero, Preferencia, Prefertr, &c., Prelacia, Prelado, Proferir, Referente, Referir, Refran, Refrendar, Relacion, Relativo, Relator, Salutifero, Sufrir, Superlativo, Trasferir, Traslacion, Traslaticio, &c., &c.

sustancia incorpórea, activa é in- sajero: de ayyélla (anteligente, superior en dotes, como de más sublime esfera, á las Va. Va. humanas almas, creado por Dios L. ANGELUS.

Ángel, m. Espíritu celeste, "Αγγελος (ángelos), mengeloo), yo anuncio una nue-

para sus altos é inescrutables fines, como creó los tiempos y las cosas. Extiéndese esta voz, como genérica, á todos los espíritus de las regiones célicas. | Sect. rel. Los musulmanes admiten ángeles

de ambos sexos, y creen que cada hombre tiene dos espíritus prin-

cipales, que inspeccionan todas sus acciones. || Fig. Ser un ángel ó como un ángel; frase ponderativa de la inocencia, candor, hermosura, &c., de alguna persona, segun de lo que se trate ó á lo que se refiera la comparacion. Angel de guarda: protector, favorecedor, el que ampara á alguno y le auxilia en sus pretensiones. &c. Angel mio; palabra de mucho afecto en boca de las madres cuando, embriagadas de termira, acarician á sus hijos.

Angina, f. Med. Voz desig- de ay xw (ánjoo), nativa de toda inflamacion que sofocar, angustiar. tiene su asiento en los órganos L. ANGO, strangulo. de la deglucion, ó de las vias aéreas (vulgo), de la garganta.

Angiología ó Angiografía, f. Anat. Descripcion de los vasos del cuerpo humano, ó del de los animales.

-de ayyelor (angeion), vasija, y hoyos (16gos), tratado.

Angiotomia, f. Anat. Diseccion de los vasos del cuerpo humano, ó del de los animales.

de ayyelov (angeion), vasija, y roula (tomía), cortada: de τέμνω, cortar.

Angulo, m. Mat. El espacio comprendido entre dos líneas que concurren en un mismo punto. || DEL 050. Anat. El extremo donde se unen uno y otro párpado.

'Aγκύλος (ankylos): de αγκυλόω (ankilooo), encorvar.

L. ANGULUS.

Anodino, na, adj. Med. y Cir. Calificacion de los medicamentos, drogas ó remedios que tienen virtud de suavizar, templar ó mitigar los dolores.

'Aνοδύνη (anodynee), sin dolor; de à priv. v euf., v οδύνη (odynee), dolor.

Anómalo, la, adj. Irregular, fuera de regla ó del uso comun establecido. | Bot. Calificacion de un vegetal de forma indeter- L. ANOMALUS.

de a priv. y óµa-Nós (homalós), igual, semejante.

minada. || Hist. nat. Calificacion de un animal que se diferencia de los otros en ciertos caractéres peculiarmente distintivos, si bien le colocan en la clase de aquellos algunas analogías. || Med. Dícese de las enfermedades que presentan irregularidad en sus síntomas ó marcha. | Gram. Dicese de los verbos irregulares en su conjugacion.

Anónimo, ma, adj. y s. Que Avovouos (anoónymos) carece de nombre: el que no se firma, ni descubre su nombre. Ciudadano anónimo; que no tiene padres conocidos. || Anóni-· mo; escrito que no se sabe de quién es, como los que versan so-

de a priv. y ovoua (onoma), nombre: eól. ὄνυμα (onyma).

L. ANONYMUS.

Authority Annother bre asuntos indecorosos. Anorexia, f. Patol. Inape-

tencia, desgana, falta de apetito. THURSTEDE

The Variations countries

Anosmia, f. Med. Debilidad ó diminucion del olfato, especie de anosfresia parcial; segun otros, total, | Bot. Género de plantas umbeladas, de Candía.

Antagonista, s. Enemigo, contrario, adversario, opuesto á otro, &c. | Por ext. Émulo, rival, competidor. | Anat. Músculos antagonistas; los que unidos o adheridos á igual parte obran con oposicion reciproca.

Antartico, ca, adj. Lo contrario de ártico, hablando de los polos del mundo, &c. | Lo que pertenece al polo antartico, à las tierras situadas en él, &c. | m. El polo opuesto al ártico.

'Aνορεξία (anorexía): de & priv. v euf. y opegis (orexis), deseo.

L. ANOREXIA.

"Avos µos (anosmos), sin olor: de à priv. v euf. y οσμή (osmee), olfato.

'Ανταγωνιστής (antagoonistees), combatiente: de avri (anti), contra, y aywrizw (agoonizoo), combatir.

L. ANTAGONISTA. guits and se contere cudnide por

Aνταρκτικός (antarktikos), opnesto al septentrion: de avri, contra, y αρκτος (árktos), oso, polo Norte Norte

L. ANTARTICUS.

ó medicamento contra el veneno, y por extension la medicina contra, y 86615 (dosis), daque preserve de algun mal. | diva: de δίδωμι, dar. Met. El medio ó preservativo L. ANTIDOTUM. para no incurrir en algun vicio ó falta.

Antipirético, ca, ó FEBRÍ-FUGO, GA, adj. Med. Que quita ó ahuyenta la calentura.

es, como los que versan so-Antitesis, f. Retor. Figura que se comete cuando en la oracion se juntan contrarios conceptos ó palabras; oposicion de palabras ó pensamientos. | Gram. Figura reducida á mudar una letra en otra.

Antología, f. Coleccion de poesías, escogidas de los mejores poetas. || Eleccion de flores. || Discurso acerca de las flores.

de avri (anti), contra, y

ayarika (ugnonizao),

combating

Antonomasia, f. Retor. Figura que se comete cuando por excelencia se aplica y toma una voz apelativa en lugar del nombre propio de alguna persona. aparof (arklos), oso, polo

Antrax o Carbunclo, m. Med. Inflamacion gangrenosa

Antidoto, m. Composicion | Artibotor (antidoton), remedio: de arri (anti).

de ávzi (anti). contra, y πυρετός (pyretos), fiebre: de  $\pi \tilde{v} \rho$  (pyr), fue-

Avrideois (antizesis). oposicion: de arri (anti), contra, y zideois (tizesis). posicion.

L. Antithesis: opposi-Australia to Mar. Debilione

diminacion del vilato, espo-Aν Sολογία (anzología). florilegio: de an Dos (anzos), flor, y λοχία (logia). coleccion: de leve. colectar.

L. ANTHOLOGIA: florilegium.

'Aντονομαsία (antonomasía), pronominacion: de avri (anti), en vez de, y ονομασία (onomasia), denominacion; de övoµa.

L. ANTONOMASIA.

"Augraz (anzraw), carbunclo: el carbono cloq 13

del tejido celular sub-cutáneo y de la piel, que forma un tumor de figura piramidal, muy extendido en su base. ww : absab .(oga)

Antropófago, ga, adj. y s. Bárbaro comedor de carne humana, que se nutre ó alimenta de ella, que devora miembros de semejantes suyos, por hábito ó por otra causa. | Fig. El sanguinario que se complace en ver correr la sangre de sus semejantes, &c. 17 congle 100 ampla : 17 .v.

Antropología, f. Fisiología histórica del hombre en sus relaciones con las ciencias sociales. con la Patología y con la Higiene. || Ciencia que trata de la estructura y de las funciones del cuerpo humano.

Apatía, f. Dejadez, insensibilidad, flojedad, indolencia, negligencia, inercia, frialdad, tibieza, indiferencia, &c., segun á lo que se aplique. | Med. Suspension accidental de todas las afeccio-

Apepsia, f. Med. Mala digestion. Falta de digestion.

L. A roposist retribution

nes morales.

Apocalipsis, f. Rel, Libro misterioso, enigmático, profético, concerniente al porvenir de la Iglesia, escrito por San Juan Evangelista en la isla de Pátmos, adonde le habia confinado el emperador Domiciano.

L. ANTHRAX: carbuncutitucion of research to min. sul forms of study. Dicese del cur-

so de los planetas, cuando des-

'Ανθρωποφάγος (anzroopofágos): de ἄνθωπος (anzroopos), hombre, y páyw (fagoo), comer.

L. ANTHROPOPHAGUS.

'Ανθρωπολογία (anzroopología): de ανθρωπος (ánzroopos), hombre, y lóyos (logos), tratado.

L. ANTHROPOLOGIA.

'Απάθεια (apázeia), indolencia: de α priv. y πα-Dos (pázos), pasion.

L. APATHIA: indolentia.

Απεψία (apepsia); de πέπτω (péptoo) indigestar L. APEPSIA: indigestio.

Αποκάλυπτος (αροκάlyptos), revelado : de ἀπό (αρό), des, y μαλύπτω (kalyptoo), cubrir.

L. APOCALYPTUS

Apocastasis, f. Astron. Restitucion ó regreso á la primera forma ó estado. Dícese del curso de los planetas, cuando despues de cierto tiempo vuelven al mismo signo.

Apócope, f. Gram. Figura que consiste en suprimir, quitar ó cercenar alguna letra y aun sílaba del fin de alguna palabra; v. gr.: algun, por alguno; gran, por grande, &c.

Apócrifo, fa. adj. Fabuloso, supuesto ó fingido. Su uso más propio se refiere á los documentos, escritos, obras póstumas, &c., de autor anónimo, pero atribuidas á autor conocido. | Lo que no merece crédito ó asenso, que no es digno de fe ni confianza.

Apodos, m. Ictio. Los pescados que carecen de nadaderas.

The Association and the land

Apódosis, f. Retor. Figura por la cual los últimos miembros de una frase están con los primeros más ó ménos ligados para completar el sentido.

Apogeo, m. El punto en que un planeta se halla á mayor distancia de la tierra. | Met. Lo sumo de la grandeza ó perfeccion en gloria, virtud, poder, &c., alonde le habia moninado el emperador Bogniciano.

Αποκατάστασις (αροkatástasis), restitucion al antiguo estado: de από (apó), desde; xará (katá), cerca, y iotnut (histeemi), colocar.

Αποκόπτω (apokóptoo) cercenar: de axó (apó) de, y κόπτω (képtoo), cortar. L. APOCOPE: abscindo.

Απόκρυφος (apókryfos) escondido: de aπó (apó) de y κρύπτω (cryptoo) ocultar, me wayout

L. APOCRYPHES: absconditus.

'Aποδος (ápodos) de α priv. y πους (g. ποδός pié (poûs g. podos). L. APODUS.

'Απόδοσις (apódosis retribucion: de από (apo) re y δόσις (dósis) donacion.

L. Apodosis: retributio.

'Aπόγαιος (apógaios) apartado de la tierra: de άπό (apo) léjos de, y γαια (gaia), tierra.

L. APOGÆUM.

Apología, f. Discurso laudatorio, oracion apologética, panegírico dealguna persona, defensa suya hecha de palabra ó por escrito.

Apólogo, m. Fábula ó relacion parabólica que enseña é inculca alguna verdad moral, doctrinaria é instructiva. | adj. ant. Lo que pertenece al mismo apólogo.

Apoplejia, f. Med. Enfermedad caracterizada por la pérdida más ó ménos completa del movimiento y del sentido, sin que se interrumpa la respiracion, ni la circulacion de la sangre.

Apostasía, f. Negacion, abjuracion de la creencia religiosa recibida y profesada, por otras ideas ó creencias ajenas de la comunion à que antes se pertenecia. || Polit. El abandono de los principios políticos que se profesaban.

Apóstol, m. Nombre dado por la Iglesia à los doce principales discípulos de Jesucristo, á quienes envió á predicar el Evangelio por todo el mundo.

El apóstol por antonomasia se entiende S. Pablo.

Apostrofo, m. Gram. Signo que representa la supresion de una vocal final de diccion, cuando la voz siguiente principia con

'Απολογία (apología) defensa: de από (apó) contra y λόγος (lógos) palabra.

L. APOLOGIA: defensio.

'Απόλογος (apólogos) de aπό (apo) de y λόγος (lógos) palabra.

L. APOLOGUS: fabula moralis. In a selection A

'Αποπληξία (apopleexía) estupor: de ἀπό (apó) de y πλήσσω (pleesso) Pomanos delfatikan dal sagono

L. APOPLEXIA.

'Αποστασία (apostasía) alejarse: de από-ιστημι (apó-hísteemi) desistir.

en el deden militar, ó ca el polític

L. APOSTASIA.

Απόστολος (apóstolos) enviado, mensajero: de αποστέλλω (apostélloo), c. de από (αρό) de y στελλω (stelloo) yo envio.

L. APOSTOLUS.

Αποστρέφω (apostréfoo) suprimir, omitir: de από (αρό) y στρέφω (stréfoo) voltear.

otra vocal ó h muda. Consiste en una especie de comita en esta forma: l', m' s' &c.

Apotegma, m. Sentencia breve, dicha con agudeza y oportunidad; frase concisa, pero sentenciosamente notable.

tabula Apoteósis, f. Deificacion, accion de colocar á uno en el número de los dioses. | Hist. Ce-

remonia con que los antiguos

'Απόφθεγμα (apófzegma) precepto: de ἀπό (aρό) y φθέγγομαι (frengomai) hablar.

L. APOTHEGMA: sententia.

Αποθέωσις (αροχέοοείε) deificacion: de aπό (apó) de y Θεός (zeós) Dios. L. APOTHEOSIS.

Romanos deificaban á algunos de sus emperadores. | Fig. Honores ilimitados concedidos á un personaje, á una notabilidad histórica en el órden militar, ó en el político, &c.

Aptero, ra. adj. Zool. Calificacion dada á los animales articulados, desprovistos de alas.

Arcaismo, m. Uso de voces ó frases anticuadas, por afectacion, cálculo ó manía. Equivale à antiqu-ismo; imitar el modo de hablar de los antiguos. Es lo contrario de neologismo.

Aerómetro, m. Fis. Instrumento usado para medir la densidad ó peso específico de los líquidos, con relacion al del agua.

Argonauta, m. Mit. Nombre que se dió á los que fueron á Cólcos en la nave Argos á la conquista del vellocino de oro. | fig. El piloto ó navegante experto.

"Aπτερος (apteros) de ά priv. y πτέρον (ptéron) ala.

'Αρχαϊσμός (arjaïsmós) de apxaros (arjaios) antiguo: de αρχή (arjee) comienzo, principio.

- de aparós (araiós) ligero y μέτρον (metron medida.

Αργοναύτης (argonaútees) de Apy w (tirgoo) nombre de un buque, y vav-The (nautees) navegantes. L. ARGONAUTA.

te ó de una manera especial sobre los órganos de la respiracion, los de la circulación y los demas piracion, pulso y movimiento, especie de sofocacion.

palpitar. L. ASPHYXIA. agentes de la máquina animal. = Muerte aparente por falta de res-

Asilo, m. Lugar de refugio para los necesitados. || Casa de amparo, proteccion, favor, patrocinio, abrigo y auxilio para los pobres.

"Aσυλον (ásylon), refugio: de α priv. y συλάω (syláoo), quitar, extraer. L. ASYLUM.

σφύζω (sfyzoo), agitarse,

Asintota, f. Geom. Linea recta que, indefinidamente prolongada, se aproxima constantemente à una curva, sin poder cortarla.

Ασύμπτωτος (asymptootos), que no coincide: de a priv. σύν (syn), con, y πίπτω (piptoo), caer.

Asma, f. Med. Enfermedad del pulmon, especie de afeccion espasmódica, que consiste en la dificultad de respirar.

"Aσθμα (ászma), respiracion diffeil: de a-azo (a-ázoo), respirar. L. ASTHMA

Astronomía, f. Ciencia que trata de la magnitud, medida y movimiento de los cuerpos celestes: enseña á determinar las posiciones relativas de los astros, su configuracion.

'Αστρονομία (astronomía): de aorpor (astron), astro, y vóμος (nómos), lev.

L. ASTRONOMIA. asentando las leyes de sus movimientos y los pormenores físicos de

Atéo o Ateista, s. El que no cree en Dios y niega su exisotencia. ( boline) which

Atlas, m. Coleccion de mapas: nombre debido á la fábula de Atlas o Atlante. || Por ext.

"ADEOS (ázeos): de a priv. y Θέος (zéos), Dios. L. ATHEUS.

"Aτλας (átlas). Nombre de uno de los Titanes, dotado de gran fuerza, que Coleccion de láminas que aclaran el texto de una obra, especialmente anatómica, quirúrgica, &c. | Anat. La primera vértebra cervical, llamada así porque sostiene inmediatamente el peso de la cabeza.

Atlético, ca, adj. Propio de los atletas, que se refiere á ellos ó á sus lides. | m. ant. ATLETA.

Atmósfera, f. Capa de gases y vapores que rodea el globo terrestre, compuesto de dos flúidos elásticos, el aire puro ó gas oxígeno, y el gas ázoe.

Atomo, m. Corpúsculo considerado como indivisible por su pequeñez, y que entra como elemento en la composicion de los

Atonia, f. Med. Postracion, debilidad, languidez, inercia.

ASSESSMENT ON THE

Atrofia, f. Med. Enflaquecimiento ó consuncion parcial ó total del cuerpo.

TV Bene (2008), Bios. Aula, f. Sala o local donde se enseña algun arte, ciencia ó facultad, en las universidades,

sostenia sobre sus hombros el cielo: de a aumentativa y τλάω (tláoo), sostener.

L. ATLAS.

'Aθλητής (azleetees), luchador: de as los (ázlos). combate.

L. ATHLETA: luctator.

— de ατμός, hálito, vapor y σφαίρα (sfaira), globo an aminorija at

L. ATMOSPHÆRA

"Ατομος (átomos), indivisible: de α priv. y τομή (tomeé), seccion.

L. ATOMUS.

'Aτονία (atonía), flaqueza: de a priv. y rovos (tónos), rigidez.

A exemperation of the columns of

L. ATONIA.

'Aτροφία (atrofía), consuncion: de a priv. y zpoφή (trofee), alimento.

L. ATROPHIA.

Aυλή (aulee), palacio real, guines in Sella

L. AULA.

colegios, casas de estudios ó establecimientos de enseñanza. Lla-

mase tambien clase ó cátedra. || ant. El palacio de algun príncipe soberano, su corte, su residencia.

Austero, ra, adj. Acerbo, acre, agrio, áspero al gusto, &c., hablando de cosas amargas y astringentes. || Míst. Retirado, mo

Αὐστηρός (austeerós), severo.

L. Austerus.

tringentes. || Míst. Retirado, mortificado, penitente, solitario, ascético, cenobítico, anacorético, &c. || Severo, serio, rígido, riguroso, duro.

Austro, m. Uno de los cuatro vientos principales que sopla del Mediodía: nombre dado al viento del Sur en el Mediterráneo.

Aὐστέρ (auslér), abrasar: de αὔω (aúoo), secar, abrasar.

D. y C.—Austral (meridional), Australasia, ó sea la Nueva Ho-

Autócrata, s. Polit. Soberano absoluto, que ejerce la autoridad suprema, reinando despóticamente. = El Emperador de Rusia lleva este título. Αὐτοκρατής (autokrateés), gobernarse por sí mismo: de αὐτός (autos), uno mismo, y κρατέω (kratéoo), gobernar.

Autógrafo, fa, adj. y s. Cualquier original ó escrito de mano del mismo autor. Dícese más comunmente de las cartas de los reyes, de los rescriptos imperiales, &c.

L. AUTOCRATA.

Autómata, m. Máquina que tiene en su propio mecanismo el principio de su movimiento. Hoy se dice más comunmente de las que, con figuras de séres animados, imitan sus movimientos. Il Aὐτόγραφος (autágrufos), escrito por propia mano: de αὐτός (autós), uno mismo, y γράφω (gráfoo), escribir.

L. AUTOGRAPHUS.

Aὐτόματος (autómatos), espontáneo: de αὐτός (autós), uno mismo, y μάτην (máteen): de μάω (máoo), querer.

L. AUTOMATUS.

Fam. La persona estúpida ó excesivamente débil, que sin voluntad propia, se deja dirigir por otra.

Autonomía, f. La condicion en la cual un estado ó un individuo conserva, con entera libertad é independencia, aquello que constituye su manera de ser esencial, característica y propia.

Autopsia, f. Med. Inspeccion de los cadáveres, que se hace para descubrir y observar el sitio de las enfermedades, las lesiones orgánicas y la causa de la muerte.

Autor, ra, s. El sugeto que | Aŭξω (haŭxoo) ampliar. es causa de alguna cosa. = El primero que la inventa. || El que compone alguna obra científica ó literaria. || Por ext. El artista.

Αύτονομία (autonomía) de autós (autós), uno mismo, y vóμος (nomos), lev. L. AUTONOMIA.

Αὐτοψία (autopsía), ver con la propia vista: de avτός (autós), uno mismo, y ὅπτομαι (optomai), ver.

L. AUTOPSIA.

El latin hizo auctor: de augeo, auges, &c., aumentar, hacer mayor.

and supremu remande dayle.

D. y C .- Los a. Auctoridad y Auctorizar, Auge, Aumentable, Aumentacion, Aumentador, Aumentar, Aumentativo, Aumento, Autoria, Autoridad, Autorizacion, Autorizar, Auxiliador, Auxiliar, Auxiliatorio, Auxilio, Desautoridad, Desautorizar, Otor y Otoria, Otorgar. one original & escrito de nonco

Axioma, m. Sentencia, verdad, principio, máxima, proposicion, conclusion, aforismo, tésis, &c., incuestionables, demostrados, fuera de duda.

Azoe, m. Cuerpo simple, aeriforme, elástico, que apaga los cuerpos en combustion y asfixia

'Aξίωμα (axiooma), verdad: de a Eros (axios), digno: de aξιόω (axióoo), decir verdad.

L. AXIOMA.

de a priv. y Zwn (200eé), vida: de ¿cor (zódon), animal, vida.

á los animales, y es uno de los principios constitutivos de muchas sustancias orgánicas é inorgánicas. Llámase tambien nitrógeno.

Bacanales, adj. f. pl. Epiteto que se daba á las fiestas que se hacian en honor de Baco, por los años 184 ántes de Jesucristo.

CERVE, Y TOFOS (longs) YOE.

de Bapus (burys)

de Mayor (baros) A treation (malleon)

Balanitis, f. Patol. Inflamacion del balano: parte extrema del miembro viril.

Ballesta, f. Mil. Antigua máquina bélica, inventada y usada para arrojar piedras ó enormes saetas.

- de Bánxos (bákjos), dios del vino. L. BACANALIA.

Hartisian, m. Male. Vox me-

nue a pos el salvena d'operieta que

mento de vidrio con que, por

Βαλανίτις (balanítis): de Balavos (balanos), bellota, pestillo.

-de βάλλος (bállos), lanzar, disparar, arrojar.

L. BALLISTA, Istracolnone

D. y C .- Bala, Balística, Balon, Balota, Balotar, Balumba, Balumbo, Ballestada, Ballestazo, Ballestear, Ballestera, Ballesteria, Ballestero, Ballestilla, Balleston, Bodoque, Bodoquera, &c., Desembalar, Embalaje, Embalar, &c., Emballestarse, Emblema.

Bárbaro, ra. adj. Cruel, fiero, feroz. | Necio, ignorante. | Inculto, incivilizado. || Sinónimo de extranjero, entre los antiguos. | Gram. Epíteto que califica toda expresion ó palabra extraña á un idioma.

Barita, f. Miner. Sustancia mineral pesada, notable por su tendencia á combinarse con el ácido sulfúrico, con el cual for- L. BARYS.

Βάρβαρος (bárbaros) rudo, extranjero. Palabra onomatopéyica; c. ó d. de bar-bar, con que los griegos denominaban á los extranjeros, que estropeaban su lengua.

L. BARBARUS.

Bαρύς (barys) grave, pesado: de Bápos (báros) pesoule dispuestos en estatoseq

ma un compuesto insoluble en el agua.

Baritono, m. Mús. Voz méde de βαρύς (barys) dia entre el tenor y el bajo. Tóde grave, y τόνος (tónos) voz. mase por el sujeto ú operista que la tiene.

Barómetro, m. Fís. Instrumento de vidrio con que, por medio del azogue ó mercurio, se

— de βάρος (báros) peso, y μέτρον (métron) medida.

conoce ó determina la presion y gravedad del aire y las variaciones atmosféricas. Sirve tambien para medir las diferentes alturas del Globo.

Bautismo, m. El primero de los sacramentos de la Iglesia, con el cual se da el ser de gracia y el carácter de cristiano.

Biblia, f. La Sagrada Escritura, que comprende los libros canónicos del Antiguo y del Nuevo Testamento. Il En su origen

Bαπτισμός (babtismós) ablucion, inmercion: de βάπτω (báptoo) sumergir. L. Baptismus.

— de βιβλίον (biblion) libro, pl. τὰ βιβλία, los libros sagrados.

vo Testamento. || En su orígen significaba esta voz la corteza de árbol en que se escribia.

Bibliografía, f. Conocimiento de los libros, ciencia del bibliógrafo, descripcion de las obras, de sus ediciones, &c.

Bibliomanía, f. Pasion, furor, frenesí por los libros; manía de comprarlos, buenos ó malos indistintamente.

Biblioteca, f. El conjunto de libros ú obras científicas y literarias de todo género, ordenadamente dispuestos en estantes Bιβλιογραφία (bibliografia) de βιβλίον (biblion) libro y γράφω (gráfoo) escribir.

L. BIBLIOGRAPHIA.

— de βιβλίον (biblion) libro y μανία (mania) locura.

Βιβλιοθήκη (bibliozeékee) de βιβλίον (biblion) libro, y θήκη (zeékee) colocacion: de τίθημι colocar.

ad hoc. || Librería; pero comunmente se da el nombre de biblioteca á la que es muy numerosa y está destinada para el uso público.

Bigamia, f. El estado anormal é ilegítimo de un hombre casado con dos mujeres á un mis- méoo) casarse. mo tiempo, ó de una mujer casada con dos maridos.

— del L. bis dos veces, y del gr. γαμέω (ga-

Binomio, m. Alg. Cantidad

A+B, A-B, esto es A más B, A ménos B.

- del L. bis dos vealgebráica que consta solamente | ces, y vóμος (nómos) ley. de dos términos unidos entre sí por los signos más ó ménos; v. gr.:

Biografía, f. Historia circunstanciada de la vida y hechos de algun particular. = Coleccion

- de Bios (bios) vida y γράφω (gráfoo) escribir.

de vidas particulares, más ó ménos públicas, descriptivamente individualizadas.

Biología, f. Tratado sobre la vida en general, sea acerca de la existencia humana, sea con respecto á la de los animales.

Bιολογία (biología) de Bios (bios) vida y lóyos (lógos) discurso.

Bipedo, adj. Lo que tiene dos piés. | Zool: Calificacion de L. BIOLOGIA.

los animales que marchan sobre dos patas. Tambien se dice bipedes.

- del L. bis dos, y del gr. πους (poûs) pié.

Blasfemia, f. palabra injuriosa contra el dogma de una creencia religiosa. || Por ext. Maldicion, execracion, improperio, &c., dicho gravemente injurioso

Βλασφημία (blasfeemía) calumnia: de βλάπτω (bláptoo) ofender y φημί (feemi) hablar.

contra alguna persona ó institucion.

L. BLASPHEMIA.

Blenorrea, f. Med. Flujo ó evacuacion mucosa purulenta, verificada por la membrana genito-urinaria.

— de βλέννα (blénna) mucosidad y (rhéoo) correr.

Bóreas, m. Aquilon, viento frio y seco que viene ó sopla de la parte boreal.

Boρέας (boréas) aquilon: de Bopós (borós) devorador.-L. Boreas.

Calenda, f. La leccion del Martirologio Romano, en que están escritos los nombres de los santos. || Los romanos denomina de πάλειν (kálein), llamar.

L. CALENDÆ.

santos. || Los romanos denominaban Kalendas el primero de cada mes, que era siempre el primer dia de luna nueva.

D. y C.—Calendario, Conciliábulo, Conciliar, Concilio, Chalan, Iglesia, Intercalar, Irreconciliable, Reconciliar, &c.

Caligrafía, f. Arte de escribir bien, pronto, correcta y ortográficamente. || Establecimiento caligráfico.

L. Husringenting

Canon, m. Decision ó regla establecida en algun Concilio de la Iglesia, sobre el dogma ó la disciplina.

Cáos, m. El estado de confusion en que se hallaban las cosas al momento de su creacion.

Caquexia, f. Patal. Especie de morbidez, alteracion, malestar ó desfallecimiento general del cuerpo, que sobreviene en el curso de muchas afecciones, cuando han llegado á su mayor desarrollo.

Cara, f. La parte anterior de la cabeza desde el principio de la frente hasta la punta de la barba.

Carácter, m. Marca, señal por la cual se distinguen los hombres y las cosas entre sí. || Índole, genio, condicion, disposicion

Καλλιγραφία (kalligrafía): de καλός (kalós), hermoso, y γράφω (gráfoo), escribir.

L. CALLIGRAPHIA.

Κάνων (kánoon). regla.

L. CANON.

Xάος (jáos), confusion. L. Chaos.

al momento de su creacion. || Met. Confusion, desórden en general

Καχεξία (kajexía), morbidez: de κακός (kakós), malo, y έξις (éxis), costumbre.

n

Ь

la

tio

L. CACHEXIA.

Κάρα (kára), cabeza. L. Cara: caput.

Χαραυτήρ (jarakteér), tipo: de χαράσσω (jarássoo), grabar.

L. CHARACTER.

del alma que nos inclina á hacer una cosa más bien que otra. | Teson, firmeza, energía, cualidad exterior que impone respeto.

Carditis, f. Patol. Inflamacion del tejido muscular, propio del corazon. LOWER WELL

Carfologia, f. Patol. Nombre dado á una agitacion automática de las manos, en el período grave de una enfermedad.

Carótida, f. Anat. Nombre que dieron los antiguos á las aren interna, externa y primitiva.

Catacumba, f. Cementerio subterráneo, huesa ó panteon construido á manera de bóveda profunda.

Catálogo, m. Memoria, inventario, serie ó lista de personas, cosas ó sucesos puestos por órden. | Astron. La lista ordenada de las estrellas conocidas.

Catarro, m. Patol. Fluxion ó destilacion que afecta las narices, boca ó pecho; toda inflamacion aguda ó crónica de las membranas mucosas, con aumento de la secrecion habitual de ellas,

Catastrofe, f. Suceso infaus-

--- de παρδία (kardía), corazon, y de la DES. itis, (itis), inflamacion.

Καρφολογία (karfología): de κάρφος (kárfos). pajita, y λέγω (légoo), colectar.

L. CARPHOLOGIA.

- de κάρω (károo), sueño pesado.

terias que llevan mucha sangre á la cabeza, las cuales se dividen y explican las ciencias d sus dis

> - de nará (katá). debajo, y κύμβος (kymbos), cavidad.

Κατάλογος (katálogos), enumeracion: de κατά (katá), abajo, y hóyos (lógos), palabra.

L. CATALOGUS.

Κατάρροος (katárrhoos) fluxion: de καταρρέω: de κατά (katá), abajo, y péw (rhéoo), correr.

L. CATARRHUS.

Καταστροφή (katastroto y extraordinario que altera el fee), trastorno: de κατά

órden regular de las cosas. || Calamidad, desgracia, desventura. || Patol. Dislocacion ó decaimiento de la pupila.

Catecismo, m. El libro que contiene la explicacion de alguna religion, ó ciencia, y que sirve para instruirse en ella

(katá), abajo, y στρέφω (stréfoo), voltar.

L. CATASTROPHE

Κατηχισμός (kateejismós), enseñanza: de κατά (katá), cerca de, y exw (éjoo), sonido (oido)

L. CATECHISMUS.

D. y C. - Catecúmeno (el que se está instruyendo con el fin de recibir el bautismo), Catequismo, Catequista, Catequizar (instruir de viva voz), Eco, Ecóico, &c.

Cátedra, f. El lugar donde los catedráticos y maestros leen y explican las ciencias á sus discípulos. | El local ó paraje des-

Catedral, s. f. yadj. Nombre y calificacion de la iglesia principal, que tiene obispo ó arzobispo con residencia fija y su correspondiente cabildo.

Categoría, f. Met. La condicion social de cada individuo respecto de los demas. || Por antonomasia se aplica á las personas de distincion en cualquiera línea.

Cateto, m. Geom. Linea recta perpendicular á otra cualquiera de los lados del triángulo rectángulo que forman el ángulo recto.

Católico, ca, s. El ó la que profesa la religion católica. || adj. Universal. || Verdadero, cierto,

Καθέδρα (kazédra), silla: de κατά-εδρα (katáhédra), asiento.

L. CATHEDRA.

tinado para la enseñanza pública, á cargo de profesores instruidos.

- de παθέδρα (kazedra), silla.

L. CATHEDRALIS.

Κατηγορία (kateegoría), afirmacion: de κατηγορέω (kateegoréoo), afirmar. L. CATEGORIA.

de nará (katá), abajo, v in µ (hieemi), en-

viar.

Καθολικός (kazolikos), universal: de κατά (katá), por, y őlos (holos), todo.

infalible, de fe divina. || Perteneciente, concerniente á la religion y creencias de la Iglesia latina.

Catóptrica, f. Fis. Parte de la física que trata del reflejo de los rayos luminosos, por medio de espejos ó cuerpos pulidos.

Caustico, ca. adj. Calificacion que se da á las sustancias que corroen, queman, consumen y desorganizan las partes á que se aplican. # s. El medicamento que corroe y destruye las partes

Cefalalgia, f. Med. dolor de Crad Strong cabeza.

organizadas.

Cementerio, m. Recinto funebre, por lo comun fuera de las poblaciones, y siempre fuera de los templos ó iglesias, exclusivamente destinado para enterrar á los muertos.

Cena, f. La accion de cenar. || El sustento que se toma por la noche, y el acto de tomarlo.

Cenotafio, m. Monumento sepulcral, vacío, erigido para honrar y conservar la memoria de algun personaje ilustre.

L. Catholious: genera-

Κατοπτρική (katoptrikee): de κάτοπτρον espejo: de κατά (katá) contra y ὅπτομαι (optomai) ver. L. CATOPTRICA.

Καυστικός (kaustikos) enciendo: de xaío (kaíoo) arder.

L. CAUSTICUS.

----- de κεφαλή ( $\emph{ksf}a$ lee) cabeza, y αλγος (algos) dolor.

Κοιμητήριον (koimeeteerion) lugar de descanso: de κοιμάω (koimdoo) dormir.

L. CEMENTERIUM

Korvós (koinós) comun. L. Cœna.

Κενοτάφιον (kenotafion): de xerós (kenos) vacio, y τάφος (táfos) tumba.

L. CENOTAPHIUM.

Centauro, m. Mit. Monstruo quimérico, inventado por los antiguos, mitad hombre y mitad caballo. | Astron. Una de las constelaciones australes. = Uno de los signos del zodiaco.

Centro, m. El punto medio de una figura, de un cuerpo, de un espacio por el cual se puede todos los demas puntos.

Cerámico, ca. adj. Epíteto que se da al arte de la fabricacion y de la coccion de toda clase de objetos de tierra, loza y por-

celana. teneciente, referente ó análogo al

género ballena y demas vivípa-

Cetro, m. Varita corta y gruesa, preciosamente labrada, hecha de oro ú otra materia de valor, que usan los reyes y emperadores como insignia de su autoridad.

Ciclope, m. Cada uno de los gigantes que fingieron los poetas ser hijos del cielo y la tierra, de los cuales decian que tenian solo un ojo circular en medio de la frente.

Cielo, m. "El orbe diáfano que rodea la tierra, en el cual pa-

Κένταυρος (kéntauros) signo celeste: de πεντέω (kentéoo) agijonear, y ταῦρος (taûros) toro.

L. CENTAURUS.

Κέντρον (kentron) punto.

L. CENTRUM.

dividir en dos partes iguales. | El punto medio, equidistante de

- de népanos (keramos) arcilla.

Cetáceo, ea. adj. Ictiol. Per- Knr Eios (keéteios): de κήτος (kéètos) ballena.

L. CETACEUS.

ros .= Cetáceos, m. pl. Familia de vivíparos ó mamíferos, que viven en el mar; carecen de aletas posteriores, y abundan en los mares del Norte.

> de σκεπτρον (sképtron) baston: de σκέπτω (sképtoo) vo me apoyo.

L. SCEPTRUM.

Κύκλωψ (kykloops): de πύπλος (kyklos) círculo y ώψ (οόρε) οίο.

L. CYCLOPS.

Koilor (koilon) concavo. hueco.

rece que se mueven los cuerpos celestes. " . HOLEINED CHOINES L. CELUM: concavus.

Cieno, m. Lodo hediondo y nauseabundo, formado generalmente en todo ó en parte por sustancias corrompidas.

Korvós (koinós) impuro. L. CENUM.

Cilindro, m. Geom. Cuerpo sólido, largo y redondo en forma de columna, cuyas bases son pla-

Κύλινδρος (kylindros) rollo: πυλίνδω (kylindoo) revolver.

nas. Sólido formado por la revo-

L. CYLINDRUS.

lucion de un paralelógramo retángulo al rededor de uno de sus lados of the (and sale) FOOTEAN

Cínico, ca. adj. Epíteto aplicado á la secta de filósofos grie- perro.

de núwr (kyoon

gos, sin vergüenza alguna, de que fué fundador Antístenes, y partidario Diógenes. | Inmoral, obsceno, impúdico, escandaloso; lo que ostenta lujo de impudor, y tiene á gala el desprecio de todo lo honesto; la más caracterizada, é insolente desvergüenza.

Círculo, m. Geom. El área ó superficie contenida dentro de la línea llamada circunferencia;

Kύκλος (kyklos) cerco, ruedo perfecto.

L. CYRCULUS.

ó superficie plana, limitada por una curva conocida con el nombre de circunferencia, cuyos puntos equidistan de un punto llamado centro.

D. y C .- Acercar, Acorralar, Cerca, Cercania, Cercano, Cercar, Cercenar, Cicladas, Ciclo, Cicloide, Circo, Circuito, Circulacion, Circular, Corral, Corrillo, Corro, Encíclica, Enciclopédico, &c., Semicircular, Semicirculo, &c.

Cirugia, f. Arte de curar por medio de operaciones practicadas con las manos, ora solas, ora provistas de oportunos instrumentos.

Χειρούργια (jeirourgia) (maniobra): de χείρ (jeír) mano y έργον (érgon) obra L. CHIRURGIA

su instituto.

Cisma, s. Escicion, division ó separacion entre los individuos de un cuerpo, entre los miembros de alguna comunion social, religiosa, política, &c., que disienten

Σχίσμα (sjísma) separacion, division. L. SCHISMA.

al fin del mismo modo de pensar sobre que estribaba el edificio de

Citara, f. Mis. Instrumento músico algo semejante á la guitarra, pero más pequeño y redondo; tiene las cuerdas de alambre, y se toca con una pluma cortada.

Kιθάρα (kizára) lira, citara.

L. CHITHARA: lyra.

Clero, m. Cuerpo moral constituido por todos los individuos consagrados al servicio y culto divino, en el cristianismo, por

Kληρος (kléeros) suerte, patrimonio.

CLERUS: patrimonium.

medio de las órdenes mayores ó menores, ó por haberse ligado con votos en alguna órden religiosa.

Clima, m. Geog. Una de las zonas paralelas al ecuador, en que se divide el globo, segun la diferente duracion del dia en cada una de ellas. atendiendo á su temperatura.

Kλίμα (klima) zona. clima. L. CLIMA.

Clinica, f. Med. Estudio que se hace á la cabecera del enfermo, á fin de poner en práctica las teorías de la ciencia.

Kλινική (klinikeε): de nhivn (klinee) cama, y τέχνη (tejnee) arte. L. CLINICA.

Parte de la medicina que trata de este mismo estudio. || La sala ó local destinado en los hospitales para el indicado objeto.

Cloroformo, m. Quim. Liquido incoloro de olor algo parecido al del éter, que se hace to, y del L. FORMARE.

- de xxxpós (iloorós), verdoso, amarillen-

aspirar à los pacientes sometidos à operaciones quirurgicas, para embotarles la sensibilidad.

Coleoptero, m. Entom. Nombre dado á los insectos que tienen cuatro álas, de las cuales las dos superiores están en forma de estuche. All Management

Colera, f. Fisiol. Liquido más ó ménos consiste, de un color verdoso y de un olor nauseabundo; sinón. de bilis en el lenguaje técnico, y de hiel, en el comun ó vulgar.

Colitis, f. Patol. Inflamacion del cólon.

Violent: the nations their

Coloso, m. Estatura de una magnitud que excede mucho á la natural, como fué la del coloso de Ródas. || Persona ó estatua de gigantescas formas, de extraordinarias y descomunales proporciones.

Cometa, m. Astron. Cuerpo celeste y luminoso que recorre una órbita excéntrica. La atmósfera que le rodea le da una espe-

Coreografía, f. Arte de escribir el baile con ayuda de diferentes signos y figuras, ó caractéres especiales, designados para la denominación de los pasos.

Corifeo, m. Hist. Jefe de los coros en las tragedias antiguas griegas y romanas. || fig. Jefe de una secta, de un partido, de una opinion, &c. Parisette (66350100)

Κολεόπτεροι (koleopteroi): de nolsos (koleos) vaina, y πτερόν (pterón) ala: no post of ab appropriately not

Χολέρα (jolera) bílis: de xohn (jolee) hiel, y ρέω (rhéoo) correr.

L. CHOLERA.

— de πόλον (kolon). intestino recto, é iris (itis) inflamacion, sup la antitum lab

Koλοσσός (kolossós): de πολός (kolós), grande, y οσσος (óssos), vista.

L. Colossus.

Κομήτης (komeétees), estrella con cabellera: de κόμη (kómee): cabello. L. COMETA.

cie de cola, que unas veces se mira como barba, y otras como cabellera, segun sus diferentes caidas ó inclinaciones.

- de xopsía (jorcía)

escribir.

Kopupaios (koryfaios). jefe del coro: de nopvon (koryfee), coronilla.

LISTOCKER CHERREN TO CHERRE PARTY CARE

baile, y γράφω (gráfoo),

L. Coryphæus.

Corografía, f. Ciencia que tiene por objeto describir una region ó un país, sin descender á los pormenores de la topografía.

Cosmografía, f. Descripcion del mundo. | Ciencia que enseña á conocer el globo que habitamos, considerado como cuerpo celeste y en relacion con los demas astros.

Cosmopolita, m. Ciudadano del mundo; el que no adopta patria y vive indiferentemente en cualquier país, manifestando un mismo afecto hácia todos los hombres.

Cosmorama, m. Ilusion óptica, producida por un cristal convexo, que hace aparecer como real lo que sólo está pintado y figurado en un cuadro.

Coxalgia, f. Patol. Dolor en la cadera; afeccion sintomática de un reumatismo.

Crestomatía, f. Coleccion de trozos escogidos de diferentes autores, y coordinados de tal modo, que ofrecen á los principiantes dificultades progresivas, para

Criptógamo, ma, adj. Bot. Epíteto calificativo de las plantas, cuyos órganos reproductores

Χωρογραφία (joorografia): de xopos (jodros). region, lugar, y γράφω (gráfoo), escribir.

L. CHOROGRAPHIA

Κοσμογραφία (kosmografía): de xóo μος (kósmos), mundo, y γράφω (gráfoo), escribir.

L. Cosmographia

Κοσμοπολίτης (kosmopolítees): de nóo μος (kósmos): mundo, y πολίτης (politees), ciudadano.

L. COSMOPOLITA

--- de noomos (kosmos), mundo, y δράω (horáco), ver.

del L. coxa, cadera, y del gr. alyos (algos), dolor.

- de voñotos (iréèstos), util, y μάθησις (mazeesis) enseñanza: de µav-Savo (manzánoo), aprender their man and the

iniciarlos por grados en el conocimiento de las lenguas antiguas.

--- de πρύπτω (kryptoo), esconder, y yauto (gaméoo), casarse. están ocultos ó son poco conocidos. || Género de plantas, cuyos órganos sexuales son muy imperceptibles.

Crisálida, f. Primera metamórfosis natural que experimenta la oruga, ántes de ser mariposa, y en su tránsito á la brillante existencia de formacion alada.

Crísis, f. Mutacion considerable que acaece en alguna enfermedad. Por ext. se dice del momento decisivo de un negoci Χρυσαλλίς (jrysallís), oruga: de χρυσός (jrysós) oro.

L. CHRYSALLIDUS: eruca.

Κρίσις (krísis), juicio: de κρίνω (krínoo), juzgar. L. Crisis.

momento decisivo de un negocio grave y de consecuencias impor-

D. y C.—Acribar, Acribillar, Cernedero, Cerner, &c., Concerniente, Concernir, Concreto, &c., Criba, Cribar, Cribo, &c., Criterio, Critica, Criticar, Criticastro, Crítico, Criticon, &c., Decretal, Decretar, Decreto, &c., Discernimiento, Discernir, Discrecion, Discrecional, Discreto, Excrecion, Excremental, Excrementar, Excremento, Excretar, &c., Indiscreto, Secrecion, Secretaría, Secretario, Secreto.

Crisma, m. El aceite y bálsamo mezclados que los obispos consagran en el dia de Juéves

Χρίσμα (jrísma), óleo: de χρίω (jríso), ungir. L. Chrisma.

Santo, para ungir á los que se bauticen y confirmen; á sus iguales en la ceremonia de la consagracion, y á todos los que se ordenen de presbíteros ó sacerdotes.

Crisólito, m. Miner. Piedra preciosa, ménos dura que el topacio trasparente, diáfana, de color amarillo bajo verdoso.

Cromatico, ca, adj. Mús. Que procede por semitonos. || m. Uno de los tres géneros de música de los antiguos.

Χρυσόλιθος (jrysólizos) de χρυσός (jrysós), oro, y λίθος (lízos), piedra. L. Crysolithus.

Χρωματικός (jroomatikos), dar color: de χρῶμα (jroðma), color.

L. CHROMATICUS.

Crónica, f. Historia escrita | Xpovinos (jronikos), con arreglo á la cronología ó al órden y sucesion de los tiempos.

OTHERS (IN YEARS) Cronómetro, m. Instrumento que sirve para medir el tiem-

de univa (kranov), filzgar.

ALEREN A

épocas: de xpóvos (jrónos), tiempo,

L. CHRONICUS.

de xpóros (irónos), tiempo, y μέτρον (métron), medida.

mile que nodece en alguna co-

momento electrivo de un nego

Dacriópeo, ea, adj. Med. Calificación que se da á toda sustancia que activa la secrecion del fluido lacrimal.

Dáctilo, m. Poes. Pié de verso griego ó latino, compuesto de una sílaba larga, seguida de dos breves.

Decálogo, m. Nombre del sagrado Código, que contiene los diez Mandamientos dados por Dios á Moisés en el Monte de kavais (iryans)

Decametro, m. Metrol. Nueva medida de longitud, igual á diez metros.

Decasilabo, ba, adj. Compuesto de diez sílabas. || Se dice muy particularmente de las poe-

Δακρυοποιός (dakryopoiós): de δάκρυ (dákry). lágrima, y ποιέω (poicoo), hacer.

L. DACRYOPŒUS.

Δάπτυλος (daktylos). dedo.

L. DACTYLUS.

Δεκάλογος (dekálogos). Decálogo: de δέπα (deka). diez, y lóyos (lógos), precepto.

L. DECALOGUS.

de δέπα (deka). diez, y μέτρον (metron). medida. ... politumovi

Δεκασίλλαβος (dekasyllabos): de δέκα (déka). diez, y συλλαβή (syllabee) silabas, obmines (see shah) comprender on res requested

uss (mornos), lev.

Deletéreo, ea, adj. Med. Mortifero, venenoso, que ataca á la salud y priva de la vida con más ó ménos prontitud.

Demagogo, m. Polit. Cada uno de los individuos de un partido político, más ó ménos popular, dominados por la ambicion de mandar en él, y de obtener empleos administrativos.

no del pueblo, por el pueblo mismo; porque él ejerce la sobera pueblo, y κράτος (krátos), nía, decretando y sancionando las leyes que lo rigen.

Demonio, m. Genio invisible que, segun algunos pueblos antiguos, presidia las acciones humanas, aconsejando á los hombres y velando por ellos

Dermatiatria, f. Med. Curacion de las enfermedades de la marchies de ma-undig

Desastre, m. Calamidad, desgracia, accidente funesto, ruinoso y deplorable.

Desmologia, f. Anat. Tratado sobre los ligamentos.

Deuteronomio, m. Teot. Asi

sías, cuyos versos constan de diez sílaba: de συλλαμβάνω.

Le DECASYLLABUS DE ROCK

Δηλητήριος (deeleeteerios), nocivo: de δηλητήρ (deeleeteer), perjudicial. L. DELETERIUS. pup habour

Δημαγωγέω (deemagoogéoo); de δημος (déemos). pueblo, y de ayo (agoo), atraeru abgo y schot a ovisnotxo

L. Demagogus. nios, que fucren langules ol abis

Democracia, f. Polit. Gobier - An μοκρατία (deemokratia): de δημος (deemos), nidad, inmediato al sacriboq

L. DEMOCRATIA.

Δαιμόνιος (daimónios), divino, inspirado. L. DAMONIUS.

de δέρμα (derma ιατρεία (ratrefa

des, y del gr. αστρον (ás

de δεσμός (desmós), ligamento, y λόγος (logos), tratado. es a novala obp

Δευτερονόμιον (deute-

se llama el quinto libro del Pentateuco, por ser como una repeticion de los anteriores, una segunda publicacion de la ley: segunda-norma, segunda ley.

Diabétes, m. Patol. Enfermedad que consiste en una excesiva evacuacion por la via urideed); de ônuos (dedmonairan

Diablo, m. Nombre genérico extensivo á todos y cada uno de los espíritus rebeldes ó demonios, que fueron lanzados al abismo, en castigo de su inaudita temeridad.

Diácono, m. Ministro eclesiástico, y de grado segundo en dignidad, inmediato al sacerdocio. L. DEMOCRATIA.

Largorios (disimon Diadema, s. f. Faja, banda 6 cinta que antiguamente ceñia la cabeza de los reyes y emperadores, por insignia de su dignidad.

Diáfano, na, adj. Que se trasparenta clara y luminosamente, que trasmite con abundancia y pureza la luz á través de su cuerpo, como el cristal.

Diagnóstico, ca, adj. Concerniente ó relativo á la diagnóstica. || m. El conjunto de signos que sirven para determinar y fijar el carácter sintomático, esperonomion): de δεύτερος (deúteros), segundo, y voμος (nómos), ley.

L. DEUTERONOMIUM.

willero, venenoso, que staca

DiaBhrns (diabeetees), de διά-βαίνω (diá-bainoo) Dammerogo, m. Pake nasaq

Διάβολος (diábolos), calumniador: de διαβάλλω (diáballoo), maldecir.

or o de los Individuos de un par-

L. DIABOLUS, rimbar accompany

Διάκονος (diákonos). sirviente: de διά (diá), de, y πονέω (konéoo), tener cuidado.

L. DIACONUS.

Διάδημα (diádeema): de Ará (diá), de, y δέω (déco), ligar alrededor.

L. DIADEMA.

Διαφανής (diafances): trasparente: de διά-φαίνω (diá-fainoo), traslucir.

L. DIAPHANO: perlucidus.

Διαγνωστικός (diagnoostikós)): de διά (diá), por, y γιγνώσκω (gignooskoo), conocer.

L. DIAGNOSTICUS.

cífico, peculiar de una dolencia, enfermedad ó afeccion. | Parte de la medicina sumamente importante, y mosso del mojentallis sir

va desde el vértice del ángulo de través, y γωνία (goonía), un paralelógramo, ú otra figura angulo.

Diagonal, adj. Geom. Que de διά (diá), al

rectilínea, al vértice del ángulo opuesto. = f. La línea recta que en una figura ó en un cuerpo, va de un ángulo á otro, que no sea su inmediato, ó atravesando y dividiendo en dos triángulos la superficie que recorre, si es cuadrada; en dos porciones equivalentes, si es irregular.

Dialéctica, f. Arte de dirigir lógicamente el raciocinio, el discurso.

Dialecto, m. Lenguaje que tiene con otro, ú otros idiomas, un origen comun, aunque se diferencie en las desinencias ó en otra circunstancia de sintáxis, pronunciacion, &c.

Diametro, m. Geom. La linea recta que pasa por el centro del círculo, y termina en la circunferencia, dividiéndolo en dos partes iguales.

Diapason, m. Mús. El intervalo que consta de cinco tonos,

Diarrea, f. Med. Enfermedad que consiste en evacuaciones de vientre, líquidas y frecuentes a sup sound ab mono péw (rhéon), correr.

Διαλεκτική (dialektikeé): de διαλέγω (dialégoo), conversar.

Διάλεκτος (diálektos): de διά (diá), por, y λέγω (légoo), hablar.

L. DIALECTUS.

Διάμετρος (diametros): de διά (diá), al través, y μέτρον (metron), medida. L. DIAMETRUS.

de διά (diá), por, y πάς (pás), todo.

tres mayores y dos menores, y de dos semitonos mayores. - Serie de notas vocales ó instrumentales, que puede dar de sí la voz ó el instrumento músico.

> Διάρροια (diárrhoia), correr abundantemente: de διά (diá), al través, y

ABHRRAID LEmostrado lo que se intenta probar.

Diástole, m. Anat. Estado | Διαστολή (diastolee), sede dilatacion del corazon y de paracion: de διά-στέλλω las arterias al tiempo de dar paso (did-stelloo), separar. à la sangre en el acto de la cir- L. DIASTOLE.

culacion. Es contraposicion de sistole ó estado de compresion de dichos órganos cuando se vacían de sangre.

Diatriba, f. Invectiva, satira, de διά-τρίβω (diaespecie mordaz, dicho maligna- triboo), inventar. mente detractor, suposicion in- L. DIATRIBA. juriosa, sarcásticamente formulada, &c.

Διδασκαλία (didaska-

lía): de διδάσκω (didás-

koo), ensenar.

L. DIDASCALL

Didáctica, f. Filol. Arte de enseñar, de exponer regularmen- dáskoo), enseñar. te y con método los principios de una ciencia, las reglas y preceptos de un arte, &c.

Didascalia, f. Filos. Conjunglas, preceptos, instrucciones, apotegmas y teorías doctrinarias de una ciencia ó arte.

to metódico ú ordenado de re-

non route que paus por el centro Diéresis, f. Gram. y Poes. Di-Diaipeois (diairesis). vision de un diptongo en dos síseparacion: de διαιρέω labas. || Signo que consiste en (diairéoo), dividir. dos puntos sobre una vocal, pa-L. DIÆRESIS.

ra que se pronuncie con independencia de otra que inmediatamente mayores y dos meneres, y

Dilema, m. Log. Argumento que consiste en proposiciones disyuntivas, contrarias entre sí, con una conclusion que se deduce de cualquiera de ellas en

Δίλημμα (díleemma): de dis (dis), dos, y lau Baνω (lambánoo), comprenderisayo na statanoo ann bal-

L. DILEMMA

contra de alguna opinion ó creencia; de manera que, negadas ó concedidas, siempre queda demostrado lo que se intenta probar.

Dinámica, f. Fis. Ciencia que trata de las fuerzas que obran sobre los cuerpos y de las leyes del movimiento.

Dinastía, f. Serie de príncipes, reyes ó emperadores pertenecientes á la misma sangre, estirpe ó familia, que reinaron ó de otro.

Diócesis, f. El distrito ó territorio en que ejerce jurisdiccion espiritual un obispo ó arzobispo. || Antig. rom. Nombre de los nueve departamentos territoriales de las provincias de Ásia.

Dióptrica, f. Fis. Parte de la física que trata de las propiedades de la luz refractada al atravesar medios de diferente densidad.

Diorama, m. Espectáculo óptico que consiste en una exposicion de cuadros ó vistas pintadas, las cuales, en lugar de ser circulares, están extendidas en un plano recto vertical de mode.

de δύναμική (dynamikei): de δύναμις (dynamis), fuerza: de δυνάω, poder. L. Dynamica.

Δυναστεία (dynasteia): de δυνάω (dynaoo), poder L. Dynastia.

reinan por sucesion uno en pos

Διοίκησις (dioikeesis), administracion: de διοικέω (dioikeoo), administrar: de oinos (oikos), casa.

fullo de vientre, con pujos y al

Διοπτρική (dioptrikee): de διά (diá), al través, y ὅπτομαι (optomai), ver. L. Dioptrica.

de διοράω (dioráoo), examinar: de διά (diá), al través, y δράω (horáoo), ver.

L. DIORAMA, Siserula

un plano recto vertical, de modo que puedan variar los tonos generales y locales, modificando con destreza el juego de la luz, y produciendo en algunos puntos, ó en el cuadro entero, todos los efectos luminosos, naturales ó artificiales.

Dios, m. Nombre del Supremo Sér, Criador del Universo, que lo conserva y rige con sólo Δios (Dios), g. de ζεύς (zeŭs), Júpiter.

L. DEUS: ant. Drus.

su voluntad. || Entre los gentiles se dió este nombre á cualquiera de las falsas deidades que veneraban.

Diptongo, m. Gram. La union de dos vocales que siempre se pronuncian en un solo tiempo, y forman ó constituyen una sola sílaba.

Díscolo, la, adj. Rebelde, incorregible, desobediente, indócil, turbulento, revoltoso, perturbador de la paz, &c.

**Disenteria**, f. *Med.* Inflamacion de los intestinos y entrañas; flujo de vientre, con pujos y alguna mezcla de sangre.

**Disloquia**, f. Patol. Dificultad en la emision del flujo loquial; supresion de esta evacuacion.

Dístico, m. Poét. Composicion métrica de la poesía latina, que consta de dos versos.

Diuresis, f. Patol. Secre-

(handban)

de determinar por medio de ensayos variados, pero hechos en
pequeño, la naturaleza y proporciones del metal contenido en un mineral.

Dogma, m. Proposicion evi-

Δίφθογγος (difzongos) doble sonido: de δίς (dis) dos y φθόγγος (fzóngos) sonido.

L. DIPHTHONGUS.

Δύσκολος (dyskolos) quejumbroso: de δύς (dys) difícil, y κόλον (kólon) alimento.

L. Dyscolus.

Δυσεντερία (dysenteria) de δύς (dys) dificultad, y έντερον (énteron) entraña. L. Dysenteria.

Δυσλοχεία (dislojeía): de δύς (dys) difícil, y λοχεία (lojeía) parto.

L. Dyslochia.

Δίστιχος (distijos); de δίς (dis) dos, y στίχος (stijos) verso.

L. Distichus.

y οὖρέω (ouréo) orinar.

de δοπμασία (dokimasía): de δοπμάζω (dokimázoo) examinar.

L. DOCIMASIA.

Δόγμα (dógma) edicto.

como en religion. Verdad, creencia que sirve de base á un L. Dogma, ob ento no no sistema filosófico, á una doctrina ó á una religion.

dente é innegable así en filosofía decreto: de Sonew (dokéoo) pensar, probar.

Dos, adj. núm. cardinal, equivalente á uno más uno, ó dos unidades. || m. El guarismo con que se escribe y lo expresa.

Δύω (dyoo) dos. L. Dyo.

Dósis, f. Cantidad determinada por peso ó medida de una

Δόσις (dósis): de δίδο-

μι (dídomi) dar.

medicina. || Cantidad determinada de cualquiera cosa.

Dote, s. m. y f. El caudal que se asigna á la mujer cuando se donacion, regalo. casa ó entra en un convento. I fig. Don de la naturaleza, excelen-

- de δόσις (dósis)

cia moral de alguna persona, en cuyo caso se usa con especialidad en plural.

Drama, m. Nombre genérico de las composiciones literarias dialogadas, en que se representa una accion por los personajes que introduce el poeta.

Δραμα (drâma) drama: de δράω (dráoo) hacer, ejecutar.

Dramaturgo, m. Autor de dramas, especialmente de los trá-

L. DRAMA CHEERING SPIERCOS nos y a algunas mujeres laste-

Δραματουργός (dramatourgós) de δραμα (dragicos. ma) drama, y έργον (ércompleta, de la lus re, ardo (nog (A-leipad) quitir.

L. DRAMATURGUS.

na que admite en el universo y 9 sós (2008) Dios.

L. Fuiresia

Dualismo, m. Filos. Doctri- de δύω (dyoo) dos,

dos principios activos, el genio del bien y el del mal en lucha perpetua uno con otro. | La creencia en dos dioses, uno bueno y otro blece al order en los pastus, en alonos (nomos)

Dulía, f. Rel. Culto que se tributa á los santos. | ant. El he- vidumbre: de δοίλος (doû-

Δουλεία (douleia) ser-

cho ó el ejercicio de servir. En- | los), esclavo, sirviente. vir con cierta dependencia humillante. || La esclavitud ó el estado de siervo. || Cosa parecida á la esclavitud; género de opresion á duras penas tolerable, &c.

Ébano, m. Bot. Nombre genérico de muchas especies de maderas ordinariamente negras, duras y susceptibles de un hermoso pulimento,

Joors (dosis) ale 6180-

ale (didont) dar.

Eclampsia, f. Patol. Especie de epilepsia accidental que acomete generalmente á los niños y á algunas mujeres histé-Apanaroupper den

Eclipse, m. Astron. La descompleta, de la luz reflejada de (ék-leipoo) omitir. un planeta, por la inmersion de éste en la sombra que el mismo traza, dool assa do mallant

Economía, f. Uso prudente, metódico y previsor de los bienes y recursos propios, que establece el órden en los gastos, en la administracion de lo que uno tiene y en la entendida distribucion del tiempo, &c.

"Eßevos (ébenos): del egipcio во, palo, y noun negro.

slante à uno más uno, l'aby suic

Dayle, t. Captteril decemi-

the pur peau is medida de una

L. EBENUS.

edicinic | Carridged determinade de capitations coeu

"Εκλαμψις (éklampsis): de έκ-λάμπω (ek-lámpoo prorumpir con fuerza.

L. ECLAMPSIS.

"Enlewis (ekleipsis) aparicion pasajera, más ó ménos privacion: de εκ-λείπω

. Dramaturgo, me Autor de

L. Eclipsis.

Oinovouia (oikonomia) administracion doméstica: de oixos (oikos) casa, y νόμος (nómos) ley.

L. ŒCONOMIA.

Ectimo, m. Med. Pústula, tubérculo fugaz.

Ectimosis, f. Patol. Agitacion, ebullicion de la sangre.

Ectrópion, m. Med. Salida ó inversion de los párpados hácia fuera, de modo que no pueden cubrir completamente el globo del

ojo.

Ecuménico, ca. adj. Universal, general. || Concilio ecuménico o Concilio general. | Patriarca ecuménico; título que toman los patriarcas griegos.

Eczema, f. Med. Pústula que causa calor urente.

costa de la completa construc-Edema, m. Patol. Tumor difuso, sin enrojecimiento, ni tension, ni dolor, formado por la serosidad infiltrada en el tejido celular.

Efímero, ra. adj. Que dura un solo dia. || fig. Pasajero, transitorio, fugaz, que desaparece pronto, ó dura muy poco. | Inconstante, inseguro, sujeto á mil contratiempos é incidentes.

Egida, f. fig. Proteccion, amparo, defensa. || Escudo de Minerva, cubierto con la piel de la cabra Amaltea.

"Επθυμα (ekzyma) púsde el mismo, atendlendo de eb

L. ECTHYMA.

- de endunos (ékzymos), vivo.

- de έν-τρέπω (ektrépoo), voltear.

- de oinou μένη (oikouménee) la tierra habitada: de oinos (oikos) casa. L. Œcumenicus,

de énzéco (ekzéco) tener erupciones: de Zé μα ebullicion. watermany , babin

Oισημα (oideema) tumor: de oióáco (oidáoo) hincharse. In the standard assemble

L. EDEMA sond mod sol ob

suidos por sus basadas, o cor Έφημερος (efeemeros), de un solo dia: de ἐπί (épí) de, y ήμέρα (heemera) dia. de la ultima word de

L. EPHEMERIDES.

Aiyis (aigis) piel de cabra: de aï & (aix) cabra. L. ÆGIS. O of sor sheet

o inscripciones à to que se uni

rambien con vocal.

Egoista, s. El que sólo cuida de sí mismo, atendiendo única-

- de έγω (egoó) yo. At. έγωγε (egooge).

mente à su propio interés, desentendiéndose del de los demas.

Electricidad, f. Fis. Propie-- de ήλεπτρόν (eelektron), ámbar. dad que tienen algunos cuerpos de presentar ciertos fenómenos; tales como el desprendimiento de chispas luminosas, atraccion y repulsion de cuerpos ligeros, descomposicion de algunas sustancias, y conmocion del sistema nervioso, si obran en el organismo.

Elegía, f. Poema corto, en que se refieren cosas tristes, es'Ελεγεῖα (elegeîa) queja. L. ELEGIA.

especialmente en materias amorosas.

Elipsis, f. Gram. Figura de construccion que consiste en suprimir de alguna frase una ó mas palabras, sin perjudicar á su cla-

"Ελλειψις (élleipsis) omision: de λείπω (leipoo) omitir.

L. ELLIPSIS.

ridad, y aumentando su precision á costa de la completa construccion gramatical.

Eliseo, m. Mit. Morada deliciosa destinada para los manes de los hombres virtuosos, distin-

'Ηλύσιον (eelysion) lugar de delicias. L. ELYSIUM.

guidos por sus hazañas, ó por algun otro mérito. || fig. Sitio delicioso, donde se goza del espectáculo encantador de una naturaleza siempre lozana y risueña.

Elision, f. Gram. Supresion de la última vocal de una palabra, cuando la siguiente empieza tambien con vocal.

Emblema, m. Figura simbólica alusiva á alguna cosa, acompañada por lo comun de lemas ó inscripciones à lo que se quiere

de δελέω (deléoo) quebrar, romper. L. Elisio.

Έμβλημα (émbleema) figura simbólica: de évβάλλω (en-bállo) tirar, arrojar.

significar. || Cifras ó imágenes de significacion secreta.

Embolismo, m. Intercalado de  $i\mu\beta\alpha\lambda\lambda\omega$  (emcion de un décimotercio mes al bálloo), confusion.

año lunar para igualarlo con el solar.  $\parallel$  fig. Embuste, enredo, chisme con que se indispone al ánimo de alguno. = Lo que está muy enredado y confuso.

Embrion, m. El principio informe de una cosa, que está en sus principios y sin el órden y perfecto desarrollo que debe tener. || fig. Cualquiera cosa informe, ó el co

"Εμβρυον (émbryon): de έν-βρύω (en-bryoo) germinar.

L. EMBRYUM.

L. EMBLEMA.

Cualquiera cosa informe, ó el conjunto de cosas que están sin órden, método ni disposicion.

Emético, ca. adj. Calificacion de las sales cuya base es el emético.—Que promueve el vómito. || En este sentido suele usarse como sustantivo.

Empiema, f. Med. Coleccion de pus, formada interiormente y encerrada en una cavidad.

Empírico, ca. adj. Concerniente al empirismo. || Sistema filosófico, segun el cual todos los conocimientos humanos son únicamente debidos á la experiencia,

'Εμετικός (emetikos) vomitivo: de ἐμέω (emeoo) vomitar.

L. EMETICUS.

'Eμπύημα (empyeema) úlcera interior: de έν, con y πύον (pyon) pus.

L. ΕΜΡΥΕΜΑ.

Έμπειρικός (empeirikós) de ἐμπειρία (empeiria) experiencia: πείρα (peira) prueba.

L. EMPIRICUS.

negando en el alma toda idea que no haya entrado por los sentidos.

Emporio, m. Antig.rom. Lugar donde los Romanos establecian un mercado. || Poblacion célebre, rica, opulenta, concurrid Έμπορέω (emporéoo) comprar.

cian un mercado. | Poblacion | L. EMPORIUM.
célebre, rica, opulenta, concurrida por gente de diversas naciones,
y en la que se ejerce un considerable comercio.

Enálage, f. Gram. Figura que consiste en mudar los accidentes de las partes de la oracion, usando por ejemplo, un caso ó un tiempo por otro.

Έναλλαγή (enallagee) cambio: de έν-αλάσσω (en-alássoo) conmutar. L. ENALLAGE. us para igualir lo con el solar.

Encefalitis, f. Patol. Inflamacion del encéfalo ó de la sustancia del cerebro.

— de έν (en) πεφαλή (kefalee) cabeza, é iris (itis) inflamacion.

Encéfalo, m. Anat. Nombre con que se designa el cerebro

- de έν-κεφαλή (enkefaleé) en la cabeza.

en general, pero bajo el que más comunmente se comprende el conjunto de centros nerviosos contenidos en el cráneo y en la columna vertebral. || Es lo que vulgarmente se llama sesos.

Encíclico, ca. adj. Que tiene la figura de círculo. | fig. Que circula. En este sentido se aplica á las cartas que dirige el Papa al clero, cuando quiere dar á conocer sus ideas sobre algun punto de doctrina.

Έγκυκλιος (enkyklios): de èv (en), y núndos (kyklos) círculo.

L. ENCYCLICUS.

Enciclopedia, f. Nombre que daban los Griegos al encadenamiento de todas las nociones que habian de entrar en la educación de un hombre que na-

Έγκυκλοπαιδεῖα (enkyklopaideîa): de év (en). πύπλος (kyklos) círculo, y παιδεῖα (paideîa) ensenanza.—Encyclopædia.

da debe ignorar de lo que le concierne. || Ciencia universal, enseñanza de todos los conocimientos humanos.

Enclítico, ca. adj. Gram. Epíteto de las voces que apoyán-

'Eunλίνω (ekklinoo) inclinarse á, a objectiva

dose al fin de otras, forman al parecer una sola palabra con ellas

Endémico, ca. adj. Propio

Ενδήμιος (endeémios) ó peculiar de un país; hablando | que permanece en la ciude los males estacionarios y per- | dad, de ev (en), y on uos manentes, propios del clima de (déèmos) pueblo. alguna region, que afectan en L. ENDEMIUS. general á la mayoría de sus moradores.

Endérmico, ca. adj. Med. de év (en), y δε-Dícese de un método curativo, | ρμα (dérma) piel. que consiste en aplicar los medicamentos á la superficie del dermis, oportunamente preparada al efecto.

Endocardio, m. Anat. Nombre de la membrana que cubre las paredes interiores del corazon.

Endósmosis, f. Fís. Doble corriente que se establece entre dos líquidos de diferente densidad, separados por una especie de pared membranosa.

Energía, f. Vehemencia, eficacia, actividad, ahinco, vigor, virtud ó fuerza. || Entereza, teson, resolucion. || Brio, espíritu, denuedo, aliento, esfuerzo, ánimo, &c.

Énfasis, f. Retor. Figura que sirve para dar á entender más de lo que significan las palabras con que se expresa alguna cosa. || fig. gesto.

Enfisema, m. Patol, Tumor general ó parcial, formado por gases introducidos ó desarrollados en el tejido celular de los órganos.

Enfitéusis, f. Enajenamiento del dominio de alguna pose-

- de έν (en), y καρδία (kardía) corazon.

ένδον (éndon) en lo interior, y őo μοσις (ósmosis) olfato.

Ένέργεια (enérgeia). eficacia: de ένεργέω (energéoo), trabajar, hacer.

L. ENERGIA.

"Εμφασις (emfasis), significacion: de έν-φαίνω (en-fainoo), mostrar.

L. EMPHASIS.

Afectacion exagerada en la expresion, en el tono de la voz, en el

Έμφύσημα (emfyseema): de év (en), y φύω (fyoo), producir.

siciones: la primera llamada an-

L. EMPHYSEMA.

de έν-φυτεύω (enfyteúoo), plantar.

sion, mediante una renta anual, pagada al enajenante, quien conserva el dominio directo.

Enigma, m. Exposicion de alguna cosa, en términos metafóricos ó artificiosos, que se propone para su resolucion. || fig. || v. Sentencia oscura, misterio, cosa || difícil de desenredar ó de entender.

Enquimosis, f. Med. Efusion súbita de la sangre en los vasos cutáneos, causada por una conmocion violenta, como la alegría, la cólera, etc.

Enquirídion, m. Especie de librito ó manual que contiene varios preceptos, máximas ó sentencias instructivas.

Enteralgía, f. Med. Dolor agudo en los intestinos.

Enteritis, f. Med. Inflamacion ó irritacion de la membrana interna de los intestinos, que puede propagarse á todo su grueso.

Entimema, m. Filos. Especie de silogismo imperfecto, que consta solamente de dos proposiciones: la primera llamada antecendente, y la segunda consiguiente: por ejemplo: el sol alum

Aἴνινμα (aínigma), oscuridad: de αἰνίσσω (ainissoo), oscurecer: de αἴνος (aínos), proverbio.

L. ÆNIGMA.

'Εγχύμωσις (enjymoosis): de ἐγχυμόω (enjymooo), derramar.

L. ENCHYMOSIS.

'Eγχειρίδιον (enjeiridion): de έν (en), y χείρ (jeír), mano.

L. ENCHIRIDIUM.

'Eντεραλγία (enteralgía): de ἔντερον (énteron), intestino, y ἄλγος (álgos), dolor.

L. ENTERALGIA.

— de ἔντερον (énteron), intestino, è ίτις (itis), inflamacion.

'Eνθύμημα (enzymeema) concepto: de έν-θυμός (en-zymós), presencia de ánimo.

Buildening to Long Things

L. ENTHYMEMA.

guiente; por ejemplo: el sol alumbra, luego es de dia.

Entomologia, f. Hist. nat. Ramo interesantísimo de la zoología, que trata de los insectos, de su historia, naturaleza, propiedades, &c.

Entusiasmo, m. Furor apasionado por algun objeto que seduce, sorprende, cautiva, arrebata. || El fuego, la vehemencia, el vigor, el calor con que se expresan, de palabra ó por escrito, los que parecen inspirados. | La fe que se tiene en alguna persona ó cosa, y que mueve á encomiarla con tono enfático, ponderativo, hiperbólico.

Enzootia, f. Patol. Afeccion secundaria, originada por la aglo- zódon), en los animales. otra afeccion primitiva, como úlcera, herida, &c.

Epacta, f. Filol. El número de dias en que el año solar excede al lunar comun de doce lunaciones, ó el número de dias que la luna de Diciembre tiene en el primero de Enero, contados desde el último novilunio.

Epiceno, na, adj. Gram, Dícese de los nombres que bajo una misma terminacion comprenden ambos sexos; v. g.: águila, raton, milano, &c.

Epiciclo, m. Astron. Círculo cuyo centro se supone estar en la circunferencia de otro.

Épico, ca, adj. Propio de la epopeya, concerniente ó relativo

- de εντομα (éntoma), insecto: de έν-τέμνω (en-témnoo), cortar, y λόyos (lógos), discurso.

Ένθουσιασμός (enzousiasmós), admiracion extremeda: de êv-9 sós (enzeós), en Dios.

L. Enthusiasmus.

- de év-Zwov (enmeracion de gusanillos en una parte del cuerpo, á que dió orígen

> Έπακτός (epaktós), intercalado: de ἐπάγω (epágoo), introducir, anadir: de έπί y άγω.

L. EPACTA COLUMN TO SERVE

'Επίκοινος (epikoinos), comun: de ἐπί (epí), sobre, y noivos (koinos), comun. L. EPICŒNUS.

de ἐπί (epí), sobre, y κύκλος (kyklos), círculo.

-de έπος (épos) verso, palabra.

á la poesía heróica, á los poemas, como la Araucana, &c. || Elevado, sublime en conceptos poéticos.

Epidemia, f. Enfermedad que affige y atribula por algun tiempo á cualquiera poblacion ó comarca, atacando simultáneamente considerable número de

Επιδημία (epideemía). lo que está en el pueblo: de έπί (epí), entre, y δημος (déèmos), pueblo.

L. EPIDEMIA.

personas, y propagándose, por la comunicación ó contacto, con la causa comun y accidental de que proviene.

Epidermis, f. Anat. Membrana exterior que cubre el cútis. = Sustancia seca, blanquecina y semitrasparente en el estado normal, que forma la última cutícula ó sobre-cútis. In the space and manage ob notament

Έπίδερμις (epidermis). la piel exterior: de έπί (epi), sobre, y δέρμα (derma), piel politina anat ma

L. EPIDERMIS.

membrana ó capa conocida entre los anatómicos con el nombre de

nifestacion. Se denomina tambien de la Adoracion de los Reyes Magos, porque los personajes adoradores del Niño Dios en el

Epifanía, f. Aparicion ó ma- Επιφάνεια (epifaneia), aparicion: de paironai (fainomai), aparecer, manifestarse.

L. EPIPHANIA.

portal de Belen, eran unos monarcas muy sabios del Oriente, y los más profundos astrónomos de su siglo, o consul al communa la ca-

Epigastrio, m. Anat. Parte de la region superior del abdómen, que se extiende desde el apéndice ó ternilla xifóides hasta dos traveses de dedo por encima del ombligo, y situada entre los hipocondrios, formando con ellos toda la region epigástrica.

Έπιγάστριον (epigástrion: de ἐπί (epí), sobre, y γαστήρ (gasteer), estómago, vientre.

Epigrafe, m. El resúmen que precede á un capítulo, párraL. EPIGASTRIUM.

avo centro se supone estar co

Επιγραφή (epigrafee). inscripcion: de ent oversionte o relativo

fo ó discurso. | La sentencia ó máxima que ponen los autores ó escritores á la cabeza de un escrito.

Epigrama, m. Composicion poética, breve y aguda ó ingeniosa, hecha en alabanza, burla ó vituperio de alguna persona, de alguna cosa. Comunmente el epígrama se usa en fina sátira y con delicado aticismo.

Epilepsia, f. Med. Enfermedad cerebral, que se manifiesta por accesos más ó ménos frecuentes, acompañados de violentas convulsiones y subseguidos lectuales.

Epilogo, m. Retor. Conclusion del discurso, en que sucinta y compendiosamente se recapitula cuanto se ha dicho, con sencillez enérgica, para que se quede mejor impreso en la memoria y produzca el efecto apetecido.

Episodio, m. Accion secundaria y como extraña respecto de la principal; pero sin carecer de cierta dependencia, conexion y enlace con ella, para hacer más vario, adornado, ameno, entretenido y divertido el asunto de que

Epistasis, f. Med. Materia suspendida en la superficie de la orina. obnoble ) Robbern M.

sobre, y γράφω (gráfoo), escribir.

L. EPIGRAFE,

Επίγραμμα (epigramma), inscripcion: de  $\xi \pi i$ (epi), sobre, y γράμμα (grámma), letra.

brus que se maban sobre una se-

L. EPIGRAMMA.

Έπιληψία (epileepsia), sorprender: de έπί-λαμβά v w (epi-lambánoo), sobrecoger: δ ληψις, asimiento.

L. EPILEPSIA.

de estertor, con suspension total de las funciones sensitivas é inte-

Έπίλογος (epilogos): de ἐπί (epi), despues, y λόγος (lógos), discurso.

L. Epilogus.

'Επεισόδιος (epeisódios), accesorio: de ἐπί (epi), ademas, y εἴσοδος (eísodos), llegada, entrada: de δδός (hodós), camino.

L. Episodium.

se trata.

- de ἐπί-στάζω (epí-stázoo), gotear con frecuencia.

Epitafio, m. La inscripcion que se pone en la lápida ó lámina de un sepulcro. | Las palabras que se graban sobre una sepultura. | Art. Trabajo de escultura, destinado al adorno de una tumba.

Ἐπιτάφιος (epitáfios), fúnebre: de ἐπί (epí), sobre, y τάφος (táfos), tumba.

L. EPITAPHIUS.

Epitalamio, m. El canto ó himno compuesto en celebridad de alguna boda; especialmente si son jóvenes los recien casados.

Έπιθαλάμιος (epizalámios), nupcial: de ἐπί(ερί), de, y Salamos (zálamos), tálamo, alcoba.

L. EPITHALAMIUS.

Epiteto, m. El adjetivo que se añade al sustantivo, para expresion de alguna cualidad que se le atribuye. || Por ext. Título, renombre, dictado, &c.

Ἐπίθετος (epízetos) añadido: de επί (epí), sobre, y Θέσις (zésis), posicion.

Epitome, m. Resúmen, compendio, recapitulacion en extracto de una obra literaria ó científica, en que se recoge y reasume lo principal, lo más importante,

L. EPITHETUS.

Έπιτομή (epitomee). compendio: de έπί (epí), re, y τομή (tomee). tada.

L. EPITOME.

esencial y de mayor sustancia de toda ella.

- de ἐπί (epí), entre, Epizootia, f. Enfermedad y Zwor (zódon), animal. contagiosa, extensiva á un gran número de animales, de una misma especie ó de varias, que los ataca simultáneamente aun en distantes puntos colocados.

Época, f. Punto fijo, espacio dado ó determinado de tiempo, del cual se empieza á numerar los años con perceptible y seguro enlazamiento cronológico.

'Εποχή (epojeé), retencion: de επί (epí), de, y έχω (éjoo), tener.

L. EPOCHA.

Épodo, m. Poes. Último ver-

'Eπωδός (epoodós), can-

so de una estancia, repetido varias veces. | Liter. y Poes. ant. Tercera parte de un canto. = cortos, de grandes y pequeños.

Epopeya, f. Poema épico, sublime, heróico; obra la más elevada que puede emprender el hombre. En la epopeya, el principal objeto tiende á describir la accion más ilustre de un héroe, embelleciendo el asunto con las galas del genio.

Equimosis, m. Patol. Extravasacion de sangre en el tejido celular, debida al choque violento de la parte del cuerpo donde se halla, con un cuerpo extraño.

Equinoftalmia, f. Cir. Inflamacion de los párpados, en la que se erizan las pestañas.

Il calendides està onchendo Erisipela, f. Med. Enfermedad que consiste en inflamacion de la sangre, y se descubre por el color encendido y por algunos granos en el cútis.

Ermita, f. Especie de santuario ó capilla, situada por lo comun en despoblado. || Por ext. Celda solitaria y apartada del tráfago mundano.

Erpetologia, f. Parte de la

to final: de ἐπί (epí), ademas, y ἄδω (ádoo), cantar.

L. Epodus.

Composicion en metros líricos, pareados ó alternados de largos y Escalono, adj. in: Come Di

> 'Εποποιΐα (εροροίΐα), verso heróico: de έπος (épos), verso: ἔπω (époo), decir, y ποιέω (poiéoo), hacer stong and sup stout to

L. EPOPŒIA.

Έπχύμοσις (ekjymosis), derrame de sangre: de éx (ek), y xúμος (jymos). jugo: realimilibili curso

L ECCHYMOSIS.

'Εχινοφθαλμία (ejinofzalmía): de extros (ejînos), erizo, y όφθαλμός (ofzalmós), ojo.

L. ECHINOPHTHALMIA.

'Ερυσίπελας (erysipelas): de épudpós (eryzrós), colorado, y πέλλα (pella). rinales deule el centro a Lisiq

L. ERYSIPELA.

'Ερεμίτης (eremitees), solitario: de ¿pnµos (éreemos), desierto.

cio, y se extiende desde la farin-

L. ERMITA.

- de έρπετός (her-

zoología y de la historia natural, exclusivamente dedicada al exámen analítico y científico de los reptiles.

Escaleno, adj. m. Geom. Dícese del triángulo cuyos lados son todos desiguales entre sí.

(cours), vergo; exces (conce),

Escéptico, ca, adj. Se aplica al filósofo que hace profesion de dudar de todo, hasta de su propia existencia. || La secta filosó-

Escolio, m. Interpretacion y declaracion breve de alguna sentencia oscura ó dificultosa de entender.

Esfenóides, adj. Anat. Encajado á manera de cuña. = m. Hueso impar, simétrico en sí, dividido en dos grupos, que se subdividen en mayores y menores. El esfenóides está enclavado

Esfera, f. Geom. Cuerpo redondo en que todas las rectas tiradas desde el centro á la circunferencia son perfectamente iguales. | Poèt. El cielo, el firma-

mento, la bóveda azulada, &c.

Esófago, m. Anat. Conducto músculo-membranoso, que forma parte del canal alimenticio, y se extiende desde la faringe al estómago, dando paso á la comida y bebida.

petós), reptil: de ερπέω (herpéoo), arrastrarse, y λόγος (lógos), discurso.

Σκαληνός (skaleenos). cojo: de σκάζω (skázoo). cojear.

L. SCALENUS.

Σπεπτικός (skeptikos). contemplador: de σκέπτομαι (sképtomai), yo considero. do obrazioal/adrug

L. Scepticus

Σχόλιον (sjólion), nota: de oxolr (sjolee), trabajo literario. .... lob estam el alle as

L. Scholium.

Σφηνοειδή (sfeenoeidee), de o φήν (sfeén) cuña, y y είδος (eîdos), forma,

L. SPHENOIDE.

en medio de los huesos del cráneo.

Σφαϊρα (sfaira), globo,

pelota.

L. SPHÆRA mente eller la

Trailin, C Espece de tan-

Οἰσοφάγος (οἰsοfágos): de of (oíoo), llevar, fut. οίσω, y φάγω (fágoo), comer.—L. Œsophagus.

Esotérico, ca, adj. Filos. Con —— ÉE (éxoo) afuera: cerniente ó relativo al esoterismo. = s. Partidario del esoteris- (exoóteros), exterior. mo. || Epíteto dado á los libros que tratan de materias sublimes ú ocultas.

comparativo, έξωτερος

Espasmo, m. Los Griegos daban este nombre á toda especie de convulsiones. En el dia

Zπασμός (spasmós). movimiento convulsivo. L. SPASMUS.

su significacion genuina en medicina es la de contraccion muscular involuntaria, que afecta con particularidad el interior.

Espondeo, m. Poét. Pié de la versificacion griega y del metro latino, que consta invariablemente de dos sílabas largas.

Σπονδή (spondeé), sacrificio, libacion.

que usta (de la medide de

L. SPONDEUS.

Esporádico, ca, adj. Med. Calificacion de las enfermedades que atacan separadamente á toda clase de individuos por causas particulares, sin que por eso sean aquellas estacionarias ó fijas en algun país.

Σποραδικά (sporadiká) desarreglo: de σποράς (sporás), disperso.

L. SPORADICA.

- de σταλάζω (stá-Estalactita, f. Miner. Cada uno de los conos ó racimos de lázoo) gotear. sustancia mineral que, por la infiltracion y evaporacion de las aguas que los contienen, quedan colgados del techo de las grutas ó cavernas. Cuando se forman en el suelo, reciben la denominación de estalagmitas.

Estar, n. Existir de algun modo ó hallarse actualmente en algun lugar, posicion, circunstan-

de oraco (stáco) permanecer, detenerse. L. ESTARE.

cias, &c., segun los casos en que se puede usar, que son muchí simos.

Estática, f. Parte de la me-

Στατική (statikeé): de

cánica, que tiene por objeto el | oráois (stásis), posicion. equilibrio de los cuerpos; ó cien- L. STATICA. cia del equilibrio de los cuerpos sólidos.

Estearina, f. Quím. Uno de Στέαρ (stéar) selos principios inmediatos que constituyen parte de la grasa, y L. SEBUM.

bo.

se compone de carbono, hidrógeno y oxígeno. || Sebo concentrado y purificado.

Estenografía, f. Arte ó cienescribir por medio de ellas, ó de | foo) escribir. signos análogos convencionales, casi tan pronto como se habla.

— de στενός (stenós) cia de las abreviaturas, modo de | compacto, y γράφω (grá-

Estereometría, f. Ciencia que trata de la medida de los sólidos.

Στερεομετρία (stereometría): de στερεός (stereós) sólido, y μετρον medida.

Estereotipía ó Estereotipa, f. Impr. El arte de imprimir con planchas firmes ó estables, en se pueden separar.

L. STEREOMETRIA.

reos) firme, y τύπος (typos) impresion. lugar de las que comunmente se usan hechas de letras sueltas que

- de στερεός (ste-

Estereotomía, f. Arg. Arte de cortar las piedras y madera para las construciones.

Στερεοτομία (stereotomía): de στερεός (stereós), solido, v roun

Estética, f. Ciencia cuyo principal objeto es investigar y determinar los caractéres de lo bello en las producciones de la naturaleza ó del arte. | Filos. Conocimiento ó estudio de la sensibilidad.

L. STEREOTOMIA

Aio 9 nois (aiszeesis) sensacion: de aio 9 n rixós (aiszeetikós) sensibilidad, de αίσθάνομαι sentir. juzgar.

Estigma, m. Marca ó señal en el cuerpo, que se impone con hierro candente. Se usa esta voz más bien en sentido metafórico,

como equivalente á desdoro, afrenta, y mala fama.

Estrategia, f. La ciencia propia de un general de ejército; el arte de guerrear con ventajosa pericia.

Estrofa, f. Poét. Cualquiera de las partes ó estancias de que consta una oda ó cancion.

Ética, f. Parte de la filosofía que trata de la moral y de las obligaciones del hombre con sus semejantes y consigo mismo.

Ético, s. El que padece de tísis. || Enfermedad ocasionada por el desarrollo de tubérculos en los pulmones.

Etimología, f. Origen, nacimiento, raíz de las palabras, principio natural de donde se derivan, causa á que deben su combinacion, su significado, sus acepciones, su vida literal y figuΣτίγμα (stígma) mancha: de στίζω (stízoo) punzar, infamar.

L. STIGMA.

Στρατηγία (strateegía): de στρατός (stratós) ejército, y ήγέομαι (heegéomai) dirigir,

L. STRATEGIA.

Στροφή (strofeé) estancia, vuelta.

L. STROFA.

'H9ική (eezikeé) moral: de ή9ος (eèzos) costumbre.

L. ETICA.

Έπτικῶς (hektikóðs) habitualmente: de ἔχω (ejoo) tener.

L. HECTICUS.

'Ετυμολογία (etymología) indicacion del orígen: de ἔτυμος (etymos) verdaro, y λόγος (lógos) palabra.

## L. ETYMOLOGIA.

rada; explicacion de su sentido genuino y primitivo, por el sentido peculiar de cada una de las vocalizaciones silábicas elementales que entran á constituirlos, &c. || Ciencia dificilísima, que forma seguramente uno de los ramos más extensos, complicados y laboriosos de la filología, como que tiene por objeto investigar y descubrir más ó ménos aproximadamente, el verdadero orígen de las voces.

Etiologia, f. Parte de la medicina que trata sobre la causa de las enfermedades. Aἰτιολογία (aitiología): de αἰτία (aitía) causa, y λόγος (lógos) discurso. L. ÆΤΙΟΙΟGΙΑ.

Etnografía, f. Filol. Descripcion de los pueblos. — Conocimiento ó estudio especial de los lugares habitados en diferentes existido desde la creacion del m

— de έθνος (éznos) nacion, pueblo, y γράφω (gráfoo) escribir.

lugares habitados en diferentes épocas por las naciones que han existido desde la creacion del mundo.

Etnología, f. Filol. Ciencia que trata del conocimiento, de las costumbres, usos, hábitos, estilos, &c., de los pueblos, de las cular.

— de έθνος (έznos) nacion, pueblo, y λόγος (lógos) discurso.

tilos, &c., de los pueblos, de las naciones en general ó en parti-

Eucaristía, f. Rel. Sacramento de la Iglesia Católica, conocido con el nombre de Sagrada Comunion. || Especies eucarísticas, pan eucarístico, mesa eucarística.

Eὐχαριστία (eujaristía) accion de gracias: de εὐ (eû) bien, y χάρις (jūris) gracia.

Eucrasia, f. Med. Temperamento conveniente à la naturaleza, edad y sexo de la persona ó individuo; cualidad de lo eucrático. L. EUCHARISTIA.

Eufemismo, m. Retor. Figura del lenguaje que modifica las locusiones en diversos sentidos; ya suavizándolas, caso de ser fuertes ó duras é injuriosas, Eὐπρασία (eukrasia) buena complexion: de ευ (eû) bien, y πρασις (krāsis) temperamento.

L. EUCRASIA.

Eὐφημισμός (eufeemismós) discurso de buen agüero: de εὖ (εû) bien, y φημί (feemi) decir.

L. ΕυρηΕΜΙΣΜυς.

ya disminuyendo su intensidad dolorosa ó fúnebre, para halagar a los que escuchan.

Eufonia, f. Gram. Voz que | Εὐφονία (eufonia): de significa buen sonido, y que se usa para denotar la supresion de una ó más letras en el fin de alguna voz, con el objeto de evi-

ευ (eû), bien, y φονή (fooneé), voz: de φωνέω (fooneoo), hablar

L. EUPHONIA.

tar la aspereza de la pronunciacion por el encuentro de la voz si-Egorolimo, im Especielde guiente. (etc. 53)

Eunuco, m. El hombre enteramente castrado y mutilado, como los que en el gran serrallo y en los harenes de Turquía se destina a la custodia é inmediato servicio de las odaliscas, &c.

Euvouxos (eunoujos): de εὐνή (euneé), lecho, y ἔχω (ejoo), guardar.

Europa, f. Geog. Una parte del globo llamada así

L. EUNUCHUS.

Euterpe, f. Mit. Nombre de la segunda de las Musas: presi-

Eυρωπή (euroopee) blanco de cara.

dia á la Música y pasaba por inventora de la flauta. L. EUROPA.

Evangelio, m. Historia de la vida y obras de Jesucristo, contenidas en los cuatro libros escritos por los cuatro Evangelistas.

de reipa (paira), prucha,

Εύτερπής (euterpees), muy alegre: de ev (eû), bien, y τερπέω (terpéoo), agradar, hechizar.

Εὐαγγέλιον (euangelion) feliz nueva: de ev (eû).

buena, y άγγέλω (angé-

loo), anunciar.

sidera), cestar fuero de sione Exantema, m. Patol. Nombre dado á las erupciones que, bajo la forma de pústulas, granos

The EUTERPE, sotside ad ab

'Εξάνθημα (exánzeema) florescencia: de ¿x (ek) con, y av Dos (ánzos), flor.

ó manchas, aparecen en la superficie de la piel ó de las membranas mucosas.

L. EVANGELIUM.

Exergo, m. El espacio que se deja á veces en la parte inferior de las medallas, separándolo L. EXANTHEMA.

— de é (ex), fuera de, y έργον (érgon), obra. L. EXERGUM.

Flegmasia, f. Nombre genéricamente dado á las inflamaciones: la flegmasía se caracteriza por el dolor, el calor, la hinchazon, la rubicundez de las partes afectadas, y un cambio particular de la naturaleza de los flúidos que segrega.

Φλεγμασία (flegmasia) inflamacion: de φλέγω (flégoo) quemar. L. PHLEGMASIA.

Flema, f. Humor frio y húmedo; y la linfa pegajosa que se arroja por la boca. || fig. Tardanza y lentitud en las operaciones; calma, cachaza, pachorra. || fras. fig. Gastar flema; proceder despacio.

Flictena, f. Especie de púsnaturaleza, v region

WEST LEY.

Flogosis, f. Patol. Inflamacion interna ó externa. = Ardor ó calor contranatural y sin tumor.

160 ( drafto)

Fonografia, f. Pintura de los sonidos por medio de la escritura.

Fonología, f. Tratado sobre los sonidos.

Fósforo, m. Quim. Cuerpo simple, sumamente inflamable, luminoso en la oscuridad, que se extrae de diferentes sustancias animales, y con mucha abundancia de los huesos.

Fotografía, f. Fis. Arte de fijar en láminas metálicas, cris- y γράφω (gráfoo) pintar.

Φλέγμα (flégma) inflamacion: de φλέγω (flegoo) quemar. Por antifrasis se llamó flema á la parte fria de la sangre, el humor no quemado. In the second

L PHLEGMA.

Φλύκταινα (flyktaina): de φλύζω (flyzoo) hervir. L. PHLYCTÆNA.

Φλόγωσις (flogoosis): inflamacion: de phoyów (flogooo) inflamar.

L. Phlogosis.

- de φωνή (fooneé) voz, y γράφω (gráfoo) escribir.

- de φωνή (foonee) voz, sonido, y lóyos (lógos) tratado.

— de φως g. φωτός (fóðs, g. footós) luz, fuego.

de país (fóds) luz,

tal, papel ú otra sustancia la imágen de una persona ó cosa, por medio de la cámara oscura y varias operaciones químicas.

Frase, f. El conjunto de voces que forman una proposicion, una especie de período completo: en cuyo sentido se entiende | L. PHRASYS.

Φρασύς (frasys) locucion: de φράζω (frázoo) hablar.

la palabra frase, cuando es calificada de correcta ó viciosa, natural 6 figurada, vulgar, elegante, &c. || Locucion enérgica, y comunmente Calactáfago, ga, myEl que metafórica mentaforica

Frenesi, m. Especie de locudisparatada, especie de furor, ceguedad, delirio, pasion inmoderada ó loca por algo, &c. = Cólera, rabia, ira, &c.

Φρενίτις (frenîtis) delira ó demencia furiosa, acompa- rio de la mente: de φρήν ñada de fiebre. | fig. Accion (freén) entendimiento.

cimiento, estudio de las propie alma, inteligencia, y λόγος dades orgánicas de las cabezas (lógos) discurso.

Frenología, f. Ciencia, cono- de por (freen)

inteligentes ó humanas. Arte de interpretar las disposiciones ó inclinaciones morales, las facultades intelectuales de la persona, y aun los más ocultos fenómenos del organismo pensador.

cial &cup (cobre) wangy

Frívolo, la. adj. Fútil y de | de πρίω (príoo) poca o ninguna sustancia. | In- aserrar, hacer pedazos, forútil, vano, ocioso. | Por ext. Li- mó el L. FRIO, machacar. gero, inconsecuente, veleidoso, voltario, &c. | Superficial, insustannio contuptivo en las perti

Futuro, ra. adj. Venidero, do. Aplicase indistintamente á personas y á cosas. | m. Gram.

> your (algast, dolor. L. GASTRALGIA.

— de φύω (fyoo) naque aun no ha llegado ó sucedi- cer, hizo el latin fuere o fieriumos ab namai)

L. Fururus, alalantent

Denominación genérica de todos los tiempos del verbo que se refieren á una época venidera.

Frame, f. Pi conjunto de vo L. Concorne (frames) locues que forman una proposición, a lou: de appaca (frázoo)

medicade la cimara cocura y vuriar operaciones quiniens.

Galactacracia, f. Med. Flujo ó derrame de leche; enfermedad propia de las mujeres.

Galactófago, ga, s. El que se cria, nutre ó alimenta de leche. Se usa tambien como adfeed intended in the series

de la via láctea, de esa faja ó zona blanquizca que de noche se aglomeracion de infinitas estrellas de las llamadas nebulosas.

pension natural, voluntad de alguna cosa; como de comer, dormir, &c. | mod. adv. De gana; conintencion ó ahinco, con abundancia, &c., &c.

Gangrena, f. Patol. Principio corruptivo en las partes carnosas, que las va privando de la sensacion hasta dejarlas podridas. | fig. Gérmen de corrupcion, causa de mil desgracias, &c.

Gastralgia, f. Patol, Dolor nervioso del estómago.

- γάλα (gála), leche, y ακρατία (akratía), incontinencia.

um especie de parlodo comple: | hablar.

Γαλακτοφάγος (galaktofágos): de yála (gála). leche, y φάγω (fágoo), comer. A sill sided ob abad

Galaxia, f. Astron. Nombre | Γαλαξίας (galaxías), via láctea: del inusitado yάλαξ (gálax), leche. observa en el cielo, llamada Camino de Santiago, producida por la

Gana, f. Deseo, apetito, pro- | Favos (gános), buena voluntad, contento, alegría, placer: de vaváw (ganáoo), yo estoy alegre. L. GANUS: splendor.

> Γάγγραινα (gángraina): de γράω (gráoo), quemar. comer of ibe ar ountu'l

Ill, vano, ocioso. | Por ext. Li-

L. GANGRANA.

Γαστραλγία (gastralgía); de γαστήρ (gasteer), estómago, vientre, y αλyos (álgos), dolor.

L. GASTRALGIA.

Ciastritis, f. Patol. Inflama-

Gastrología, f. Tratado sobre cocina; arte de preparar manjares finos, delicados y de exquisito gusto.

Gastromanía, f. Pasion por la comida, por los manjares suculentos y sabrosos.

Gastrorrafía, f. Cir. Operacion delicada, que consiste en coser un vientre herido.

kno), conocer.

Gastrosofia, f. Glotonería, inclinacion á la gula; pasion por los placeres de la mesa.

(urdfaa), describir.

Gazafaton, m. fam. Gazapaton, piña clásica, disparate de bulto, desatino sin segundo.

Genealogía, f. Ciencia que trata de la exposicion analítica del orígen y propagacion de las razas, estirpes ó familias. || Serie histórica de los ascendientes, antepasados ó progenitores de cada individuo ó família.

de γαστήρ (gasteer), estómago, vientre, é iτις (itis), inflamacion.

Γαστρολογία (gastrología): de γαστήρ (gasteer), estómago, vientre, y λόγος (lógos), tratado.

L. GASTROLOGIA.

Γαστρομανία (gastromanía): de γαστήρ (gasteér), estómago, y μανία (manía), locura.

L. GASTROMANIA.

Γαστροβραφία (gastrorrhafia): de γαστήρ (gasteir), vientre, y ραπτω (rháptoo), coser.

L. GASTRORRHAPHIA.

—— de γαστήρ (gasteer), estómago, y σοφία sofía), sabiduría.

— de nαπός (kakós), malo, y φατόν (fatón), dicho, palabra.

Γενεαλογία (genealogía), investigación de los progenitores: de γέννα (génna), estirpe, familia: de γένος (génos), familia, progenie, y λόγος (lógos), discurso.

L. GENEALOGIA. of obeb

Girar, n. Verificar un cuerpo el movimiento de rotacion sobre un punto dado ó una línea determinada. || Volverse hácia un la

Γυρόω (gyrόοο) girar, dar vueltas alrededor. L. Gyrare.

terminada. || Volverse hácia un lado variando de direccion, ó dando el frente ó la cara á otra parte.

O.y C.—Gerifalte, Gerifalto & Girifalte, Girada, Giramiento, Giralda, Giranda, Girándala, Girasol, Giratorio, Giro, Girovago, Guirnalda, Jerigonza, Pirueta, Virada, Virador, Virar.

Giromancia, f. Adivinacion que se practicaba andando alrededor de un círculo en cuyo centro habia varias letras sueltas que iban tomando los que daban vuelΓυρομαντεία (giromanteia), de γύρος (gyros) círculo, y μαντεία (manteia) adivinacion.

L. GYROMANTIA.

tas y cuando ya no habia letra alguna dentro del círculo, combinaba cada uno las que habia cogido, formando una ó más voces, que consideraban como su signo ó suerte futura.

Gliptoteca, f. Gabinete donse encuentra una colección de piedras preciosas antiguamente grabadas.

Glonoideo, ea. adj. Anat. Epíteto dado á las cavidades articulares de los huesos poco profundos, en los cuales entra el cóndilo ó cabeza de otro hueso.

Glosa, f. Interpretacion é explicacion de voces ó textos oscuros de una lengua con palabras más inteligibles de la misma. || I

— de γλυπτός (glyptós) grabarse: de γλύφω (glyfoo) grabar, cincelar, y τίθημι (tízeemi) colocar.

Γληνοειδής (gleenoeideés): de γλήνη (gleénee) pupila del ojo, y είδος (eidos) forma.

L. GLENOIDES.

Γλώσσα (glóðssa), lengua, interpretacion.

L. GLOSSA.

más inteligibles de la misma. || Nota que se pone en algun instrumento público, libro de cuenta y razon, para advertir la obligacion á que está afectada una cosa.

D. y C. - Buglosa, Cinoglosa, Desglosar, Desglose, Epiglósis, 6

Epiglótis, Gloria, Glorificar, Glorioso, &c., Glosador, Glosar, Glosario, Glose, Glosilla, Glotis.

Glositis, f. Patol. Inflamacion de la lengua.

Glosocatoco, m. Especie de instrumento que sirve para deprimir la lengua, á fin de examinar ó registrar la cámara posterior de la boca.

Gnomonia, f. Teoría relativa al modo de hacer cuadrantes ó relojes de sol, y también por medio de cualquier otro asbee): de exarár (hekalónont

Goniometría, f. Matem. Arte de medir los ángulos. | Arte de trazar sobre el papel ángulos cuyo valor ó magnitud en grados es conocidamon y mois

cien, y Bous (bous), buev.

Gonorrea, f. Enfermedad grave que consiste en el flujo de materia acre y corrosiva por la via de la orina

Grafómetro, m. Matem. Instrumento que sirve para la medicion de ángulos, y que es muy usado entre los agrimensores.

Gramatica, m. Arte de hablar y escribir correctamente un idioma, enseñando las diversas funciones que una voz puede desempeñar en la oracion.

— de γλώσσα (glóðssa) lengua é iris (îtis) inflamacion.

Γλωσσομάτοχος (gloossokátojos), de γλώσσα (glóðssa) lengua, y κατέχω (katéjoo) detener.

L. GLOSSOCATOCHUS.

Γνωμονική (gnoomonikee): arte de medir el tiempo por la sombra: γνώμων (gnoomoon) indice, y TExvn (téjnée) arte.

L. GNOMONICA Semine nois

Γωνισμετρία (gooniometria): de y w vía (goonía) ángulo, y μέτρον (métron) Hectarea, f. Memil.abibem

L. GONJOMETRIA TOQUE OF

yovn (gonee) matriz, y pew (rhéoo) correre

de γράφω (gráfoo) escribir, y μέτρον (metron) medida. Helenismo, m. Idiohemo

Γραμματική (grammatikee): de γράμμα (gramma), letra: del radical γράφ.

L. GRAMMATICA.

Hipogastrio ó Hipogastro, m. Anat. Parte de vientre comprendida en la region umbilical, los ijares y el empeine. Algunas veces designa toda la parte del vientre situada debajo de la region umbilical.

Hipoglosis, f. Anat. Parte inferior de la lengua.

L. Hypensour

Hipopótamo, m. Mam. Género de la familia de los paquidermos ordinarios. Solamente vive en los grandes rios, y, si se exceptua su relincho, muy parecido al del caballo, en nada tiene analogía con este animal.

Hipotenusa, f. Geom. El lado opuesto al ángulo recto en un triángulo rectángulo.

Hipótesis ó Hipótesi, f. Suposicion de un hecho, de una cosa cualquiera, sea factible of no lo sea, ya esté en los límites de ella alguna consecuencia aplicable.

Hipsográfico, ca. adj. Geog. Perteneciente á la hipsografía, que es la descripcion de los sitios ó lugares elevados.

Histérico, ca. adj. Pertene-

Υπογάστριον (hypogástrion) bajo vientre: de ὑπό (hypo) debajo, y γαστήρ (gasteer) vientre.

L. HYPOGASTRIUM.

Υπογλωσσίς (hypogloossís): de ὑπό (hypó) debajo, y ylogga (glossa) lengua.

Huérbole, m.

L. HYPOGLOSIS.

Ιπποπόταμος (hippopótamos) caballo de rio: ĩππος (hippos) caballo, y ποταμός (potamós) rio.

L. HIPPOPOTAMUS.

Υποτείνουσα (hypoteinousa): de ὑπό (hypó) debajo, y τείνω (teinoo) extender.

L. HYPOTENUSA.

Υποτίθημι (hypotizeemi) proponer: de ὑπό (hypo) debajo, y rianui (tízeemi) poner.

de la posibilidad, ya no lo esté, sentada con el objeto de deducir

at fpullrough υπσος (hypsos) altura, y γράφω (gráfoo describir.

de vorépa (hyste-

cente al histérico. | m. . Patol. | ra) lo que tiene relacion Enfermedad peculiar de las mu- al útero. jeres, caracterizada por la extremada sensibilidad del sistema nervioso, por ataques más ó ménos violentos y frecuentes, acompañados de sofocacion y de la pérdida casi completa de los sentidos.

cion de los sucesos tenidos por verdaderos, á fin de deducir de dito, árbitro. lo pasado probabilidades para lo L. HISTORIA.

Historia, f. Cien. La narra- Ιστορία (historia): de ίστωρ (ístoor) sabio, eru-

venidero. En su acepcion más extensa, se aplica este nombre á todos los hechos que recaen en el dominio de la experiencia, lo presente, lo pasado, todos los fenómenos que se producen en el espacio, todos los cambios que se operan sucesiva ó cronológicamentecualquier narracion veraz se halla comprendida en la palabra historia, tomada en este sentido. dimolerall.

Holocausto, m. Sacrificio especial entre los judíos, que consistia en quemar toda la víctima. | Por ext. Cualquier sacrificio, ofrenda ú oblacion que se hace à Dios, ó en obsequio de alguna persona.

Homilía, f. Discurso ú oracion que tiene por objeto explicar ó aclarar puntos dogmáticos, cualquier tema religioso, el texto del Evangelio, &c.

Homogéneo, ea, adj. Que es de la misma naturaleza que otra cosa ó cuerpo con que se compara, que tiene sus mismas propiedades, su mismo orígen. || Semejante, parecido.

Όλόκανστος (holocaustos) quemado todo: de olos (hólos) todo, integro, y naiw (kaioo), quemar.

L. HOLOCAUSTUS.

Όμιλία (homilia) coloquio, discurso sagrado: de ομιλέω (homiléoo) hablar. augurar su porvenin platicar.

L. HOMILIA, Onstront

'Ομογενής (homogenees del mismo género: de ó μός (homós), semejante, y yévos (génos), género, naturaleza.

cese de las cosas que, siendo di- ma), nombre.

Homónimo, ma, adj. Gram. de óµós (homós), Que tiene un mismo nombre. Di- semejante, y ὄνυμα (όηγ-

ferentes entre sí, se expresan con un mismo nombre: || Epíteto dado á las palabras que tienen distintas significaciones; v. gr., codo, que así denota una especie de medida, como cierta parte del brazo.

que comprende sesenta minu- oportunidad. tos, ó cada uno de los veinte y L. Hora.

Hora, f. Espacio de tiempo, Πρα (hoóra), tiempo,

cuatro períodos en que está distribuido el trascurso del dia natural.

Horizonte, m. Geog. y Astron. de opiza (horizoo). Plano ó círculo máximo que se limitar.

imagina atravesar la tierra perpendicularmente á la vertical del observador. | El círculo que limita la vista.

Horología, f. Ciencia que enseña á medir el tiempo, calculando el que emplea la tierra para llegar en veinte y cuatro horas á la misma posicion con respecto á una estrella fija ó al sol.

'Ωρολογία (hoorología): de ωρα (hoóra), tiempo, hora, y lóyos (lógos), discurso.-L. Horologia.

Horóscopo, m. Inspeccion, exámen, observacion que hacen del estado del cielo los astrólogos en el momento de nacer alguna persona, para predecir ó augurar su porvenir.

Ωροσκόπος (hooroskopos): de ώροσκορέω: de ώρα (hoóra), hora, y σκοπέω (skopéoo), considerar. L. Horoscopus.

Huérfano, na, s. Persona de menor edad, que no tiene padre ni madre, ó que ha perdido. solamente uno de los dos. Usase tambien como adjetivo.

Όρφανός (orfanós) huérfano: de ôp pós (orfos), pri-

vado, falto.

L. ORPHANUS.

Iatraléptica, f. Med. Curacion por medio de fricciones y tópicos.

Viser (Men), modelin es-

Sun Apple lis

pecio; imégen

do kristina (sissys),

Iatrologia, f. Med. Tratado sobre la curacion de las enfermedades.

Ienología ó Iconología, f. Ciencia que tiene por objeto la interpretacion ó conocimiento de

las imágenes ó estatuas, de los monumentos antiguos, de los emblemas, de las figuras alegóricas de los artistas, tanto antiguos como modernos, así como de los atributos y representacion de los dioses y demas séres alegóricos.

Iconocastla, m. Sect. rel. Nombre dado á los individuos de una secta herética del siglo VIII, que rompian las imágenes batian. ab : TELLIDER

Ictericia, f. Patol. Enfermedad caracterizada por el color y amarillez de la piel.

Ictiófago, ga, s. La persona ó animal que se mantiene solamente de pescados. | adj. Que se alimenta con pescados. ann à laisagus noisteanor! - 24 | sullivit

Ιατραλειπτική (iatraleiptikeé): de igrpós (iatrós), médico, y αλείφω (aleifoo), ungir.

L. YATRALEPTICA.

— de iατρός (iatrós) médico, y lóyos (lógos) tratado.

de sincov (eikoon) imágen, y λογία (logía): de lóyos (lógos), tratado.

- de εiκών (eikoon) imágen, y πλάζω (klázoo) quebrar. de los santos, cuyo culto com-

"Interos (ikteros), oropéndola (ave que tiene el plumaje amarillo).

L. ICTEROS.

de ix 9 vs (ijzys). pescado, y páyw (fágoo). de oira, que tiene su canicamos

tendimiento, precedente al juicio que ha de conocerlo despues.

Ictiolito, m. Hist. nat. Pescado fósil.

Ictiología, f. Parte de la zoología, que tiene por objeto el conocimiento de los pescados.

Idea, f. Imágen que los objetos producen en la mente; la sim- pecie, imágen. ple nocion de un objeto; operacion la más sencilla de nuestro en-

Por ext. Percepcion, imágen, recuerdo, memoria, reminiscencia, huella que deja en el alma una sensacion. Ideología, f. Ciencia que tiene por objeto describir y manifestar el modo de formarse las

to, la teoría, en fin, de las admirables facultades del alma. Idilio, m. Poét. Poema de corta extension, que generalmen-

te trata de asuntos pastoriles.

Idioma, m. La lengua general de cada nacion. | Modo peculiar de producirse alguna persona en ciertas y determinadas circunstancias; así se dice: hablar el idioma de la corte, el idioma de los palacios, &c.

Idiopatia, f. Med. Enfermedad primitiva, que no depende

ticular. | fig. Propension especial á una cosa. 200 mananta oc

— de ix Dús (ijzys). pescado, y \lambda 1905 (lizos), piedra.

Ίχθυολογία (ijzyología) de ix 9 ús (ijzys), pescado: y λόγος (logos), discurso. L. ICHTHYOLOGIA.

'Iδέα (idea), nocion, es-

de idéa (idéa), apariencia, forma: de iδέω (idéoo), ver, y lóyos (lóideas, las combinaciones que con | gos), discurso.

ellas hacemos en la mente, las operaciones todas del entendimien

Eiδύλλιον (eidyllion): de eios (eidos), forma. L. IDYLLIUM.

Ιδίωμα (idiooma), lenguaje peculiar: de ions (idios), especial, particular: de iδιόω, apropiarse.

L. IDIOMA, al el el rellitante

de isios (idios). propio, y πάθος (pázos), de otra, que tiene su carácter par- | Sufrimiento. Idiosincrasia, f. Med. Disposicion particular de ciertos individuos, en virtud de la cual majantes. L. INCLYTUS.

de iszos (idios), propio, y σύν (syn), con, upacis (krasis), temperanifiestan, en el ejercicio de algu- mento. nas de sus funciones, fenómenos diferentes de los que tienen lugar en la mayor parte de los demas hombres en circunstancias seme-

Idiota, s. y adj. La persona estúpida, ignorante en sumo grado, de absoluta incapacidad intelectual. | Med. La persona que padece de idiotez.

'Ιδιότης (idiótees); de ίδιος (ídios), propio, peculiar.

Idiotismo, m. Ignorancia, falta de conocimientos, de instruccion, &c. | Locucion ó modo de hablar, peculiar de una len-

de iozos (idios), propio, peculiar.

gua y contrario á las reglas gramaticales.

Idólatra, s. La persona que ejerce la idolatría. || adj. Que ejerce la idolatría ó que pertenece á ella. || Que ama extremadamente, con ardor, con vehemencia, á una persona, animal ó cosa.

Είδωλολάτρης (eidoololátrees): de είδωλον (eídoolon), idolo, y λάτρις siervo.

Ídolo, m. Figura ó imágen de un dios falso, al que se da culto ó adoracion. | fig. Objeto de entrañable amor, de cariño Idayayaj (isagoog.oento

L. IDOLATRA. que se quiere dar à enten

Iglesia, f. Congregacion de los fieles reunidos por la profesion de una misma fe, por la participacion de unos mismos sacra-

Eἴδωλον (eídoolon), ídolo: de eisos (eidos), forma. imágen. L. IDOLUM, islock & agreement

Έπηλησία (ekkleesia), reunion convocada: de naλέω (kaléoo), implorar.

Isagoge, Voz puramente la-

no In ECCLESIA! . RIVER .

mentos y por la sumision à sus legítimos prelados. || Conjunto de todas las personas eclesiásticas de una nacion, de un reino, de un patriarcado; así se dice: la Iglesia mexicana, la Iglesia española, &c. Íleon, m. Anat. Tercer intestino, que empieza donde finaliza el yoyuno, y termina donde comienza el ciego.

Ínclito, ta, adj. Ilustre, esclarecido, noble, heróico. | Célebre, afamado, glorioso.

Iotacismo, m. Gram. Defecto que consiste en usar mucho de las ies. Este defecto es característico del Griego moderno.

Íris, m. Fís. Arco celeste de varios colores, que se ve en las nubes, especialmente despues de llover. || Miner. Especie de piedra preciosa.

doplar idolo, y dairas

Ironía, f. Figura retórica con que se quiere dar á entender que se siente lo contrario de lo que se dice; ora en el tono jovial y festivo, ora de una manera amarga é incisiva, &c.

Isagoge, Voz puramente latina, derivada del griego, que equivale á introduccion.

Iscuria, f. Med. Retencion de la orina, absoluta imposibilidad de orinario en monario de la orina della orina de la orina della dell

mexicana, la Igieria española, Sec.

Eiliov (eileon), el intestino grande.

L. ILEON.

oir. de πλύω (klyoo),

L. INCLYTUS.

'Ιωτακισμός (iootakismós): de iὧτα (ióðta), i: del hebreo '.

L. IOTACISMUS.

— de εἴρω (είτοο) anunciar. Nombre de la mensajera de los dioses, aplicado al arco celeste llamado arco-íris porque anuncia el buen tiempo.

L. IRIS.

Eiρονεία (eironeia): de ἔρομαι (eromai) interrogar: de εἴρον (eiron) el que pregunta fingiendo ignorancia.

L. IRONIA.

'Ισαγωγή (isagoogee): de ἔσος (îsos) igual, y ἄγω (ágoo) conducir.

L. ISAGOGE: m and ab one

'Ισχουρία (isjouria): de ἴσχω (isjoo) detener, y οὐρου (οῦνοη) orina.

L. ISCHURIA: Obnovirus

Isoperimetro, tra, adj. Geom. Cuyos contornos ó perímetros son iguales en longitud.

Isósceles, m. Matem. Triángulo isósceles, el que sólo tiene dos lados iguales.

Isquialgía, Isquiagre ó Isquiagria, f. Patol. Afeccion gotosa en la cadera. = Nevralgia fémoro-poplítea.

Isquion, m. Anat. Parte inferior de las tres piezas que com-

- de ioos (isos) igual, περί (perí) alrededor, y μέτρον (métron) medida.

Ίσοσκελής (isoskelees) de piernas iguales: de ioos (isos) igual, y σκέλος (shelos) pierna.

L. ISOSCELES.

- de ioxiov (isjion) cadera, y alyos (algos) dolor.

'Ioxiov (isjion) anca. L. Ischium.

ponen el hueso innominado en los fetos y en los niños. = Region inferior del mismo hueso, en los adultos.

Istmo, m. Geog. Lengua de ó una península con un continen-

La dumus

Io 9 μός (iszmós) cuello: tierra que une dos continentes de si ut (eîmi) ir. L. ISTHMUS.

mo mes del nilo, negun nilento

te; como el de Panamá, el de Suez, &c. | Anat. - del paladar, ó de las fauces; el estrecho que separa la boca de la faringe.

riano: coosta de meiera y un dia

computer y et de todos les poeblos en que rige el calendario grego-

Jengibre, m. Bot. Género de plantas de la familia de las omomáceas, de la monandria

Zιγγίβερις (zingiberis) jengibre.

L. ZINGIBERIS.

monoginia, originario de las Indias occidentales, adonde pertenecen todas sus especies. || Raíz medicinal.

Jerarquía, f. Teol. El orden 'Ιεραρχία (hierarjía) sasupuesto entre los diversos coros de los espíritus angélicos, y los diversos grados ó categorías en la escala de la Iglesia. || Por ext.

grado imperio: de ispós (hierós) sagrado, y αρχή (arjeé) poder, mando. L. HIERARCHIA.

Se aplica á toda clase de poderes, á muchísimas personas y cosas en los infinitos eslabones de la cadena social, desde el imperio á la obediencia, desde la subordinación al mando, desde el respeto al dominio.

Jeroglífico, m. Símbolo ó figura que contiene algun sentido misterioso, alguna significacion ideal materializada; método que inventaron los hombres para representar sus ideas y tras-

Ίερογλυφικά (τά) (hieroglyfiká) caractéres sagrados: de ispos (hieros) sagrado, y γλύφω (glyfoo) grabar.

L. HIEROGLYPHICUS.

mitirlas á las generaciones futuras. Todos los pueblos hicieron uso de ellos: los Chinos en Oriente, los Mexicanos en el Occidente, los Escitas en el Norte, los Indios, los Fenicios, los Etíopes, los Etruscos y los Egipcios. Estos últimos, sobre todo, explicaban sus leyes, costumbres, usos, ritos, historia, tradiciones y cuanto tenia relacion con los asuntos civiles y religiosos, por medio de adecuados jeroglificos. | - ca, adj. Perteneciente ó relativo al jeroglifico.

Julio, m. Nombre del séti- | "Iovlos (ioulos) pelusa. mo mes del año, segun nuestro L. Julius. cómputo y el de todos los pueblos en que rige el calendario gregoriano; consta de treinta y un dias.

Jongthre, Jon General de plantas de la signifia de las omerateur de la moundris [1 L. Ziwermining

dida de longitud, que equivale a mil. y μέτρον (métron) mil metros min nive and

Kilómetro, m. Metrol. Me- de vilioi) medidat MIT i shupraret

pddos), antorcha; de la u-TO (lampoo), lucir, alumrand

marks que se ha de encender. Las hay tambien de otras distintas figuras' y con diverso meca-

D. y. C .- Lamparre, Lamparilla, Lamparista, Lamparon, Lam

piña, Lampion, Lampo, Lamprea, Limpio, Olimpo, Relampago, Re-Laberinto, m. Combinacion las, de tal modo dispuestas entre sí, que el que haya entrado en LaBYRINTHUS,

Λαβύριν Dos (labyrinde calles, encrucijadas y plazue- | 208), lugar con muchos caminos y vueltas.

una de ellas encuentre con dificultad la salida. Il fig. Embrollo, confusion, completo desórden. = Porcion de personas ó cosas que afluyen, se agitan, se mezclan y confunden en tumultuoso desórden. Algarabía infernal; estrepitosa algazara; gritería penetrante y confusa ó desordenada.

vidor que viste librea, y cuyo ofi- cado de la cisterna, fétido. cio es seguir á su amo á pié, á caballo, ó en la trasera del coche.

Laconismo, m. Cualidad del Manwrio uos (lakoonisestilo lacónico. | Modo de ha- mos), brevedad en el hablar 6 escribir con brevedad y blar: de lancov (lakoon), concision, empleando pocas pa- lacedemonio. - La brevelabras o lerras o adamm anugh daden el hablar era la cua-

Lacayo, m. El criado ó ser- Annaios (lakkaios), sa-

and distintiva de los lacedemonios o espartanos. Leer. SUMERCONISMUS. 199.

Laico, ca, adj. ant. & linus. pon Adinos (laikos), popu-Hoy Lego, GA. Adj. Que no ha lar: de laos (laos), pueblo. recibido las órdenes ciericales: | Datos Indiana

- de leva (leva)

Que carece de conocimientos, de noticias o de instrucción, en determinado ramo, ó en todos en general.

Lampara, f. Especie de vaso μας de λαμπάς, g. λαμcon aceite, en el cual se pone la πάδος (lampás, g. lammecha que se ha de encender. Las hay tambien de otras distintas figuras y con diverso mecanismo.

pádos), antorcha: de λάμπω (lámpoo), lucir, alumbrar.

D. y C .- Lamparero, Lamparilla, Lamparista, Lamparon, Lampiño, Lampion, Lampo, Lamprea, Limpio, Olimpo, Relámpago, Relampaguear, &c. 1908 ph Laberinto, m. Combinacion

Lapida, f. Piedra llana, en 1 de Xaas (lads), la forma de lamina, que tiene alguna inscripcion, 6 que está dispuesta para este objeto, la sal ballación con muente este objeto, la sal ballación de con con diferente este objeto.

piedra por excelencia. is que el que la signato en

D. y C. - Baldosa (losa de barro), Dilapidar, Lapicero, Lapidario, Lapideo, Lapidificar, Lapidoso, Lapislazuli, Lapiz, Lapizar, Laude (piedra o losa de una sepultura), Legua, Losa, Loza, &c.

Laringitis, f. Patol. Inflamacion de la laringe.

λάρυγξ (lárynx). garganta, é iris (itis), inflamacion.

caballo, o en la trasera del coche ú otro licor una cosa cualquiera. | Pint. Dar color o pintura, L. LAVARE,

Lavar, a. Limpiar con agua de Aovo (louoo), layar, limpiar

segun ciertas reglas de dibujo, á los planos, cartas ó mapas, &c. | fig. Purificar, limpiar ó quitar alguna mancha ó defecto; y en este sentido, altamente metafórico, se dice: Yo lavaré ese borron que empaña el lustre de mi preclara estirpe, &c.

Leer, a. Recorrer con la vista de λέγω (légoo). un escrito ó impreso, enterándo- leer, recoger, colectar. se del valor y significacion de las L. LEGERE, de lego. palabras, bien sea pronunciándolas de un modo perceptible para los demas, bien sea en silencio. || Explicar públicamente alguna ciencia ó arte. terminado ramo, ó en todos en general

D. y C.-Analectas (fragmentos escogidos de un autor), Coleccion, Colecta, Colectar, Colecturia, Colectivo, Colega, Colegial, Colegio, Colegir, Concolega, Cosecha, Cosechar, Cosechero, Desleal, Deslealtad, Diligencia, Diligente, Electico, Ecloga, Eleccion, Elector, Electuario, Elegancia, Elegante, Elegible, Elegir, Ilegible, Ilegitimo, &c., Intelecto, Intelectual; Inteligencia, &c., Leal, Lealtad, Leccions Lector, Lectura, Legal, Legalizar, Legion, Legislador, Legislativo. Legislatura, &c. Legitimidad, Legitimo, &c., Leguleyo, Legumbre, Levenda, Lev (porque se leia al pueblo para enterarle), Lindo, Negligencia, Recolección, Recoleto, Reelegir, Religion, Selectas, Selecto, &c., &c. mo. || fig. Torpeza, insensibili-

Lema, m. Inscripcion o titulo que da á entender en pocas palabras el objeto de una empresa; v. gr., el lema de muestra bandera es: " Libertad & Muerte 1

Λέμμα (lemma), lo tomado, lo cubierto: de λαμβάνω (lambánoo), tomar; ó de λέπω (lépho), pelar. Oue tiene flores AMMENITEDII-

Argumento ó recopilación sucinta, que precede á una obra, y que explica el asunto d el pensamiento de ella. | Geom. Proposicion que se pone con el objeto de demostrar otras subsiguientes. | Bot. Léxico, en, adj. Pertenecien-Especie de planta acuática.

Leon, m. Mam. Animal cua drupedo, digitigrado, del genero

Arav (leoon), leon nes, element sinost con Lecule

félix, indígena del África, cuyo color es entre amarillo y rojo, por lo comun de unos tres a cuatro pies de altura y de unos siete a ocho de largo. Tiene la cabeza grande, los dientes y las garras muy fuertes, larga la cola, cubierta de pelo corto, y terminada por un fleco de cerdas. libra, litro, de diezyseis onzas. libra, litro,

Lepidoptero, ra, adj. Entom. | de λεπίς (lepis). Oue tiene las alas cubiertas de escama, y πτερόν (pterón) un polvillo escamoso, ó de una lala. esa y woodild - D v d capa pulverulenta á manera de escamitas. - Lepidópteros, m. pl.) Orden de insectos de cuatro alas, cubiertas de polvillo escamoso, al cual pertenecen las mariposas. 156 malliro l. sanitA ob occur y

Letanía, f. Especie de roga- Arraveia (litaneia), sú-

en el mismo sentido.

Letargo, m. Patol. Accidente peligroso, que consiste en la suspension del uso de los sentimo. || fig. Torpeza, insensibilidad, embotamiento ó enajenamiento del ánimo por la vehemencia de alguna pasion, &c. | ant. Savas (ImmbinooAlgaraL.)

Leucocéfalo, la, adj. Bot. Que tiene flores blancas, reunidas en capítulos. - Dícese de un hongo que tiene sombrerete blanco. | Zool. De cabeza blanca.

Léxico, ca, adj. Perteneciente á las palabras, voces ó dicciones, elemental y alfabéticamente consideradas, | m. Diccionario de una lengua. Dícese especialmente de un diccionario de idioma griego, ó bien greco-latino.

Li bra, f. Peso que por lo co- le de litra (litra). mun consta de diezy seis onzas. | libra, litro. Astron: El sétimo signo del Zodíaco, entre Virgo y Escorpion, y el

primero de los australes, que corresponde al mes de Setiembre. D. y C .- Deliberar y sus d., Equilibrar, Equilibrio, &c., Libra (6 Balanza, signo del Zodíaco), Libracion, &c. amelinaving men

y paseo de Aténas, á orillas del Tliso, donde Aristóteles explica-

tiva, súplica, plegaria ó serie de plicas humildes: de lizaipreces que se dirige á Dios con ro (litainoo), suplicar, rocierto orden | Se usa en plural gar osta connecta de la connecta d

Aεθαργία (lezargia), sueño de muerte: de \n-Dy (leézee), olvido, y apdos y de las facultades del ani- y ós (argós), lento, perezoso.

L. LETHARGIA.

estabras el objeto de una empre-

Asunonémados (leukokéfalos), de blanca cabeza: de Asunos (leukos) blanco, γ μεφαλή (kefaleé), cabeza. LEUCOCEPHALUS.

Aszenóv (lexikón) diecionario: de légis (lexis), diccion: de λέγω (légoo) decir, hablar. L. LEXICUM.

Liceo, m. Hist. ant. Pórtico | Aunerov (lykeion), Liceo. Escuela de Aristóteles. L LYCEUM. I MINTEL

ba la filosofía. || Actualmente se da este nombre á cualquier sociedad literaria ó artística, cuyo objeto sea instruir é ilustrar.

Limítrofe, adj. Epíteto que se da al territorio ó país que linda con otro, respectivamente á mentar, al empor anu endos ini

— del L. limes, límite, y τρέφω (tréfoo), ali-

éste. Suele usarse en plural para expresar que dos países, provincias, tierras, reinos, &c., tienen un límite comun, que están contisitio en que se vanden dibujos, curdros, estum cotasibamni d coug

Linfa, f. Humor acuoso que se halla en varias partes del cuerpo. | Poet. El agua, como líquido incoloro, de diáfana apariencia cristalina, &c. QUOTINA oficio sagrado; de Astros

Λυμφή (lymfee), el agua. Voz poética que denota la idea de trasparencia: leb agua que mana de un manantial puro. 3 migratid

Lipogramático, ca, adj. Concerniente ó relativo à la lipogramacia, que es una composicion cuyo mérito consiste en prescindir de una ó de varias leforms que ha sal sup amoi

Λειπογραμματικός (leipogrammatikos): de λείπω (leipoo), dejar, faltar, y de γράμμα (grámma), letra. L. LIPOGRAMMATICUS.

tras del alfabeto, sin usar en todo el relato ni una sola vez la letra numero. aritmética, cornepondiente ó letras suprimidas.

Lira, f. Instrumento músico | Λύρα (lyra), lira. de cuerda, el más antiguo que

Logien, f La charta Ten

ha figurado en el mundo: se le considera como el principal distintivo de los poetas ó bardos. Su música es dulce y melancólica. Astron. Nombre dado à una de las constelaciones celestes del heauxilio del urte. misferio septentrional.

Litodentro, m. Hist. nat. Nombre dado a muchos políperos fósiles ramosos. | Un coral llamado así por su semejanza á un árbol.

y δένδρον (denpiedra, dron), arbol. as sobom set

Litofito, m. Hist. nat. Pro-

Λιθόφυτον (lizófyton)

reza de la piedra y la forma de la planta sini . I lob

Litografia, f. Arte de dibujar sobre una piedra lisa preparada al efecto, para multiplicar los ejemplares de un dibujo. || La tienda ú oficina del litógrafo; el sitio en que se venden dibujos, cuadros, estampas 6 láminas lito-

grafiadaso (witmid) ito web

Litro, m. Unidad de las medidas de capacidad, en el sistemarmétrico-decimal. 9110 8000

Liturgia, f. El orden y la forma que ha aprobado una religion para celebrar sus diversos oficios. || En el culto católico el órden que corresponde al sacrificio de la misa.

Logaritmo, m. Matem. Número tomado en una progresion aritmética, correspondiente á otro tomado en una progresion geométrica.

Lógica, f. La ciencia que enseña á discurrir con exactitud. Natural. Disposicion natural para discurrir con exactitud sin el auxilio del arte.

Logogrifo, m. Enigma que consiste en combinar de diferentes modos las letras de una palabra, de modo que resulten otras palabras ininteligibles ó muy diffciles de comprender.

ducción marina que reune la du- de la de lisos (lizos), piedra, y φυτόν (fyton), planta.

L. LITHOPHYTUM

de Aisos (lizos), piedra, y γράφω (gráfoo) escribir, no esman elous Ala

Linfa, f. Humor acupao que Λίτρα (litra), nombre de una peza que usaban los griegos de de doctorio de

Λειτουργία (leitourgía) oficio sagrado: de letros (leîtos) tocante al pueblo: de lews (leoss) pueblo, έργον (érgon) obra.

L. LITURGIA.

- de λόγος (lógos) razon, y αριθμός (arizmós) número. d lettes suprimidae.

Λογική (logikee) racional: de lóyos (lógos) discurso, razon.

L. LOGICA.

erio septenirional. Λογόγριφος (logógrifos) discurso enigmático: de λόγος (lógos) discurso: y γρίφος (grifos) red, enig ma.

L. LOGOGRIPHUS

Metaloide, adj. Parecido á un metal. | m. Quim. Cuerpo simple que sin ser metal tiene alguna de sus propiedades ó se le parece, como el nitrógeno, &c.

Metalurgia, f. Arte de extraer de la tierra los metales y beneficiarlos; ó sea el conjunto de reglas que al efecto se establecen. Si estas reglas, en vez de

\_\_\_ μέταλλον (métallon) metal, y είδος (eîdos) semejante.

Μεταλλουργία (metallourgía): de μέταλλον (métallon) metal, y Epyov (érgon) obra.

L. METALLURGIA.

basarse en la práctica, van robustecidas por los conocimientos de la mineralogía, deja de ser arte, y se eleva al rango de las ciencias.

Metamórfosis y Metamorfósis, f. Trasformacion de una cosa en otra. | Entom. Cambio ó alteracion que los insectos sufren durante su vida. Por ext. L. METAMORPHOSIS.

Μεταμόρφωσις (metamórfoosis) trasformacion: de μετά (metá) despues, y μορφή (morfeé) forma.

Cambio notable en la forma exterior de un objeto cualquiera ó en el traje de alguno. I fig. Mudanza ó va icon en la fortuna, en el estado ó en el carácter de un individuo.

Nombre genérico de todas las figuras de diccion por las cuales se alteran ó suprimen las letras ó sílabas de una palabra.

Metaplasmo, m. Gram. Μεταπλασμός (metaplasmós) trasformar: de μετά (melá) despues, y πλάσσω (plássoo) formar. L. METAPLASMUS.

D. y C .- Emplastar, Emplastecer, Emplasto, Emplastrico, Plasma (piedra preciosa, llamada tambien Prasma), Plasmador, Plasmar, Plasta, Plaste, Plastecer, Plastica, Plastico.

misma diccion. | Patol. Traspo- (tizeemi) colocar.

Metatesis, f. Gram. Figura | Metatiset metatizeede diccion, que consiste en la mi) trasponer: de μετά trasposicion de una letra en la (metá) despues, y τίθημι

sicion de la causa de una enfermedad, fijándola en otro punto del cuerpo, donde su presencia es ménos nociva.

Metempsicosis ó Metempsicósis, f. Trasmigracion del alma de un cuerpo á otro. ce, como el nitrogeno, Acc.

Merallaupyla (metal-

HETALLOY

Meteórico, ca, adj. Perteneciente á los meteoros. | m. Bot. Planta cuyas flores se abren y cierran en virtud del influjo atmosférico. Do oguar le avala se

Meteoro o Meteoro, m. Todo fenómeno atmosférico, tal como la lluvia, las auroras boreales, el granizo, las nubes, &c.

Meteorología, f. Fis. Parte de la física general, que trata de las causas y efectos de los fenómenos atmosféricos.

Metonimia, f. Retor. Tropo que se comete cuando se toma la causa por el efecto, ó al contrario, el continente por el contenido, el autor por sus obras.

Metro, m. El número de sílabas de que consta un verso. Se toma algunas veces por el verso o poesía. Matem. Unidad L. METRUM. de medida longitudinal en el nuevo sistema métrico-decimal

car el compas, ó tiempo exacto (nómos) ley. de las piezas de música. on comb es conserve uz ebnob correus

Μετεμψύχωσις (metempsyjoosis): de μετά (meta) despues, y πύχωous (psyjoosis) animacion, Metalurgia, f. Arts abiv

L. METEMPSYCHOSIS.

de μετά-έωρα (metá-eódra) movimiento de suspension: de asipo (aciroo) elevar. de parent

Merewpos (meteooros) elevado, sublime: de usτά-αείρω elevar.

La mineralogía, deja de ser arte,

L. METEORUS.

de μετέωρος (metécoros) elevado, metécoro. y λόγος (lógos) tratado.

estado é un el caráciar do un

Μετωνυμία (metoonymía): de µετά (metá) despues, y ovuna (onyma) se alteran o sugrimenard mon

Μέτρον (metron) medida: de μετρέω (metréco) mar, Plasta, Plasta, Flasher

o silabas de una palaban

Metrónomo 6 Metrómetro, de nétpor (mem. Mús. Instrumento para mar- tron) medida, y vó μος para las dolencias de la matriz), Matricidio, Matricula, Matricular, &c., Matriz, Matrona, Metritis, Metrópoli, &c., &c.

sus pretensiones de ciencia, á la de ejecutar prodigios. Pacual se ha querido atribuir un labra de origen persa. poder sobrenatural de ejecutar L. MAGIA. prodigios, estupendos resultados de cálculos cabalísticos.

Magia, f. Arte supuesta, con Mayeia (mageia) arte

Magnetismo, m. Fis. Propiedad del iman, que consiste en atraer el hierro, y el conjunto de los fenómenos que de este de primero se encontró. resultan.-terrestre; accion que ejerce la tierra sobre la aguja mag-Masnuatur

μαγνής (magnees) iman, de la ciudad de Magnesia en Asia Menor, don-

Mania, f. Especie de locura, | demencia ó frenesí; enajenacion mental ó lesion del entendimiento con alucinamiento que con- L. MANIA.

Mavia, furor, locura: de μαίνομαι (mainomai), enfurecerse. I shiften sh

Matens, f. pt Ciescia

duce á actos de furor, á la repeticion de los mismos actos ó de una misma idea. Cuando el delirio se fija constantemente en un solo objeto, se llama con más propiedad monomanía.

Mano, f. La parte de cada Mávos (manoos), abiermiembro torácico, que se extien- to .- L. MANUS.

de desde el pliegue ó doblez del puño hasta la extremidad de los dedos. || Cada uno de los dos piés delanteros en los cuadrúpedos.

D. y C .- Amaneramiento, Amanerarse, &c., Amanuense, Amenaza, Amenazar, &c., Arremangar, Bimano, Comandante, Comandar, &c., Comendador, Comendatario, &c., Cuadrumano, Demandar, Desman, Desmandar, Desmanear, Desmanotado, Desmañado, Emancipacion, Emancipar, &c., Encomendar, Encomienda, &c., Inminencia, Inminente, Mancebo, Mancipar, Manco, Mancomun, Mancomunar, Manda, Mandar, Mando, &c., Mandoble, Manducar, Manear, Manecilla, Manejar, Manejo, Manera, Manga, Mango, Manguito, MaMineralogía, f. Didác. La ciencia que trata de los minerales.

Miolagia, f. Didáct. Parte de la anatomía que se ocupa de los músculos.

Míope, s. La persona corta de vista, que no ve claramente los objetos sino cuando están muy próximos á los ojos.

Misantropo, m. El que por su humor tétrico y desapacible con todos manifiesta aversion al trato humano.

tron) medida.

Misterio, m. Secreto incomprensible de las verdades reveladas de una religion. || Cualquier cosa que es difícil de comprender. || El secreto de los gobiernos en los negocios de mucha entidad y consideracion.

Místice, ca, adj. MISTERIOso. Epíteto que se aplica á las personas que viven en la devocion, enteramente sumergidas en la contemplacion religiosa.

Mitología, f. Tratado de los mitos ó fábulas paganas; historia de los dioses, semidioses y demas personajes fabulosos de la antigüedad.

— del L. MINERAL, y del gr. λόγος (lógos) tratado.

— de μυών (myoón) músculo, y λόγος (lógos) tratado.

— de μύωψ (myoops) que recoje la vista: de μύω (myoo) cerrar, y ὤψ (οσρs) ojo.

Μισάνθρωπος (misénzroopos) de μισέω (miséoo) aborrecer, y ἄνθρωπος (ánzroopos) hombre.

L. MISANTHROPUS.

Mυστήριον (mysteerion), arcano: de μύω (myoo), cerrar los ojos, callar: de μυέω (myéoo), instruirse en las cosas sagradas.

L. MYSTERIUM.

Mυστικός (mystikos), arcano: de μύω (myoo), cerrar los ojos.

L. Mysticus.

Mυθολογία (myzología), explicacion de fábulas: de μῦθος (myzos), fábula, y λόγος (lógos), discurso.

L. MYTHOLOGIA.

Monarca, m. El jefe supremo de un Estado, en cuya persona se hallan reasumidas todas las autoridades. Tómase por lo general como equivalente de rey.

Monarquía, f. Estado ó reino gobernado por un Monarca. || Forma de gobierno en que manda uno solo, con arreglo á leyes fijas y estables.

Monje, m. Solitario, anacoreta. || El individuo de una de las órdenes religiosas que están sujetos á una regla comun y viven en monasterios establecidos fuera de la poblacion.

Monodelfo, fa, adj. Mam. Que tiene una sola matriz. = Monodelfos, m. pl. Seccion de mamíferos, que comprende los que tienen una sola matriz.

Monogamia, m. Matrimonio de un hombre y una sola mujer. || Bot. Orden del sistema de Linneo, que comprende plantas del género singenesia, cuyas flores nacen aisladas ó separadas unas de las otras.

Monografia, f. Hist. nat. Descripcion de un solo género ó de una sola especie de animales, de vegetales, &c.

Monograma, m. La reunion de las iniciales de un nombre, ya se pongan en cifra, ó ya se escriban separadamente.

Moνάρχης (monárjees), rey: de µóvos (mónos), solo, único, y ἀρχή (arjeé), poder, mando.

L. Monarcha.

Mοναρχία (monarjía), dominio de uno solo: de μόνος (mónos), uno, y άρ-. χή (arjeé), poder.

L. MONARCHIA.

Movaxós (monajós), solitario, monje: de µóvos (mónos), solo.

L. Monachus.

— de μόνος (mónos), uno solo, y δελφύς (delfys), matriz.

Μονόγαμος (monógamos): de µoros (monos), solo, y γάμος (gámos), casamiento de la maio molecula

L. Monogamus.

de µóvos (mónos), uno solo, y γραφία (grafia), descripcion.

formulor de visiones Μονόγραμμος (ποπόgrammos), en bosquejo: de μόνος (mónos), solo, y γράμμα (grámma), letra.

Monolito, m. La piramide, obelisco, aguja, estatua o monumento más ó ménos artístico, más ó ménos perfecto, que es de una sola pieza, canto ó piedra.

Monólogo, m. Escena de un drama, en la cual un personaje habla consigo mismo, haciendo 'á un tiempo su papel y el de confidente. | Pieza teatral, escrita ó

arreglada para una sola persona.

Monopolio, m. Todo tráfico ó comercio ejercido exclusivamente, ya sea por una compañía, ó ya por un particular; ora se practique con privilegio del gobierno, ora se haga sin tal autorizacion, sovou sh

Monoteismo, m. Adoracion de un solo Dios.

enen una sola matriz.

Monotonia, f. Uniformidad ó igualdad fastidiosa en el discurso, en la conversacion, en la expresion ó en el tono de la voz; y tambien en la música vocal ó instrumental. || fig. Falta de variedad en una cosa.

Morfeo, m. Mit. El dios del sueño que excita durante él, en el alma, formas é imágenes. | El formador de visiones.

Morfologia, f. Didact. Tratado de las diversas formas de que es susceptible la materia, natural o artificialmente.

uovos (monos), uno solo, y lisos (lizos), piesonn se hallan reasumidas toath

de µóvos (monos). uno solo, y lóyos (lógos). discurso. nu roq obamadon no

Μονοπώλης (ποπορούlees), el que tiene el derecho de vender el solo: de μόνος (monos), uno solo, y πωλέω (pooleoo), vender sobbeeldstee zonetkene

D. Monopolium.

- de µóvos (mónos). nno solo, y Ocós (2008). Dios o sharamos em acrelim

Movorovia (monotonia). un solo tenor: de povos (monos), uno solo, y zovos (tonos), sonido.

del gonero AINONOTONIA. OTENDO 19b

Μορφεύς (morfeus) jo del sueño: de μορφή (morfee), forma, les anis ob o

L. MORPHEUS DEV DA ROL

de μορφή (morfee forma, y lóyos (lógos), trase nongan en cifra, o ra se obst

ban separadamente.

Musa, f. Cada una de las nue- Μοῦσα (moûsa), la muve deidades fabulosas de la anti- sa -I. Musa ad nog nancio

guedad, moradoras del Monte Helicon o Parnaso, y protectoras de las ciencias y de las artes liberales, principalmente de la elocuencia y de la poesía, bajo la presidencia del rubicundo Apolo. Museo, m. El edificio desti- | Movosiov (mouseion), nado para el estudio de las cien- lugar para las musas y el

cias ó de las artes liberales, y en estudio oionano a mosma M el cual existe una colección de bell, Museum, as postdab ejemplares para dicho estudio: || El lugar en que se guardan curiosidades pertenecientes á las niencias, como máquinas de física, ar-

Música, f. Arte que tiene por objeto conmover el alma por me- μοῦσα (moûsa), la musa, dio de las modificaciones del so- por excelencia música. nido, || Teoría de este arte, 6 | L. Musica. ciencia de los sonidos, considerados con respecto á la melodía, al

tificios matemáticos, medallas antiguas, &o gia sup coen o oibites? Movoinn (mousikeé) de

ritmo y á la armonía. à otro en el mar. || Carrera, profesion del nautico, marino o navegante.

Navs (nails), nave em-L NAVIS

Nave, f. Mar. Embarcacion con velas, que se distingue de barcacion. ins barcas, en tener cubierta, de las galetus, en carecer de remos. La nave puede ser de guetra,

Narcosis, f. Patol. Estado de entorpecimiento ó de estupor. rea, Nauseabundo, Nauta, Nautica,

acion, &t., Navacular, Naview, No-

Narcótico, ca, adj. Med. - Que produce estupor ó adormecimiento! que causa sopor, modorra o letargo. | Quim. Epite-

Νάρκωσις (nárkoosis) insensibilidad, aturdimiento: de vapnow (narkooo), entorpecer. Jour of the Miles

L. NARCOSIS, MANGEL , MANGEL

Ναρκωτικός (narkootiles), que entorpece: de ναρκόω (narkóoo), entorpiecer. | stranm na ab sauq

to que se aplica á las sales que tienen por base la narcotina.

Naumaquia, f. ant. Combate naval. || Simulacro de un combate naval en un mar artificial, &c. | El círculo ó lugar destinado para el combate naval fingido.

Nausea, f. Sensacion desagradable que anuncia la necesidad de vomitar y la proximidad al vómito. | fig. Disgusto, hastío, fastidio ó asco que algunas cosas suelen causar.

Nautica, f. Ciencia teóricopráctica, que comprende el pilotaje y la maniobra, enseñando á dirigir los buques de un puerto á otro en el mar. || Carrera, profesion del náutico, marino ó navegante.

Nave, f. Mar. Embarcacion con velas, que se distingue de las barcas, en tener cubierta, y de las galeras, en carecer de remos. La nave puede ser de guerra,

ó mercantil. Narconia, I. Sawy Estado de 1 D. y C .- Nadar, Natacion, &c., Nauclero, Naufragar, Naufragio, Náufrago, Naumaquia, Náusea, Nauseabundo, Nauta, Náutica, Nautilo, Naval, Navegar, Navegacion, &c., Navicular, Naviero, Na-

Necrología, f. Escrito consagrado á la memoria de alguno, por lo regular poco tiempo despues de su muerte. || Tratado,

vio, Sobrenadar, &c.

L. NARCOTICUS.

Ναυμαχία (naumajia): de vaus (noûs), nave, y μάχη (májee), combate. L. NAUMACHIA.

Nαυσία (nausia), marea, vómito: de vavs (naûs). mal de mar, ganas de vomitara zamecomentan columbia

Mission, f. Arte que tiene por

nado para el estadio de las cien-

c be Leb NAUSEA moram aciollic

Ναυτική (nautikee): de ναύτης (nautees), marinero, navegante: de vavs (naûs), nave. sol ob assess

L. NAUTICA.

Naus (naûs), nave, embarcacion.

L. NAVIS.

de venpos (nekros), muerto, cadáver: de vénus (nekys), muerte, y 16yos (lógos), discurso.

escrito, lista en que se da noticia ó se hace mencion de las personas célebres que han muerto.

Mecromancia, f. Pretendido arte de evocar los muertos para hacerles descubrir secretos de lo pasado y misterios del porvenir.

Necrópolo, m. Nombre que los antiguos daban á sus cementerios, panteones, subterraneos y demas lugares destinados para los enterramientos. Tambien solian llamar así á la sepultura misma.

Nectar, m. Mit. Licor suavisimo con que los dioses regalaban su paladar. || Por ext. Todo licor suave, dulcísimo extremamente grato.

Nefralgia, f. Patol. Dolor de los riñones, Olymon ( more

(pler on) als.

Nefritico, ca, adj. Epiteto dado al dolor de riñones ó mal de piedra nurvadur de piedra al

Nefritis, f. Nombre dado a la inflamacion de uno de ambos rinones. Mar 2 agen) zorway

che, y aw (cops) olo

Neófito, m. Persona recien iniciada en una religion. Antiguamente se daba este nombre a los recien admitidos en el estado eclesiástico ó religioso, resigna and of redundidad and reorganism

Νεπρομαντεία (nekromanteia): de venpos (nekrós), muerto, y μαντεία (manteia), adivinacion.

L. NECROMANTIA.

Νεκρόπολις (nekrópolis): de νεκρός (nekrós), muerto, y πόλις (pólis). ciudad.

L. NECROPOLIS. Nevralgia,

Νέκταρ (néktar) bebida de los dioses: de vý (neé) no, y κλήω (kleeoo) hacer morir.

L. NECTAR.

- de veppos (nefros) rinon, y alyos (algos) dopentudas de unas rayas. 101

Νεφριτικός (nefritikos): de veppos (nefros) riñon. L. NEPHRITICUS.

Nεφρίτις (nefritis): de νεφρός (nefrós) riñon, é iris (itis) inflamacion.

L. NEPHRITIS.

Νεόφυτος (neófytos) novicio: de véos (neos) nuevo, y que (fyoo) nacer. L. NEOPHYTUS.

Neología, f. Invencion ó uso de veos (neos) nuede voces ó palabras nuevas en va, propia de los libres pensadores. Dum au assovo al ama ob-

vo, y lóxos (lógos) pala-

Neurosis, f. Patol. Afeccion nerviosa; enfermedad de los ner-I. NECROMANTIA. . soiv

de veupor (neûron) nervio a v obszer of ob

Neurotomia, f. Cir. Diseccion de los nervios. Operacion que consiste en cortar un nervio. emdad.

de verpov ron) nervio, y τομή (tomee) cortada: de τέμνω (temnoo) cortar.

I. NECROPOLIS Nevralgía, f. Patol. Dolor de nervios.

de νευρον (neuron) nervio, y alyos (algos) dolor sol oup noo ami

de los dioses; de zu (mer Nebrología, f. Tratado sobre los nervios. morir.

L NECTAR

de νεύρον (neûron) nervio, y lóyos (lógos) tratado.

Nevróptero, ra, adj. Entom. Que tiene trasparentes las alas, y pintadas de unas rayas tras-

de verpor (neûron) nervio, y πτερόν (pterón) ala.

versales, = Neuropteros, m. pl. Orden de insectos que comprende aquellos cuya boca se halla armada de mascaderas, y cuyas alas trasparentes están rizadas por una especie de nervaduras, bain al

Nictalope, adj. Zool. Epíteto | Nonrahay (nyktaloops) que se aplica á los animales que corto de vistas de vist más ven de noche que de dia. | Úsase tambien como sustantivo.

νυκτός (nyx g. nyktós) noche, y ωψ (oops) ojo.

Nedaptos (nediatos) no-Nigromancia, f. Arte anti- del L. niger, nemalignos, los habitantes de las regiones tenebrosas, los muertos,

L. NYCTALOPS THOUN

guo de conocer las cosas más gro, y del gr. μάντις ocultas, invocando los espíritus (mántis) adivino, profeta. &c.- Hoy se halla en desuso, porque han desaparecido las preocucollect, Treelm Northwest of the India and Norwing North Berthing

Ninfa, f. Mit. Cada una de las divinidades subatternas, que tenian su morada, en los rios, en las fuentes, en las montanas, en las praderas, en los bosques, &c., y que eran representadas bajo la forma de jovenes hermosas y ro-

Νυμφή (nymfee) ninfa, doncella, recien casada. CL:Nympek: 40 2011

zagantes. 1 "Pas." Mujer o doncella de extremada hermosura, de Lumiamática, f. i a pada encantadola beldad! Nomada & Nomade, adj. — de vojeds g. vojed-Epíteto aplicable á las tribus, bos (nomas g. nomados) familias d'pueblos ertantes que que vive en los prados: de

no tienen domicilio njo. Sch vo ph (nomee) pasto. nomades por excelencia los Escitas en Europa, los Numidios en África.

Nosografía, f. Med. Clasificacion y descripcion de las enfermedades.

Νοσογραφία (nosografía): de νόσος (nósos) enfermedad, y γράφω (gráfoo) describir.

L. Nosographia.

Nosologia, f. Med: Nombre usado por algunos como sinónimo de patología. V, esta voz.

Nostalgia f. Patol Especie derenfermedad scauseda por un deseo violento de volver á la patria, al pais natalo/ (300)

- Nuevo villadjo Qee esta recien hecho, que hace muy po- vo, joven. co que se ha fabricado. || Original, singular, que se ve ú oye por primera vez. "FOLIMATION"

de vogos (nosos) enfermedad, y λόγος (46-

Noσταλνία (nosialgia): de vootos (nostos) vuelta, y άλγος (álgos) dolor.

L. NOSTALGIA

de véos (neos) nue-

enda to jabi jaha ne merebah sece

D. y C .- Innovacion, Innovar, & c., Nebgrafo, Neblatino, Neblo-

go, Neamenia, Neorama, Neotérico, Noval, Novador, Novator, Novedad, Novela, Novelesco, Novia, Noviciado, Novicio, Novillo, Novio, Novisimo, Nueva, Nuevecito, &c., Renovar, Renuevo, &c.

Número, m. Conjunto de unidades, ó partes de la unidad, colectivamente consideradas.

de véµw (némoo) distribuir, hizo el L. NU-MERO abl. de numerus.

D. y C. - Enumeracion, Enumerar, Innumerable, Numeracion, Numerador, Numeral, Numerar, Numerario, Numérico, Numeroso.

Numismática, f. La parte de la arqueología que trata especialmente acerca de las monedas

de νόμισμα (nómisma) moneda, metal sellado.

Nosografin, L. Men Chaife

Noselogia, I Med Nembre

y medallas antiguas, enseñando á conocer el valor de las unas, el objeto de las otras, la época de su institucion y uso y la significacion de las inscripciones y figuras que que en ellas se encuentran.

fermedad, y yacapa (gra-(oo) describiry L. NOSOURATHIA. de vilgos (nosna)

Must do vocus (mosos) en-

Oasis, m. Especio de tierra "Oaois (óasis): oasis. L. Oasis, altoward of om adornado de vegetacion en medio de un desierto. | fig. Parada, descanso; lugar ó tiempo en que se reposa de alguna agitacion violenta, ó despues de grandes y pedesco violento de volver nosas desgracias.

Obelisco, m. Arg. Pirámide sobre base cuadrada, muy alta respecto de ésta, y cuya diminucion procede casi inperceptiblemente hasta su cúspide, cortán-. dose por lo comun en el bisel ántes de llegar á ella.

'Οβελίσπος (obeliskos) piedra de figura piramidal: de oBelos (obelos) senal. chained adaption

L. OBELISCUS.

Oclocracia, f. Gobierno en que las clases infimas de la sociedad se sobreponen a las de-L. ODOR. mas.

noswia, Husmerr, Husmor Inc.

Nestor, Oler, Olfateur, Olfato, Ok Octaedro, m. Geom. Cuerpo sólido, ó volúmen terminado por ocho triángulos equiláteros iguales entre sí. (algos) dolor,

Odontalgia, f. Patel. Dolor de dientes ó de muelas, acompañado comunmente de hinchazon de la meiilla. Tymu oqua () mantis): de orespos (curi-

Ofidiano, na, adj. Erpet. Que tiene la forma de una serpiente. = Ofidianos, m. pl. Orden de reptiles ovíparos, comprensivo de todas las serpientes.

Ofiofago, ga, adj. Hist. nat. Que se alimenta de serpientes, las umas de Venus.

Oftalmía, f. Patol. Afeccion inflamatoria del globo del ojo, con enrojecimiento de la contología): de ovo u ac (bavilni

nombre, y Agros (loyos)

Oligarquía, f. Polit. Forma de gobierno, en la cual el poder existe únicamente en un reducido número de familias aristócratas our velordmen Οχλοκρασία (ojlokrasía) multitud alborotada: de οχλος (ojlos) turba, pueblo bajo, y πρατέω (kratéoo) gobernar:

L. OCHLOCRASIA.

'Οπταέδρος (oktaédros): de ourcé (oktoó) ocho, y έδρα (hédra) asiento, ba-

L. OCTAEDRUS.

'Οδονταλγία (odontalgía): de όδούς g. όδόντος (odoús g. odontos) diente, y alyos (algos) dolor.

ab L. ODONTALGIA TEINI SD

"Opis (ofis) serpiente, culebra.

avLa Ophis, alno a xino

de opis (ofis) serpiente, y φάγω (fágoo)

'Oφθαλμία (ofzalmia): de οφθαλμός (ofzalmos) ojo: de ὅπτομαι (σρίσπαί) los nombres o de las clargy

L. OPHTHALMIA.

Όλιγαρχία (oligarjía) poderío de pocos: de óliyos (oligos) poco, y αρχή (arjeé) poder.

L. OLIGARCHIA.

Olor, m. Impresion que produce en el órgano del olfato las emanaciones ó los efluvios que los cuerpos despiden.

— de δδωδή (odoodee) olor: ό de όδμή (odmee) olor.

L. ODOR.

D. y C .- Abolicion, Abolir, Anosmia, Husmear, Husmo, Inodoro, Odorable, Odorifero, Oledero, Oledor, Oler, Olfatear, Olfato, Olfatorio, Oliente, Oliscar, Oloroso.

Omoalgia, f. Patol. Dolor que se fija en la espalda.

— ¿µos (óòmos) hombro, espaldilla, y αλγος (álgos) dolor.

Omoplato, m. Anat. Hueso par irregular, aplanado, ancho y triangular, que ocupa la parte posterior del hombro.

- duos (odmos) hombro, espaldilla.

Oneiromancia, f. Arte falaz de interpretar los sueños, y de predecir por ellos el porvenir.

Όνειρόμαντις (oneirómantis): de overpos (oneiros) ensueño, y μάντις

culebra. Onix ú Oniz, m. Miner. Variedad de la calcedonia, con fajas blanquecinas sobre fondo azulado. || Anat. Membrana preternatural que sale del ángulo externo del ojo, y va hasta la córnea.

(mántis) adivinacion. Ovvě (ónyx) uña, (piedra preciosa). El ónix segun los antiguos paganos, salió de la recortadura de las uñas de Vénus.

Onomatología, f. Ciencia de los nombres ó de las clasificaciones nominales; nomencla-Univapila (oliver fun

L. ONYX.

Onomatopeya, f. Retor. Formacion de una palabra cuyo sonido es imitativo, de la cosa

noderio de poeos: de oli-

Ονοματολογία (onomatología): de ὄνομα (ónoma) nombre, y lóyos (lógos) tratado, discurso.

L. ONOMATOLOGIA.

Ονοματοποιία (onomatopoita): de ονομα (ónoma) nombre, y ποιέω (poiéoo) que significa; como miau, zis, sas; rampataplan, &c.

Ontología, f. Didáct. Parte de la metafísica, que trata de los séres en general. || Sistema de metafísica que da una existencia real á las cosas imaginarias, como la calentura, la peste, &c.

Oolita, f. Miner. Especie de mineral formado por pequeñas concreciones ó esferillas, unas veces calcáreas y ferruginosas otras,

que tienen la forma y tamaño de huevos de pescado.

Oologia, f. Didáct. Parte de la zoología que trata de los huevos de los animales.

Opio, m. Bot. La lágrima que naturalmente mana de las adormideras, ó el zumo espeso obtenido de las cápsulas de estas plantas por incisiones hechas en direccion horizontal.

Optica, f. Didáct. Ciencia fisico-matemática que trata en general de la luz, y particularmente del órgano de la vision, de los rayos visuales, y de los fenómenos concerniente á estas dos

beneficencia para los huérfanos. || Vulgar, Orfanatorio.

cosas.

Organo, m. Instrumento músico de viento, compuesto de tu- instrumento por excelen-

hacer, formar, fabricar.

— de ών, ούσα, ὄν (6òn, oûsa, 6n) los séres; participio del verbo sustantivo eiui (eimi) ser, y λόγος (lógos) tratado.

— de ωόν (ooón) hue-

— de ἀόν (οοδη) hue-

vo, y λίθος (lízos) piedra.

vo, y λόγος (lógos) tratadisimulable pob

— de ôπόs (opós) jugo, humor.

L. OPIUM. almongololio

Όπτική (optikee) ciencia de la vista: de ὅπτομαι (optomai) ver.

L. OPTICA.

Orfanotrofio, m. Casa de Ορφανοτροφείον (orfanotrofeion): de oppavos (orfanós) huérfano, y τρέ-

> φω (tréfoo) alimentar "Opyavov (organon),

el conjunto de dos ó más letras σαραβόλλω (parabólloo), formando diccion, tanto escrita, comparar.

Paleografía, f. Didáct. Arte que enseña á leer la escritura y signos de los libros y documentos antiguos.

azúenr.

de παλαιός (palaiós), antiguo: de πάλαι (pálai), en otro tiempo, ántes, y γράφω (gráfoo), escribir.

Paleontología, f. Didáct. Ciencia que tiene por objeto el estudio de las diferentes clases de séres orgánicos, así animales

de παλαιός (palaiós), antiguo; ὄντα (onta), los séres, y λόγος (lógos), discurso.

como vegetales, que no son conocidos mas que en estado fósil ó por sus restos.

Paleoterio, m. Mam. Género de animales fósiles, instituido por Cuvier, para dos especies de animal. cuadrúpedos del órden de los paquidermos.

— de παλαιός (palaiós) antiguo, y Ξήρ (zeér) animal.

Palingenesia, f. Didáct. Regeneración, renacimiento, acción por la cual los principios de los vegetales y de los animales, descompuestos por los análisis — de πάλιν (pálin) de nuevo, hácia atrás, y y ένεσις (génesis) nacimiento, generacion.

descompuestos por los análisis de química, reproducen segun algunos, un cuerpo semejante á aquel de que fueron extraidos ó con su forma al ménos.

Palinodia, f. El acto de retractarse ó desdecirse. Úsase comunmente en la frase: cantar la palinodia, que equivale á hacer pública retractacion; declarar falΠαλινωδία (palinoodía)
retractacion: de πάλιν
(pálin) otra vez, y ώδή
(oodee) canto.
L. Palinopia.

so todo lo que anteriormente habia uno dicho.

Panacea, f. Medicina ó re | Πανάκεια (panákeia)

medio universal. | Farm. Nombre de algunas preparaciones farmacéuticas de sa son de la

Larrepupos (panlome Pandectas, f. pl. Recopilacion de las decisiones jurídicas de los antiguos jurisconsultos romanos, compiladas por órden del emperador Justiniano, que les dió fuerza de ley was l'

Panegírico, ca, adj. Concerniente al panegírico. || Laudatorio; que encomia ó ensalza. m. Discurso ú oracion que tiene por objeto alabar á una per-Taxvs (payys) delanos

Pánico, ca, adj. Epíteto que se aplica al miedo muy grande, que acobarda extremadamente á las personas, cuando no hay fundamento para dejarse dominar de

un temor tan excesivo. Panteismo, m. Filos. Siste-

ma de los que no admiten otro Dios que el gran Todo ó la universalidad de los séres vivientes.

Panteon, m. Templo de Roma, donde se rendia culto á todos los dioses. Hoy se conserva con el título de "Santa María de la Rotunda." || Lugar donde se entierran los cadaveres de toda clase de personas,

Pantera, f. Mam. Mamifero del órden de los carnívoros, fa- tera: de  $\pi \tilde{\alpha} \nu$  (pan) todo,

cúralo todo: de παν (pan) todo, y anéo μαι (akéomai) on own tiene has manchas are

L. PANACEA

- Πανδέκται (pandektai) libro que abraza todas las leves: de mar (pan) todo. y δέχομαι (dejomai) contener.

L. PANDECTAS.

Πανήγυρις (paneegyris) alabanza pública: de  $\pi \alpha \nu$ (pan) todo, y ayupıs reunion, guntaem tobinpas

ab L. PANEGYRIS, oll amala

Havinos (panikos) que produce un terror súbito.

pics terminados por más de dos

L. PANICUS.

de παν (pân) todo, y Osós (zeós) Dios.

górica, que tiene alguns verdad

Πάνθεον (pánzeon) lugar comun á todos los dioses: de mav (pan) todo, y Θεός (zeós) Dios.

L. PANTHEUM.

Παν Σήρ (panzeer) pan-

milia de los digitígrados, género gato. Se diferencia del leopardo en que tiene las manchas de la piel en forma de anillos.

Pantomima, f. El acto de expresar las pasiones, los sentimientos, las ideas, por medio de gestos y movimientos, sin hacer uso de la palabra.

Papa, m. Obispo de Roma, sucesor de San Pedro en el gobierno universal de la Iglesia católica, de la cual es jefe y cabeza principal.

Paquidermo, ma, adj. Mam. De piel muy gruesa, y de piés terminados por más de dos cascos. = Paquidermos, m. pl. Orden de mamíferos no rumian-L. PANIGUE.

Parábola, f. Narracion alegórica, que tiene alguna verdad importante, y que sirve de instruccion y de ejemplo moral.

Paradigma, m. Gram. Ejemplo ó ejemplar. Har SEON

gar comun a todos los dio-

Paradoja, f. Proposicion contraria á la opinion comun, que se opone á las creencias de la generalidad. Es una idea contradictoria, á lo ménos en la y Sho (zeer) fiera, feroz. L. PANTHERA, Is at

ΙΙαντόμιμος (pantómimos) farsante: de mav (pan) todo, y uzuos (mimos) imitacion: de μιμέω (mimeoo) imitar.

L. PANTOMIMUS: histrion.

IIάππας (páppas) padre. Panegirico, ca, ad

cerniente al panece ASA L. L.

Παχύδερμος (pajydermos) de piel gruesa: de παχύς (pajys) denso. grueso, y δέρμα (derma) piel. no aplica al miedo muy,

L. PACHYDERMUS.

ΙΙαραβολή (parabolee) sentencia, sentencia nu romes nu

L. PARABOLA.

les que no supriten o Παράδειν μα (parádeigma) ejemplo: de δείκνυμι (deiknymi) enseñar.

L. PARADIGMA.

Παράδοξον (parádoxon) increible, absurdo: de  $\pi\alpha$ ρά (pará) opuesto, y δόξα (doxa) opinion.

L. PARADOXUM

apariencia, que algunas veces puede ser verdadera en el fondo.

Paráfrasis, f. Retor. Explicacion más extensa de un texto que necesita aclaracion. || Explicacion de una sentencia, por medio de otra que es más fácil de entender y percibir.

Paragoge, f. Gram. Figura de diccion, que consiste en añadir una letra ó una sílaba al fin de una palabra, moraspolarifi

(pard-boo) disolver.

Paraíso, m. Jardin delicioso, donde Dios puso á Adam, despues de haberlo formado. || Lugar donde gozan de incomparables delicias los bienaventurados; el cielo.

Paralaxe, f. Astron. Angulo formado en el centro de otro por dos líneas rectas que parten desde este mismo punto, la una al centro de la tierra, la otra al punto de la superficie terrestre donde se halla el observador.

Paralelipípedo, m. Geom. Figura sólida, terminada por seis paralelógramos, de los que cada dos opuestos son semejantes, iguales y paralelos entre sí.

Paralelo, la, adj. Geom. Lo que está colocado en total igualdad de distancia á otra cosa de su especie; y así se llaman líneas paralelas las rectas que están en Παράφρασις (paráfrasis) interpretacion libre de un texto: de παράφράζω (pará-frázoo) amplificar un pensamiento.

L. PARAPHRASIS.

de παράγω (paragoo) avanzar, adelantar: de παρά (pará) más allá, y aya (agoo) llevar, guiar.

Παράδεισος (parádeisos) jardin, huerto. Voz que tomó origen del Caldeo.

L. PARADISUS.

Παράλλαξις (parállaxis) diferencia: de παρά ( pará) y αλάττω (aláttoo) TOL LA PETEO cambiar.

o mis objetos.

L. PARALLAXIS.

— de παρά (pará) al lado, ἐπί (epí) sobre, y πεδίον (pedion) superficie plana. olrabum niz orsq ob oriografico que sirve para conte

Παράλληλος (paralleelos) equidistante: de παρά (pará) junto, y allnhos (alleelos) otro.

L. PARALLELUS.

que asienta cual base sólida en el suelo, sirviéndole á un tiempo para sostenerse y andar.

Piélago, m. El mar considerado á notable distancia de sus costas, ó aquella porcion de mar que dista ya mucho de la tierra: alta mar. || Poét. El Océano.

Pigmeo, ea, adj. Dícese principalmente de las personas muy pequeñas ó de muy poca estatura, y, por extension, se aplica á otros objetos ó cosas.

Pirita, f. Mineral compuesto de la combinación del azufre con el hierro ó con el cobre.

Pirotecnia, f. Arte de servirse del fuego: arte de fabricar fuegos artificiales.

Planeta, m. Astron. Cuerpo celeste opaco, sin refulgencia propia, que sólo brilla por la luz refleja del sol, en torno del cual describe perennemente su órbita más ó ménos grandiosa ó extensigular ó periódico.

Plástica, f. El arte de modelar todo genero de figuras y de adornos en sustancias ó materias susceptibles: el arte de plasmar ó formar cosas de barro, yeso, tierra, &c. mó ποῦς, g. ποδός (poùs. g. podós), pié.

L. Pes, pedis.

IIeλάγιος (pelágios) marítimo: de πέλαγος (pelagos), alta mar.

L. PELAGUS.

IIυγμαῖος (pygmaios), enano: de πύξ (pyx), con el puño, y πτύσσω (ptyssoo), plegar, doblar.

L. PYGMÆUS

go. de  $\pi \tilde{\nu} \rho$  (pyr), fue-

de πῦρ g. πυρός (pyr, g. pyrós), fuego, y τέχνη (téjnee), arte.

IIλανήτης (planeétees), errante: de πλανάω (planáoo), vagar, errar.

L. PLANETAND order our

describe perennemente su órbita más ó ménos circular ó elíptica, más ó ménos grandiosa ó extensa, con un movimiento propio, regular ó periódico.

Πλαστική (plastikee), escultura: de πλάσσω (plassoo), formar, figurar, subentendida la palabra τέχνη (téjnee), arte.

In PLASTICA. D amounts

M.D. Green & Rd. **ura de construccion,** que se mete cuando en la oracion se iade o accumula alguna palabra ne no es mecesaria para el senido de ella; pero que da fuerza ó gracia á la expresion: v. gr., بر is the commenters again, Gree.

Pleurenia, & Patol. Enfermedad que consiste en la inflanacion de la pleura.

Propreditice, ce, adj. Med. Todo remedio que sirve para las enfermedades del pulmon. H Tambien se dice de la mecánica. obra por la modificacion ó com- píritu. presion del aire.

Poema, m. Nombre genérico, extensivo á cualquiera obra escrita en verso, que puede reducirse 4 alguna de las varias clases de poesía.

Polémico, ca, adj. Perteneciente ó relativo al arte de la polémica sostenida por escrito, en controversias dogmáticas, esco-

Policia, f. El reglamento general pera el sosiego, seguridad y gobernacion de las naciones: el buen órden que se observa y

Πλευνασμοί (μλουκινmost, superfluidad de palabras: de aleorádo (pleondzeo), abundar.

L. PLEONASMUS.

--- de πλευρά (pleurd), membrana que cubre la cavidad del pecho.

Πνευματικός (pneumatikós), que sirve para la respiracion: de \*vio (pnéoo), respirar, y mveudel instrumento ó máquina que  $\mu \alpha$  (pneúma), viento, es-

L. PNEUMATICUS.

Ποίημα (poieema), accion, fábula: de ποιέω (poieoo), hacer.

L. Porma.

Πολεμικός (polemikos), belicoso: de πόλεμος (pólemos), guerra.

L. Polemicus.

lásticas, literarias, políticas, financieras, militares, &c., que á todas puede aplicarse aquel género de discusion.

> Πολιτεία (politeía), administracion: de πόλις (polis), ciudad.

L. Politia.

se guarda en el seno de las poblaciones y de las sociedades, cum-

ofende atrozmente à alguna persona. Se usa tambien en un sentido familiar análogo, por alusion satírica y violenta de muy sensible efecto.

Sarcofago, m. Túmulo y CATAFALCO, por ext. poét. | SE-

Sarcoleno, na, adj. Crust. Oue tiene brazos carnosos é inmediatos á la boca. = Sarcolenos, m. pl. Clase de moluscos acéfalos, que reunen la circunstancia precedente.

Seismómetro, m. Fis. Instrumento para medir la fuerza y la direccion de los sacudimientos de la tierra durante un terremoto.

Selenografía, f. Descripcion de la luna.

Semiología, f. Arte de expresarse por signos particulares.

Sfragistica, f. Ciencia que trata de los sellos.

Sicofanta, m. Vil calumniador, impostor infame; miserable y falso delator. || El que lleva frutas de contrabando.

Zannanduck (ankannan)

aumren irrision: do bape

(sárx), carne, y σαρκάζω (sarkázoo), despedazar.

L. SARCASMUS.

Σαρκοφάγος (sarkofágos): de σάρξ (sárx), carne, y φάγω (fágoo), comer.

L. SARCOPHAGUS

— de σάρξ (sárx) carne, y láiros (láinos) de piedra.

de σεισμός (seismos) temblor, y μέτρον (metron) medida.

- de σελήνη (seleenee) luna, y γράφω (gráfoo) describir.

- de σημεῖον (semeion) signo, indicio, y λόλος (lógos) tratado.

— de σφραγίζω (sfragizoo) sellar, consignar.

Συκοφάντης (zykofántees) delator calumnioso: de συκον (sykon) higuera. y pairw (fainoo) descubrir.

L. SYCOPHANTA.

Sífilis, f. Nombre genérico, con el cual se ha designado una multitud de males atribuidos. con razon ó sin ella, al uso inmoderado de los placeres.

Silépsis, f. Figura de la oracion que se comete cuando se suple lo que falta en ella de la parte más cercana, mudando el género, número y caso, ó algun

(filéoo), amar. s and sullitani Σύλληψις (sylleepsis), comprension, concepcion: de σύν (syn), con, y λαμ-

—— de ovs (sys), cochino, puerco, y φιλέω

βάνω (lambanoo), coger. L. SYLLEPSIS.

otro accidente; ó cuando se atiende más al sentido que á las palabras. II (some ) Poundy the drag russis (jug sa hacen & (iii)

Silogismo, m. Log. Argumento que consta de tres proposiciones (mayor, menor y consecuencia), artificiosamente dispuestas para convencer al que defiende cualquier tema controvertible of cuestionable.

Simbolo, m. EMBLEMA. | La nota, señal ó divisa que da á conocer alguna cosa.

syn-hadrod, continue en

Sinagoga, f. Congregacion ó junta religiosa de los judíos. La casa en que se reunen los judíos á orar y á oir la doctrina de Moisés.

Sinalefa, f. Gram. Figura por la cual se forma una sola sílaba de la vocal en que acaba una diccion, y de la que da principio á la siguiente.

mase así toda union de los hue- droosis), union de los hue-

Συλλογισμός (syllogismós): de σύν (syn), con, y λόγος (lógos), raciocinio.

L. Syllogismus.

da lo que pertencce a la quiebra.

Σύμβολον (symbolon). señal, emblema: de σύν (syn), con, y βάλλω (bál-

L. Symbolum.

Συναγωγή (synagoogee) asamblea, reunion.

L. Synagoga.

Συναλοιφή (synaloifee): de σύν-άλείφω (syn-aleifoo) confundir: de alsique (aleifoo), borrar.

L. SYNALCEPHA.

Sincondrosis, f. Med. Lla- Svy xov δρωσις (synjón-

sos por medio de un cartílago, como se ve en la union de las costillas con el esternon.

Sincope, m. Med. Desfallecimiento repentino en los enfermos, por el cual quedan frios y pálidos. | Por ext. fam. Cual-

Sincronismo, m. Relacion de dos cosas que se hacen á un un mismo tiempo dado.

Sindico, m. PROCURADOR. El que en un concurso de acreedores ajusta las cuentas y recauda lo que pertenece à la quiebra. El que tiene el dinero de las limosnas que se dan á los religiosos

not a selfal o divisa cue da a vamendicantes.

Sinéresis, f. Gram. Figura por la cual se contraen dos sílabas formando una sola.

Sinfonia, f. Especie de concierto y union de voces musicales que suenan á un tiempo mismo, de armónica manera, cau-

concordes.

L. SYMPHONIA. sando grata sensacion en el órgano del oido. Nombre extensivo á toda consonancia y union cadenciosa, resultante de muchas voces

Sinodal, adj. Perteneciente - de σύνοδος (synoó relativo al sínodo. | Aplícase | dos), sínodo, concilio. regularmente á las decisiones de los sínodos, y entónces se suele usar como sustantivo femenino. || Sustantívase igualmente en la ter-

sos por los cartílagos: de σύν (syn), con, y χόνδρος (jóndros), cartílago.

L. Synchondrosis.

Συνκοπή (synkopee): de σύν-κόπτω (syn-koptoo), contraer, abreviar.

L. SYNCOPE.

quier vahido, vértigo, deliquio, desmayo ó cosa semejante.

de σύν (syn), con, y χρόνος (jrónos), tiempo. mismo tiempo. Il Dícese tambien de los sucesos que acaecen en

> Σύνδικος (syndikos). justicia: de σύν (syn), con, y δίκη (díkee), justicia: L. Syndicus.

- de σύν-αίρέω (syn-hairéoo), contraer en uno.

Συμφωνία (symfoonía): de σύν (syn), con, y φωνή (fooneé), voz.

minacion masculina, por el examinador en los concursos á curatos. y de ordenandos y confesores.

Sinónimo, ma, adj. Epíteto aplicado á las voces y expre- | y ονομα (onoma), nombre. siones que tienen al parecer una misma ó idéntica significacion.

 $-\operatorname{de}\sigma\dot{v}v$  (syn), con, Sinóptico, ca, adj. Dícese de lo que presenta una vista ge- y ὅπτομαι (óptomai), ver. neral de objetos pertenecientes á determinada materia, especie ó género, á determinado asunto, permitiendo abarcar de una mirada las diversas partes recopiladas de un conjunto dado.

Sintáxis, f. Gram. Coordinacion, construccion de las palabras en el discurso; parte de la Gramática, referente al mismo objeto.

Síntesis, f. Composicion de un todo por la reunion de sus

Síntoma, m. Med. Accidente que acompaña á una enfermedad, por el cual se puede formar juicio de su naturaleza ó calidad, &c.

Sintomatología, f. Rama de la patología que tiene por objeto el conocimiento de los síntomas.

—— de  $\sigma \dot{v} \nu (syn)$ , con,

Σύνταξις (syntaxis): de  $\sigma \dot{\upsilon} \nu \ (syn), \ con, \ \mathbf{y} \ \tau \dot{\alpha} \boldsymbol{\xi} \boldsymbol{\iota} \boldsymbol{s}$ (táxis), arreglo: de τάσσω (tássoo), arreglar,

L. SYNTAXIS.

 $-\operatorname{de}\sigma\acute{v}\nu$  (syn), con, junto, y τίθημι (tízeemi), poner.

Σύμπτωμα (symptooma), señal, indicio: de σύν (syn), y  $\pi i \pi \tau \omega$  (piptoo), acaecer junto.

L. SYMPTOMA.

- de σύμπτωμα· (symptooma), accidente, señal, y lóyos (lógos), tratado.

clerical, ó cuyos ministros son sacerdotes investidos de ambos poderes, el espiritual y el temporal.

de O ε ós (ze ós) Dios, Teodicea, f. Obra escrita por y δίπη (díkee), justicia. Leibnitz, que trata de la bondad de Dios, de la libertad del hombre y del orígen del mal.

Teodolito, m. Fis. Instrumento usado en el levantamiento de planos y en la medicion de ángulos.

Teogonía, f. Parte de la teología pagana, que trataba de la generacion y descendencia de los dioses. | Por ext. Todo sistema religioso basado en las creencias del gentilismo.

Teología, f. Ciencia sagrada que trata de Dios y de sus atributos. || fras. fam. fig. No meterse en teologías; discurrir ó hablar llana y sencillamente, sin mezclarse en materias arduas que no se han cultivado ó estudiado, &c.

Teorema, m. Proposicion por cuyo medio se trata de averiguar especulativamente y por sus principios la verdad de una cosa.

Teoría, f. Conocimiento especulativo de las cosas, ora se tenga aislado, ora se combine con la práctica, reduciéndolo á hechos.

Terapéutica, f. Aquella parte de la medicina, que trata es-

- de θεάω (zeáoo). ver, y δολιχός (dolijós), léjos, largo.

Θεογονία (zeogonía): de Θεός (zeós), Dios, y yóvos (gónos), generacion, raza. L. THEOGONIA.

Θεολογία (zeología) ciencia que trata de Dios: de Θεός (zeós), Dios, y λόγος (lógos), discurso, tratado.

L. THEOLOGIA.

Θεώρημα (zeoóreema). teorema, precepto: 9 80ρέω (zeooréoo), considerar.

L. THEOREMA.

Θεωρία (zeooría), observacion: de Sempém (zeooréoo), considerar.

L. THEORIA.

Θεραπευτική (zerapeutikee), que sirve para cu-

Teatro, m. El local ó edificio, el sitio ó paraje destinado á la representacion de cualesquie-

Θέατρον (zeatron), espectáculo.

L. THEATRUM.

ra composiciones escénicas, de los géneros cómico, dramático, lírico, &c., como tambien á otros espectáculos públicos.

Tecnología, f. Tratado de las artes en general. || Tratado del tecnicismo ó de los términos técnicos de ciencias y artes.

Telégrafo, m. Máquina ó instrumento que sirve para comunicar rápidamente noticias y órdenes por medio de signos que representan los caractéres ó letras-

que se quieren trasmitir.

Telescopio, m. Instrumento óptico que sirve para examinar las estrellas y otros cuerpos distantes, por medio de sus radios reflejos.

Tenesma, f. Patol. Necesidad continua y dolorosa de evacuar, acompañada de ardor en el ano y contraccion en los sfincters.

Tenia, f. Nombre dado á un género de lombrices, del cual hay varias especies. Tienen el cuer-

Teocracia, f. Sistema de gobierno á cargo de jueces, cuyo presidente es Dios, y al cual consultan en las crísis y situaciones graves de la nacion. || Gobierno

— de τέχνη (tejnee). arte, y lóyos (lógos), tratado. m at my y sormiq sh or

-- de τηλε (teèle), léjos, y γράφω (gráfoo), escribir.

Τηλεσκόπος (teeleskópos), que ve á lo léjos: de τηλε (téèle), léjos, y σκο-

πέω (skopeoo), ver. L. Telescopus.

Τεινεσμός (teinesmós). pujo de sangre. de τείνω (teinoo), extender.

Taivia (tainia), liston, cinta.

L. TÆNIA.

po muy aplanado, por lo comun son muy largas, y rara vez hay más de una en las entrañas. Llámase vulgarmente la solitaria.

Θεοκρατία (zeokratia), donde Dios gobierna: de Θεός (zeós), Dios, y πράros (krátos), poder.

In THEOGRATIA.

tubércules en los pulmones, ocasionando tos y otros males, hasta que sobreviene la muerte.

Topografia, f. Descripcion detallada de un lugar particular. || Arte de describir un lugar y de levantar un plano. | Retor. Figura que consiste en una descripcion detallada de un lugar cualquiera.

Toracico, ca, adj. Anat. Concerniente al torax ó al pecho.

Tóxico, m. Nombre genérico que se aplica á toda clase de tósigos ó venenos. || adj. Que connaturaleza.

Toxicografía, f. Descripcion de los tósigos ó venenos. (Date does)

Tragedia, f. Obra dramática del género sublime, compuesta para representar algun suceso de remembranza histórica, siendo por lo comun ilustres los personajes que figuran en la escena, y cuya composicion tiene un fin desgraciado, un desenlace terriφθίω (fzioo), secar, consumir, corromper.

L. Phthisis.

Τοπογραφία (topografía): de τόπος (tópos), lngar, y p a p w (gráfoo), describir.

L. TOPOGRAPHIA.

Θωραπικός (zoorakikós): de Scopak (zoórax). pecho,

L. THORACICUS.

Τοξικόν (toxikón), tósigo, veneno.

L TOXICUM.

tiene veneno, que tiene relacion con los venenos ó participa de su

de τοξικόν (toxikón), veneno, y γράφω (gráfoo), describir.

Τραγωδία (tragoodía), tragedia: de τράγος (tragos), chivo, y ώδη (σòdee), canto. || Se llamó así porque el autor de la pieza recibia el premio de un chind raqueter mingum her, m

L. TRAGGEDIA.

ble ó terminado por alguna catástrofe; todo con el objeto de corregir, ó desarraigar las pasiones violentas por medio del terror y de la compasion of and all main and offermed to roy management

Traqueotomía, f. Cir. Opeacion que consiste en abrir la raquearteria en su porcion cervical, y por consiguiente en abrir las vias aéreas con el objeto de extraer un cuerpo extraño, ó con el de facilitar el paso del aire necesario para la respiracion.

Trépano, m. Cir. Instrumento de cirugía de forma de un berbiquí, al cual se adapta una sierra circular cuyo uso es agujerear ó taladrar los huesos, sobre todo los del cráneo. Tambien se da el mismo nombre á la operacion que se hace con este instrumento.

Trigonometria, 6 Parte de la geometría, que enseña la resolucion de los triángulos, tanto de los planos como de los esféricos.

Trofeo, m. Insignia ó señal expuesta al público y colocada en un sitio elevado para perpetuar la memoria de algun triunfo conseguido. || fig. La señal ó monumento que patentiza y recuerda la victoria ó triunfo conseguido. || Las armas é insignias militares que suelen pintar por adorno.

Troglodita, s. El natural de ciertos pueblos de la Etiopia, que habitaban en cavernas subterráneas. | adj. Relativo ó perteneciente á dichos pueblos y sus naturales. I fig. Hombre inhumano, bárbaro y cruel.

Τραχεοτομία (trajeotomia): de τραχετα(τραχίς) (trajeia) conducto del aire por la garganta, y τέμνω (témnoo) cortar.

L. TRACHEOTOMIA.

Τρύπανον (trypanon) timbal, tambor: de τρύπα (trypa) agujero, no agazjem

L. TRYPANUM,

Τριγωνομετρία (trigoonometría): de τρίς (trís) tres, γωνία (goonía) ángulo, y μέτρον (métron) medida.

I. TRIGONOMETRIA.

Τρόπαιον ό Τροπαΐον (trópaion ó tropaion): de τροπή (tropeé), fuga, τρεπω (trepoo), voltear, poner en fuga. sivultab babunan

L. TROPÆUM, mestab rapul

donde se vierte la orina.

Τρωγλοδύται (trooglodytai), de τρώγλη (tro6glee), caverna, cueva, y 61'vw (dynoo), entrar.

L. TROGLODYTA.

Troquiametro, m. Instrumento para medir las longitudes, el cual da vueltas en la rueda del vehículo, marcando la distancia recorrida.

Tropo, m. Figura retórica por la cual se da á las palabras un significado que no es el suyo propio, pero que tiene alguna semejanza con él Toluna (ngun)

Troqueo, m. Pié de la poesía griega y latina, el cual consta de una sílaba larga y otra breve.

Torravaranterpla (dec

tres, year in (growin) sugu-

has merpor (melvon) me-

I. TRIGONOMETRIA.

de τροχιά (trojiá) órbita: de τρέχω (trejoo). correr, y μέτρον (metron). medida insuraismus rod y Jusiy

Τρόπος (trópos), vuelta: de τρέπω (trépoo), vol-Trepano, m. Cir. Instructed

has vian acreat con cl. objeto de

La Tropus! ab algoris ah ad

Τροχαῖος (trojaios), rápido: de τρέχω (trejoo). correr comego al a andmon om

la genmetria, que enseñada resu-

lucion de los triángulos, tanto de

los planes como de los estéricos.

biqui, al cual se adapta una sierra

L. TROCHÆUS, OHORITI

Udómetro, m. Fis, Instrumento que sirve para medir la cantidad de lluvia que cae en un lugar determinado.

Tporusor of Tporaciur (trapaion & tropaion); de

Uretra, f. Anat. Canal por donde se vierte la orina. I pary And veas (transfer

Uretritis, f. Patol. Inflamacion de la uretra. ren (dunoa L. TROGEODYTA.

dutai), the Towny ( troo-

- de ΰδωρ (hydoor). agua, y μέτρον (metron), consequida & fig. La schaben

numento que parentiza y reciser

Trofen, m. Instenta o senat

expuesta al público y colocada

Ουρήθρα (oureezra), conducto: de oupée (oureoo), orinar. allborgorT

L. URETHRAPICAGE SOTOID

- de ουρήθρα (oureezra), conducto: de oipor (ouron), orina, é iris sus natural const (itis), inflamacion strates see

teórico, hijo de la imaginacion, irrealizable; cálculo vano; provecto ilusorio é imaginario : was iba an ovietgota X

ros); de Eurosis (mouson

L. Xurhopri aug.

Utopia 6 Utopia, f. Plan | de ov (ou), no, y τόπος (tópos), lugar.

tambien como sustantivo.

rojo, blanco, ligero, y il Trepor (plecon), nin.

Xantóptero, ra, adj. Zool. Que tiene las alas amarillas.

Xenódoco, m. Es sinónimo de hospedero ú hospedador. Nombre que se da en la Iglesia griega á un eclesiástico encargado de recibir á los huéspedes.

Xenografía, f. Didáct. Conocimiento, estudio de los idiomas extranjeros, || Ciencia que

Xerantemo, m. Bot. Género de plantas de flores compuestas, que contiene varias especies indígenas y exóticas, todas de mucha vista y adorno cuando están floridas. Zodiaco: de Zeros

tado sobre esta ciencia.

Xifoides, adj. Anat. Epíteto que se da á la prolongacion car-

— de Eardós (xanzós), rojo, amarillo, y πτεpóv (pterón), ala, plumaje.

- Ξενοδοχία (xenodejía), acogida: de Eéros (xénos), extranjero, y δέχομαι (déjomai), recibir, admitir.

L. XENODOCHIA.

de Eéros (xénos). extranjero, y γράφω (gráfoo), escribir.

se ocupa de todas las lenguas extranjeras escritas, antiguas ó modernas, vivas ó muertas, y de los caractéres que emplean. || Tra-

> de ξηρός (xeerós), seco, y ανθεμον: de αν-Sos (ánzos), flor.

celeste, por el centro de la cual Ειφοειδής (xifoeidees): de Eigos (xifos), espada, tilaginosa con que termina inferiormente el esternon. Se usa tambien como sustantivo.

Xutóptero, ra, adj. Zool. Que tiene las alas rojas. y sidos (sidos), forma. L. Xiphoides.

Eoυθόπτερος (xouzópteros): de ξουθός (xouzós), rojo, blanco, ligero, y de πτερόν (pterón), ala.

L. Χυτηορτεκυς.

Zelotipia, f. Patol. Celos que degeneran en monomania.

youar (dejonas), recibir,

por (pteria), ala, plumaje.

Z zos), rojo, mineillo, y are-

Zetética, f. Manera ó arte de investigacion, en el que se busca la naturaleza y la razon de una cosa para dar la solucion de la cuestion.

Zizaña, f. Grama que nace entre los trigos y cebadas. || fig. La discordia é inquietud opuesta á la buena correspondencia ó tre los particulares.

Zodiaco, m. Astr. Zona o faja celeste, por el centro de la cual pasa la eclíptica. Zηλοτυπία (zeelotypia), emulacion: de ζηλος (zeelos), celo, y τύπτω (typtoo), golpear.

Xautoptero, ru, adi Seel

() we tiene havains amarillas.

L. ZELOTYPIA, of a ridicor

Zητητική (zeeteetikee), sagaz para inquirir: de ζητέω (zeeteoo), buscar.

L. ZETETICA.

Zιζάνιον (zizánion): de

L. ZIZANIUM.

ta á la buena correspondencia ó sosiego en las comunidades ó en-

Zωδιακός (zoodiakos). Zodiaco: de ζωον (zodon), animal.

To Zopracus! A 40 == 900

Zona, f. Geog. Cada una de las cinco grandes divisiones del globo terrestre que se conciben separadas por circulos paralelos res y los trópicos.

Zwrn (zoonee), cingulo: de ζώννυμι (zoonnymi), ceñir.

L. Zona.

al Ecuador: están comprendidas entre los polos, los círculos pola-

Zoobiología, f. Ciencia de la vida animal. = Discurso, tra-+ado sobre esta ciencia.

----- de Ewor (2000n). animal;  $\beta los$  (bios), vida, y λόγος (lógos), discurso.

Zoocarpo, m. Zool. Animalillo que durante una parte de su existencia se comportan como

– de Zwov (zodon). animal, y κάρπος (kárpos). fruto.

vegetales, y despues producen animales en lugar de botones, los cuales á su vez se prolongan en filamentos vegetales.

Zoófago, ga, adj. Epíteto aplicado á cierta clase de moscas ó insectos, que chupan y se alimentan de la sangre de los animales.

Ζωοφάγος (2000fágos): de Zwov (zódon), animal, χφάγω (fágoo), comer. L. ZOOPHAGUS.

Zoofita, f. Hist. nat. Especie de melon que se cria cerca de Sumatra sobre el Volgo que, segun Oleario y Escalígero, tiene la figura de un cordero, con todos sus miembros.

 $Z\omega \acute{o}\varphi v \tau \alpha (\tau \acute{\alpha}), (zoo \acute{o}fy$ ta): de ¿cov (zodon), animal,  $y \varphi v \tau \acute{o} \nu (fyt\acute{o}n)$ . planta.

Zoología, f. La parte de la Historia natural que trata de los animales.

· — de ¿ω̃ον (zóδοη), animal, y lóyos (lógos), tratado.

Zootecnia, f. Didáct. Conocimiento de los animales, aplicado á las necesidades del hombre.

– de Z∞or (zóðon), animal, y τέχνη (tejnee). arte.

Zooterapia, f. Didáct. Arte

- de Z∞ov (zódon),

de curar las enfermedades de los | animal, y Θεραπεύω (26animales.

Zopisa, f. La resina que se [... cae de los navios, ó la que des- | ¿άω (zάοο), vivir, y πίσσα tila del pino, que mezclada con (píssa), pez, resina. cera y sal marina, es, segun Plinio, de mejor uso que la resina sola.

rapeúoo), curar.

Zώπισσα (zoópissa): de L. ZOPISSA.

millaritie in able the A School Branch of grand to America asing the property of the

you thought a constant of the artinio (di March to the gardination

Control of the matter than the control of the conrecindo, com a tromatica de serve da "

Brown to the Barry of the second of the second of the second Limber to the college and the college and a state of the college and a stat the three probability of FIN 100 to

47. Car 1 (20 Car) of August 1995 of Marchael

#### 证明的图45

#### $\partial f_{i}^{(i)}(k_{i}, j) = j_{i}^{(i)}(k_{i}, j)$

Fig. 11 and Mark 11 and 11 April 12 (1) and 12 and 13 are 13 a

# INDICE

#### CAPITULO I

### Consideraciones Generales.

ALL GENERAL	Páginas.
LECCION I.—Lengua Primitiva	I
Leccion I.—Lengua Primitiva	2
Leccion III.—Escrituras Antiguas	
LECCION IV.—Significado Primitivo de las letras	5
LECCION V.—Orígen y Formacion de la lengua helénica	_
LECCION VI.—Letras Primitivas	
LECCION VII.—Alfabeto Griego.	-
LECCION VIII.—Eufonia Griega.	I4
LECCION IX.—Significacion de las principales terminaciones	s. 17
LECCION X.—Lengua Latina.	19
LECCION XI.—Abecedario Latino	2ī
LECCION XII.—Representacion Latina de los sonidos helér	ni-
cos	22

### CAPITULO II.

#### Etimología Castellana.

	Danooya Casaana.	
		Páginas.
LECCION	I.—Origen y Formacion de la Lengua Castellana.	. 24
LECCION	II.—Alfabeto Castellano	. 28
LECCION	III.—Etimología	. 31
LECCION	IV.—Formacion de las palabras	. 34
	V.—Yuxtaposicion y Composicion	
LECCION	VI.—Eufonía Castellana	. 37
LECCION	VII.—Idem idem	. 41
LECCION	VIII.—Prefijos	- 54
LECCION	IX.—Desinencias, Terminaciones é Inflexiones	. 58
LECCION	X.—Significacion de las Principales Pseudo-des	i-
nencia	J OHULLING	. 60
	and the second of the second o	
	. Consuleraciones Generales.	

## CAPITULO III.

# Vocabulario Etimológico Greco-Latino-Castellano.

Lucros III.—Recietura Artifiques......

g de las letras 5	Laurence (V.—Significado Pront
ile la lengua helénica 7,	Mertin V -Orlgen y Formacion
Páginas	pavificult soup.I - IV w Páginas.
Abismo 65	Acólito
Academia,	Acología
Acatalepsia	Acosmia 68
	Acotiledones
Acero,	Acracia Massed A J. A. and Don. J
Acido Landa de	Actentary poli-11% worthall
Acoémetro "	Acridófago

	Páginas.	<b>!</b>	Paginas.
Acróbata		Alfabeto	. 75
Acromático	,,	Alma (d. y c.)	99
Acróstico	69	Alopatía	. 76
Actinometría	,,	Amalgama	• 95
Acto (d. y c.)	,,	Amaurósis	. ,,
Acústica	۵۲.	Amazona	• "
Adefesio	. 29	Ambliopia	- 77
Adenalgia	29	Ambrosía	. "
Adenografía	.55 <b>39</b>	Amigdalitis	• . 77
Adinamia	71	Amnesia	• 17
Aerodinámica	٠,,	Amnistía	• • •
Aerografía	٠,,	Amoníaco	. 78
Aerolito	"	Amorfia	
Aeromancia	,,	Anabaptista	
Aerómetro	"	Anacoreta	,,,
Aeronauta	"	Anacronismo	. 11
Aerostática	72	Anagrama	
Afasia	**	Analgesia	
Afelio	,,	Análisis	
Aféresis	ar egit	Analogía	• ,,
Afonia,	,,	Anarquía	. 80
Aforismo	,	Anasarca	
África	73	Anastómosis	
Afrodisíaco	114	Anatema	. ,,
Afta,		Anatomía	. ,,
Agamia	23'	Androlepsia	. <b>8</b> 1
Agonía (d. y c.)		Anécdota	. ,,
Agronomía		Anemia	. ,,
Agrostografía	.55	Anemómetro	. ,,
Alalia		Anestesia	
Alegoría	33	Aneurisma	. ,
Alexifármacon	75	Anfibio	. ,

#### NOCIONES DE ETIMOLOGIA

ALTERNA T	Páginas.	Páginas.
Anfibolía	. 82	Apogeo 88
Anfisbena	milion.	Apología89
Anfiteatro	inguis.	Apólogo,
Ánfora (d. y c.)	. 83	Apoplejía,
Angel	THE PARTY OF	Apostasía
Angina	. 84	Apóstol
Angiología ó Angiografía.	Appliti	Apóstrofo
Angiotomía	and my	Apotegma90
Ángulo	inging,	Apoteósis,
Anodino, na	-Money	Aptero
Anómalo, la	Agunia	Arcaismo,
Anónimo, ma	10185	Aerómetro,
Anorexia		Argonauta,
Anosmia		Aristocracia91
Antagonista		Aritmética,
Antártico		Armonía
Antídoto		Aroma
Antipirético, ca		Arqueología,
Antítesis		Arquitecto,
Antología		Arsénico92
Antonomasia		Artico
Antrax o Carbunclo		Artritis
Antropófago, ga		Arzobispo,
Antropología		Asceta
Apatía	**	Ascios ó Ascianos,
Apepsia		Asfixia,
Apocalipsis	-	Asilo
Apocastasis	ALC: NAME OF	Asintota
Apócopevrlen	**	Asma
Apócrifo, fa		Astronomía,
Ápodos		Atéo ó Ateista,
Apódosis	old hit V	Atlas

. Ill

Cacofonía..... 101 | Calenda (d. y c.)....

" Caligrafía .....

444	Páginas.	Páginas.
Cánon	102	Cilindro 107
Caos	11.99	Cínico
Caquexia	"	Círculo (d. y c.),
Cara	"	Cirujía,
Carácter	0.02	Cisma
Carditis	103	Cítara,
Carfologia	ober.	Clero,
Carótida	0022	Clima
Catacumba	"	Clínica,
Catálogo	,,,	Cloroformo ,,
Catarro	"	Coleóptero 109
Catástrofe		Cólera,
Catecismo (d. y c.)		Colitis
Cátedra		Coloso,
Catedral		Cometa
Categoría	"	Coreografía
CatetoY	"	Corifeo
Católico, ca		Corografía 110
Catóptrica	105	Cosmografía
Cáustico		Cosmoponta
Cefalalgia		Cosmorama
Cementerio		Coxalgia
Cena	"	Crestomatía"
Cenotafio	"	Criptógamo, ma
Centauro		Crisálida 111
Centro	-77	Crísis (d. y c.) "
Cerámico, ca	1000	Crisma "
Cetáceo, ea		Crisólito "
Céclone	**	Cromático, ca,
Cíclope		
Cielo	100	Cronómetro
Cieno	107	Coja (d. y d)

110010111111111111111111111111111111111	
Páginas.	Páginas.
Dacriópeo, ea 112	Diatriba 116
Dactilo,	Didáctica,
Decálogo,	Didascalia,
Decámetro,	Diéresis,
Decasílabo, ba ,,	Dilema,
Deletéreo, ea 113	Dinámica 117
Demagogo,	Dinastía ,,
Democracia,	Diócesis,
Demonio,,	Dióptrica,
Dermatiatría,,	Diorama,
Desastre ,,	Dios, ,,
Desmologia,,,	Diptongo 118
Deuteronomio "	Díscolo, la,,
Diabétes 114	Disenteria,
Diablo,	Disloquia,
Diácono "	Distico,
Diadema,	Diuresis,
Diáfano, na,,,	Docimasia,
Diagnóstico, ca,	Dogma,
Diagonal 115	Dos 119
Dialéctica,	Dósis,
Dialecto,	Dote , ,
Diámetro "	Drama,
Diapason,	Dramaturgo,
Diarrea,	Dualismo ,,
Diástole 116	Dulía,,
	•
	`
1	D.
Ébano 120	Eclipse
Eclampsia	Economía

Páginas	Páginas.
Ectimo 121	Énfasis
Ectimosis	Enfisema
Ectrópion	Enfitéusis
Ecuménico, ca	Enigma126
Eczema	Enquimosis
Edema	Enquirídion
Efimero, ra	Enteralgía
Egida	Enteritis
Egoista	Entimema
Electricidad	Entomología 127
Elegía	Entusiasmo
Elípsis	Enzootia
Eliseo	Epacta
Elision	Epiceno, na
Emblema	Epiciclo
Embolismo123	Épico, ca
Embrion	Epidemia
Emético, ca	Epidermis.
Empiema	Epifanía
Empírico	Epigastrio
Emporio	Epigrafe
Enálage124	Epígrama
Encefalitis	Epilepsia
Encéfalo	Epílogo
Encíclico, ca	Episodio
Enciclopedia	Epistasis
Enclítico, ca,	Epitafio 130
Endémico, ca,	Epitalamio "
Endérmico, ca 125	
Endocardio,	Epítome "
Endósmosis	Epizootia
Energía	Época

#### NOCIONES DE ETIMOLOGIA

Páginas	Páginas.
Épodo 130	Estética
Epopeya	Estigma
Equímosis,	Estrategia
Equinoftalmía	Estrofa
Erisipela ,,	Ética
Ermita,	Ético
Erpetologia,,	Etimología
Escaleno	Etiologia136
Escéptico,	Etnografíaiz.iz.izi
Escolio,	Efnología
Esfenóides	Eucaristía
Esfera,	Eucrasia
Esófago	Eufemismo
Esotérico, ca	Eufonía
Espasmo	Eunuco
Espondeo	Europa
Esporádico, ca	Enterpe
Estalactita	Evangelio
Estar	Exantema
Estática	Exergo
Estearina 134	Exodo 138
Estenografía,,	Exorcismo,
Estereometría,	Exótico, ca,
Estereotipía ó Estereotipa. "	Experiencia,
Estereotomía,	Extasis
The second section of the second	. and the state of the state o
The second secon	and the state of t
I was a second of the second o	🗗 " i sa
Center Control	
Faisan 139	Fanerógamo, ma139
Falena	Fantasía
Fanatismo,	Fantasma 140

PÁ	ginas.	many of a	Páginas.
Faringe	40	Física	143
Farmacéutico, ca	99	. Fisiología	vering,
Farmacia	17	Fisonomía	our line
Farmaco	99	Fitografía	only
Farmacologia	300	Fitomorfita	windy.
Farmacópola	**	Flebología	
Faro	41	Flebotomía	
Fase	-	Flegmasía	-
Feloplástica	-	Flema	
Fenicóptero, ra		Flictena	calors.
Fénix		Flogosis	Neckarille
Fenómeno	**	Fonografía	Celebra.
Filadelfia	27	Fonología	
Filantropía		Fósforo	Feel fr
Filoiátrica		Fotografía	
Filología	11	Frase	145
Filomático, ca	***	Frenesi	Baroni
Filopolita	44	Frenología	Estadae
Filosoffa		Frívolo	Sept.
Fímosis		Futuro, ra	WH TO N
8gr	wit	467	
Description of the second	8.6	man	Esteno
0 Chart 10,0000		Metria	Estoro
period all the second		sipla of Totalenthin in	
Galactacracia		Gastromania	00000VA
	27 *	Gastrorrafía	
Calanda	"	Gastrosofia	
Contract	27	Gazafaton	1
C	"	Genealogía	
Gastralgia	220	Génesis	
Gastritis	2500	Geodesia	
Gastrología	200	Geognosia	
0	77	Contraction of the second	

Páginas Páginas Página	
Geografía	Gliptoteca
Geología	Glonoideo, ea
Geometría	Glosa (d. y c.)
Geórgico, ca	Glositis
Gigante	Glosocatoco
Gimnasia o Gimnastico, ca	Gnomonia
Gimnopedia	Goniometría
Gimnosofista	Gonorrea
Ginandria oransoologi	Grafómetro
Girar (d. y c.)	Gramática,
Giromancias. oenigentoli	Gramo
Homonimo, ma ales and	Hipérbaten 159
Hora	Hipérbole
Horizonte	
Horologia*	Hipocondrio 1
Haligrafía Oposbro52	Heptágono154
Hecatomba & Hecatombe	Heptandria
Hectárea,	Heptarquía,
Hegemonía,	Heptateujo,
Helenismo "	Herejía,
Heliómetro 153	Hermeneútico, ca,
Heliotropo "	Héroe,
Hematologiailia	Herpes
Hemicarpo	Heterodoxo, xa
Hemiciclo	Hexandriagologool a. shadon,
Hemiptero, ra	Hialita
Hemisferio.	Híbrido, da,
Hemistiquio	Hidráulico, ca,
Hemoptisis	Hidrocéfalo, la
Hemorragia	Hidrofobia
Hemorróides	Hidrógeno
Hepatitis	Hidrografía

#### NOCIONES DE ETIMOLOGIA

Páginas.	
Hidromancía 157	Hipogastrio 6 Hipogastro. 160
Hidrómetro 19. poblono,	Hipoglosis
Hidropatia(D.v.b)	Hipopótamo
Hidropesía	Hipotenusa
Hidrostática158	Hipótesis ó Hipótesi
Hidroterapia	Hipsográfico, ca
Hieroglifico	Histérico, caibaqoquii,
Higiene	Historia
Higrómetro	Holocausto
Himeneo	Homilia
Himnooman	Homogéneo, ea,
Hipérbaten 159	Homónimo, ma 162
Hipérbole,	Hora, ",
Hipertrofia,	Horizonte,
Hipocondrio "	Horología, "
Hipócrita anaghtaj,	Horóscopo
Hipodromoidendell	Huérfanophao H. A. Mondroo H.
Heptarquia	Hecthres m
Heptateujo	Hegemonia
Herejla	Helenismo
	Heliometra 153
Héroe	Heliotropo
Iatraléptica	Idilio64
Jatrologíaer oxoborots,	Idioma
Icnología ó Iconología Dansol,	Idiopatíaolabbima,
Iconoclasta	Idiosincrasia
Ictericia	Idiotaitalsimali
Ictiófago, ga	Idiotismo
Ictiolito	Idólatrapiitrome,I
Ictiologíaidolombi,	Ídolo
Ideaorrsjorbij, I	Iglesia,
Ideología	Íleon

Inclito. 166 Iotacismo (170, 170, 170, 170, 170, 170, 170, 170,	Isoperimetro. 167 Isosceles 1840 in	
Jengibre	Jeroglifico	
IM <b>K</b>		
ger in the control of the field of	Mirdle out the control of the	
Metalogic contential	Magnet	
Laberinto	Lepidoptero, ra 1/1	
Lacayo	ketania osla ga M	
Laconismo cicolinio	ketargo	
Láico, caleir de derrierantes	Teucocéfalo, la	
Lampara (d. y.c.)	Léxico, ca	
Lápida (d. y c.). 50 correcte M	Libra (d. y c.)	
Meteoropic Met formatisment Meteoropical Met	kiceo	
Leer (d. y c.).	Limítrofe	
Lema	Lipogramático, ca ,	
Leon . Ladouple a common of	Lira	

Smilet	Páginas.	Páginas.
Litodendro	173	Lógica 174
Litófito		Logogrifo
Litografía		Logomaquia 175
Litro		Loxodromia
Liturgia		Luz (d. y c.)
Logaritmo	Lette	Harris
		Name of Street, or other Designation of the Owner, where the Park of the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Owner, where the Owner, which is the Owner, which
	L	A
And the second second		
The second secon		Lleno, na
H	Julia	Jerarquia
	-	the second of
	M	Table of
Mades (d. n.a.)	-461	Motoffsian
Madre (d. y c.)	176	Metafísica 180
Magia		Metafora
Manía	"	Metalografía, Metaloide181
Mano (d. y c.)	"	Metalurgia "
Mártir	178	Metamórfosis ó Metamor-
Matemáticas		of fósis
Mausoleo	Tent	Metaplasmo (d. y c.)
Mecánica	Terror.	Metátesis
Medicina	179	Metempsicosis ó Metemp-
Melancolía	in leaf	sicósis 182
Melanita	Jeibir	Meteórico, ca
Melpomene		Meteoro ó Metéoro
Meningitis		Meteorología
Mesa		Metonimia
Mesenterio withman		Metro
Metabola		Metrónomo ó Metrómetro.
		Metrónomo ó Metrómetro.

Páginas.	Páginas.
Metropoli 183	Monje 185
Microcosmo ó Microcos-	The second secon
mos	Monogamia.
Micrómetro	Monografia,
Microscopio ,,	Monograma
Miel : , C	Monolito 186
Mímica,	Monólogo,
Mineralogía184	Monopolio
Miolagia	Monoteismo
Miolagia Miope Misantropo	Monotonia
Misantropo.	Morfelogia
Misterio	THEOLIGING
Misterio Místico, ca Mitología	Musa. 187
	Museo
Wionarca	Música
Monarquía	O page 1
(Onodono)	Out (d. y s g
Onogrania	Onvoalgia
Criclo, in	Omoj objectiva
Ortoper 198	Onciron on the contract
Narcosis	Nefritis
Narcotico, ca	Neofito
Naumaquia188	Neologia
Nausea	Neurosis Er ricurio
Nautica sigle w	Neurotomía
Nave (d. y c.)	Nevralgia
Necrología	Nevrología
Necromancia	Nevroptero, ra
Necrópolo	Nictalope
Néctar,	Nigromancía,
Nefralgia,	Ninfa 191
Nefrítico, ca,	Nómade ó Nomade
	*

April Pita do 12 12 12

• (c)

.



